

# அமுது

ஊற்று 1  
தளி 5

₹95

February '99

தமிழகத்தின் அழகென்ற பேர்

AMUDHU



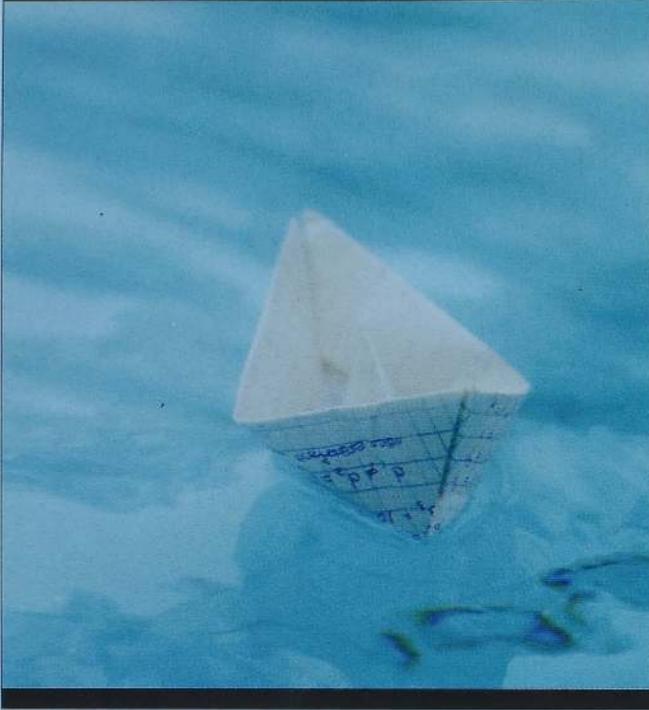
பீடிபட்ட  
பெருமாள்

பிரயோ

Digitized by Noolaham Foundation

இலங்கையின் மாதாந்த குடும்ப சஞ்சிகை - பெப்ரவரி '99 30/-

# ஷெல் கற்றுத்தந்த சுற்றாடல் பாடம் விடைமதிப்பற்றது.



ஷெல் எங்கள் பாடசாலையில் நடத்திய மீள்பாவனை பற்றிய விளக்கத் திட்டத்தின் பயனாக நானும் எனது நண்பர்களும் சுற்றாடலைச் சத்தமாக வைத்திருக்கக் கற்றுக்கொண்டோம்.

குப்பைகூழங்கள் மற்றும் கழித்தொதுக்கும் பொருள்களைக் குறைத்தல், மீள்ப பயன்படுத்தல், ஷுபப்பித்தப் பயன்படுத்தல் என்பன பற்றி ஷெல் எமக்கு விரிவாகச் சொல்லித் தந்தது. பாடசாலையிலும் வீட்டிலும் நாம் வீசியெறியும்



பொருள்களை எவ்வாறு மீள்ப பயன்படுத்த முடியும் என்பதை நாம் அறிந்துகொண்டோம். மீள்பாவனை முறைகளைக் கையாண்டால் பொலித்தீன் பைகளினால் வழிகால்கள் அடைபடுவதைத் தவிரக்க முடியும். நுளம்புத் தொல்லைையைக் குறைக்க முடியும். இதனால் கொழுப்பு மாநகரத்தில் சுகாதாரமான வாழ்க்கைச் சூழல் உருவாகும். எமது வாழ்க்கையை மேம்படுத்துவதில் ஷெல் ஆழ்ந்த அக்கறை கொண்டுள்ளது என்று பலர் சொல்லக் கேட்டிருக்கிறேன். இது முற்றிலும் உண்மை.

ஷமீலா சிவனவிர்தன்  
ஷெல் பாடசாலைச் சுற்றாடல் திட்டத்தில்  
பங்குபற்றிய மாணவி

GRANT INCANAK

வாழ்வைச் சிறப்பிக்கத் தன்னை அர்ப்பணிக்கும்



Shell GAS

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

# அமுதுக் கடல்... கடல்...

கண்ணீர் சிந்தும் கஸ்தூரி ..... 25  
 நெற்றிக்கண் ..... 26  
**Lion Air** உம், **UTHR** உம் ..... 27  
**அரசியல் அரங்கம்:**  
 தேர்தலை யுத்தமாக்கும் அரசியல்  
 கலாச்சாரம் ..... 28  
**வரதின் குடான பேட்டி** ..... 31  
 வெளிச்சத்துக்கு வரும்  
 நிழல் உலகம் ..... 34  
 டின்டின் ..... 37  
 கசக்கப்படும் பிஞ்சு மலர்கள் ..... 38  
**கவிதை:**  
 நீங்கள் தூவிய மலர்கள் ..... 21  
**யாழ் கப்பல் பயணம்**  
 நானெல்லாம் அலை மேலே ..... 22  
**சிறுகதை:**  
 நாடற்ற பிராணி ..... 26  
 சமாதானத்திற்கு ஓர் ஆடு ..... 29  
**குங்-பூ:**  
 நீண்ட தூர சண்டை முறை ..... 30  
 பொறாமை பிடித்த கிரிக்கட் ..... 32  
**ஆளுமை:**  
 மலையகம் மறந்த மகாத்மா ..... 34  
 மணிக்கதை: பிடிப்பு ..... 37  
 தீராத பாஷன் பித்து ..... 38  
 டாக்டர் ஆபரேஷன் நாதர் ..... 41  
**நோயற்ற: குடல் காண்சரால்**  
 முடங்கி விடாதிருக்க ..... 43  
**சினிமா:**  
 ஆடல் காணரோ! ..... 44  
 கிரக சஞ்சாரம் ..... 47  
 நூல் அறிமுகம் ..... 48

உங்கள் ஆக்கங்கள் அளிப்பிராயங்களை  
 அமுது வரவேற்கிறது.  
 ஆசிரியர்,  
 'அமுது'  
 இல: 35, டி.ஆர். விஜேவந்தன மாவத்தை,  
 கொழும்பு 10.  
 தொலைபேசி: 454283  
 ஃபக்ஸ்: 320677  
 E-Mail: webmgr@sri.lanka.net



**34**  
மலையக காந்தி



ஐயோ  
வேண்டாம்  
**18**



எக்ஸ்ட்ரா  
அழகிகள் **46**



**11** பெருமாளின்  
பேட்டி

யுத்தத்  
தேர்தல் **08**

பாஷன் கவர்ச்சி **38**

Cover & Center Page designed by: Rajitha Udawatta



# அசைவமாகத் தருகிறார்களே தவிர அசிங்கமாகத் தரவில்லையே!



உண்மைக்கு அஞ்சாமையுடன் உள் எதை உள்ளாயுமே புட்டுபுட்டு வைக்கும் திறமையும் வீரமும் தங்களைத் தவிர இலங்கையிலிருந்து வெளிவரும் எந்தவொரு தமிழ்ச் சஞ்சிகைக்கும் கிடையாது. ஏனையவை ஒரு பக்கச் சார்பாகவே விமர்சிக்கின்றன. அமுது இவர்களுக்குப் பலத்த அடியாகவும் எடுத்துக்காட்டாயும் அமைந்துள்ளது.

**தமிழ் வாணன், யாழ்ப்பாணம்.**

இலங்கையில் ஜாதி, மத பேதமின்றி பலவித அம்சங்களுடன் சஞ்சிகை யொன்று வெளிவருவதானால் அது அமுதேதான். ஆனால் மதுவிளம்பரங்களைக் கண்டு கவலைகொண்ட நான் நான் காவது துளியில் அவை இல்லாதது கண்டு மகிழ்ந்து போனேன்.

**எம். இம்டியாஸ், மணிப்பாத்தை.**

போரின்குழந்தை சிந்தனைக்குரியது. அமைச்சர் தொண்டமானின் பேட்டியில் சமாதானம் இப்போதைக்கு வராது என்று சொன்னது யதார்த்தம் போல் தெரிகிறது. வண்டியோடு தேய்ந்துவிடும் வாழ்க்கை - பெருமச்சுவிலைவாத்விட்டது. சிறுகதைகள் யாவும் நன்று.

**கே. எம். வாசகர், கன்னன்குடா.**

தித்திக்கும் செய்திகள், தரமான ஆக்கங்கள், அட்டைப் படமோ அர்த்தமுள்ள நர்த்தனம். 'இந்தியா ருடே' தோற்றுது போங்கள்.

**அப்துல் கயூம், பதுளை.**

அமுது கண்ணுக்குக் கவர்ச்சியாகவும் கைக்கு அடக்கமாகவும் உள்ளதால், வாசனைத் துவங்கி தூங்கும் வரை வாசிக்கலாம். இன்னும் அறிவுப் போட்டிகளையும் சேருங்கள்.

**-எம். பௌஸான், சீனன்கோட்டை.**

இக்காலத்தில் தமிழுக்கு இருக்கும் தர்மச்சுக்கத்தில் அமுது உயிர் பெற்றிருப்பது, இருந்தலின் வெற்றியாகும். பிரயத்தனப்பட்டுப் போராடி அமுதை, அமுதாகவே அளிப்பதில் பரவலாம். போகப் போகப் பாரக்கலாமே என்ற நம்பிக்கையற்றவர்களின் பேச்சை விடுத்து இன்றைய நிகழ்வை அர்த்தமுள்ளதாகக் குங்கள். **அனார், மருதமுனை.**

மதவாக்குளத்தில் அமுது பெறுவது கஷ்டமாக உள்ளது. நிவர்த்தி செய்யவும். **மொறாமட் நஸீம், மதவாக்குளம்.**

கவிதை எழுத ஆவல். களம் தருவீர்களா? **கு. சிரீகணேஷ், மட். தேசிய கல்விக்கல்லூரி.**

இதழ் நூலும், இதமான தென்றலின் இயக்கம். **ம. நாசுமணி, கோப்பாய் தெற்கு.**

அமுது ஊற்றின் ஒவ்வொரு துளியும் தேன். **எம். ரி. எம். அன்சார், ஏறாவுர்.**

அமுதில் வித்தியாசமான கவிதைகள் காண்கிறேன். என்னையும் எழுதத் தூண்டுகின்றன. அனுப்பினால் பிரசுரிப்பீர்களா? **லக்ஷ்மன், நெடுந்தீவு.**

அட! நம் நாட்டிலும் இப்படி ஒரு சஞ்சிகையா? பிரியிக்கிறேன். ஜோர். **து. வசந்தி, கோப்பாய்.**

சினிமாச் செய்திகள் பிரமாதம். ஆனால் ஆபாசப்படங்களைத் தவிருங்கள். கவிதைகள் எழுதுவோர் வேறு பத்திரிகைகளில் வந்தவற்றை அனுப்பாதிருப்பார்களாக. **மகேஸ்வரி ராமதாஸ், வத்தேகம்.**

**யாழ்ப்பாணம். பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் சார்பாக... ச. பிரபாகர், 1ம் வருடம், முகாமைத்துவம்.**

அரசியல் பார்வைகள், சமூக விடயங்கள், மருத்துவம், சிறுகதைகள், காட்டுள் யாவும் என்னைக் கவர்ந்துள்ளன. சாராய விளம்பரம், அரைகுறை ஆடை நடிக்கைகள் போன்றவைத் தவிர்த்தால் அமுதென்ற பெயர் அமுதம் போல் இருக்குமல்லவா?

**திருமதி. ரி. சோமா, யாழ்ப்பாணம்.**

அமுதுக்கு வரவேற்பளிக்கும் வாசகர்கள் ஏனோ அமுதனை "சைவமாக" மாற்றுவதற்குப் பெருமுயற்சி எடுப்பது கண்டு வருத்தம். அமுதை எமக்கு "அசைவமாகத் தருகிறார்களே தவிர அசிங்கமாகத் தரவில்லையே!" மதுபான விளம்பரம், சினிமா, அரைகுறை நிர்வாணப் படம் போன்றவைத் தப்பான கண்கொண்டு நோக்குவதோடு அமுதில் நஞ்சு கலந்துள்ளதென்ற வார்த்தையை அடிக்கடி பாலிக்காதீர்கள். இருபத்தோராம் நூற்றாண்டில் இப்படிபெரு மாற்றம் இலங்கைக்குத் தேவை. உணர்வுங்கள்.

**ஏ. எச். ராஜீஸ் மொகமட், ஏத்தாளை.**

அமுதே ந் இலங்கையிலா பிறந்தாய்? **க. அருமைநாயகம், கொக்குவில்.**

கின்னியாவில் அமுது தாமதமாகக் கிடைப்பதற்கு லேக் ஹவுஸ்தான் பொறுப்பேற்க வேண்டும். இதைச் சீரகதி பொதுமக்கள் அமுதுக்காக முகவர்களைக் குறை சொல்வதை நிவர்த்தி செய்யுங்கள். **என். எம். எம். பாருக், கின்னியா.**

அமுது துளி - 4 ல் டொல்பின் கள் சுமார் 50 வருடங்களுக்கு முன் நிலத்தை விட்டு நூக்குள் புத்தத்தாக பிழையாக அச்சாகியிருக்கிறது. கவனியுங்கள். **சி. சிவராசா, துள்ளாலை கிழக்கு.**

அமுது அழகாகவே இருக்கிறாள். அவள் வளர அப்பிராயங்களை உங்களுக்கு எழுதுவதே என்னாலானது. அட்டையை எல்லாவித படங்களையும் சேர்த்துப் போட்டுக் குழப்புவது அழகைக் கெடுப்பதாகவே நான் நினைக்கின்றேன். உள்ளே உள்ள செய்திகளை ஒரேயார் வாயில் வெளிப்படுத்தி நினைத்து அழகைக் குழப்புவதைவிட எளிமையாகவும் அழகாகவும் ஒருபடத்தைப் போடுவது நல்லது என நினைக்கின்றேன். அத்தோடு தனி 4ல் வருவது போல் தலைவரி கோலமாக நடிக்கை நிற்பது புது அழகை இருந்தாலும் அசிங்கம். **SELECT SOMETHING NEW AND PLAIN FOR THE COVER.** விணை நல்லதாகவே இருக்கிறது. புழுதியில் ஏறியாமல் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள். நேருக்கு நேர் சாலஷ் தனி 4ல் முன்று கதைகள். குறைத்துக் கொள்ளுங்கள். விணையாட்டரங்கு ஒன்றைச் சேர்க்கலாம். விஞ்ஞானத்திற்கும் வைத்தியத்திற்கும் என இரண்டு பக்கங்கள் ஒதுக்குங்கள். இன்றும் தமிழினம் பயந்துகொண்டே சுதந்திரத்தைப் பற்றியும், ஜனநாயகத்தைப் பற்றியும், பத்திரிகை தர்மத்தைப் பற்றியும் கதைக்கிறது. கப்பம் கட்டிக் கொண்டு எங்கள் விழாவையை உறிஞ்சிக் குடிக்கிற ஒரு Setup க்கு Support பண்ணிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். எழுதுங்கள் அவர்கள் உணர்வும். **பயந்தவன், யாழ்ப்பாணம்.**

# நல்லதோர் வீணை செய்தே....

**பிரதமஆசிரியர்:**

எஸ். மனோரஞ்சன்

**இணையாசிரியர்:**

து. பால்கரன்

**கட்டுரையாசிரியர்:**

சி. சிவகுமார்

**ஏனைய ஆசிரிய பீடத்தினர்:**

டி. பி. எஸ். ஜெயராஜ்

எம். எச். எம். ஷம்ஸ்

எம். எஸ். எம். ஹிஷாம்

**பிரதம வடிவமைப்பாளர்:**

சி. முரளிதரன்

**ஒவியர், கார்டுனிஸ்ட்:**

இ. ப்ரசீத்

**பக்க வடிவமைப்பு (கணனி):**

ஜெரால்ட் எஸ். நடேசன்

**எழுத்தமைப்பு (கணனி):**

எஸ். எம். பிரேம்குமார்

**விளம்பர முகாமையாளர்:**

வருண மல்லவஆராச்சி

**தயாரிப்பு முகாமையாளர்:**

அபய அமரதாஸ்

**அச்சமைப்பு முகாமையாளர்:**

நவராட்ணம் சற்குணநாதன்

**விற்பனை முகாமையாளர்:**

அனுர அபேரத்ன

**அச்சிட்டு வெளியிடுவோர்:**

அசோஸியேட்டட் நியூஸ் பேப்பர்ஸ்

ஒ.பி. சீலோன் லிமிடெட்

இல. 36, டி.ஆர். வீஜேவர்த்தன மாவத்தை,

கொழும்பு 10.

**Chief Editor:**

*S. Manoranjan*

**Associate Editor:**

*T. Baskaran*

**Features Editor:**

*S. Sivakumar*

**Other Editorial Staff:**

*D. B. S. Jeyaraj*

*M.H.M. Shums*

*M.S.M. Hisam*

**Chief Designer:**

*C. Muralitharan*

**Computer Graphic Artist/Cartoonist:**

*P.R.B.Ekkneligoda*

**Computer Page make-up:**

*Gerald S. Nadesan*

**Computer Typeset:**

*S.M. Premkumar*

நடுநிலைமை...!

வெகுஜன ஊடகங்களின் தாரக மந்திரம்!

அரசியலில், சமூகப் பொறுப்புகளில், யுத்தத்தில், ஏன் விளையாட்டிலும் கூட வெகுஜன ஊடகத் துறையினர் கடைப்பிடிக்க வேண்டிய கொள்கையும் இதுதான். கடைப்பிடிக்காதவர்கள் கூட கடைப்பிடிப்பதாகக் கூறிக்கொள்வதும் இதைத்தான்.

ஆனால், விருப்பு வெறுப்புகள் நிறைந்த தனித்தனி மனிதர்களின் பார்வைக் கோணத்தின் கணிப்பாகவே இம் மதிப்பீடுகள் வெளிப்படுகின்றன. இவற்றில் வர்க்க சார்பு இல்லாமல், அரசியல் சார்பு இல்லாமல், தம் சொந்த நிலைப்பாடுகளில் கூட ஒரு தற்சார்பு இல்லாமல் உண்மையான நடுநிலைத் தன்மை இருக்க முடியுமா... என்பது வினாவாக எழுகிறது.

ஒருபுறத்தில் அர்த்தபுஷ்டியாகவும் மறுபுறத்தில் அர்த்தமற்றதாகவும் தெரிந்தாலும் நடுநிலைமை என்பது இருந்தாக வேண்டிய ஒரு தேவை மட்டும் உள்ளது. அத்தகைய நடுநிலைமை எதுவென்பதுதான் கேள்வி. காகம் கறுப்பா வெள்ளையா என்ற கேள்வியில் நடுநிலைமை எது? வெள்ளைக்கும் கறுப்புக்கும் இடைநடுவிலான சாம்பல் நிறமா? காகம் வெள்ளை யென்பது பொய்யானால், நடுநிலை என்றைக்கப்படும் இச்சாம்பலும் அதற்கு உள்ளளவும் குறையாத பொய்யாகவே அமையும். இங்கு காகம் கறுப்பென்பதைத் தவிர வேறொரு நடுநிலைமை இருக்க முடியுமா?

இதேவேளை கொக்கு வெள்ளையா கறுப்பா என்று இன்னொரு கேள்வி எழுகையில், இங்கும் நடுநிலைமை இரண்டிற்கும் இடைப்பட்ட சாம்பலென்று ஆக முடியாது. இத்தகைய நடுநிலைமையால் காகமும் கொக்கும் ஒரே நிறமாகிவிடும் வேடிக்கையன்றி வேறெதுவும் விளையாது. இங்கு கொக்கு வெள்ளையென்று உரைப்பதொன்றே உண்மை நடுநிலைமை.

எல்லாமே கறுப்பு என்பதும் எல்லாமே வெள்ளை என்பதுமே பக்கச் சார்புகள். காகத்தைக் கறுப்பென்றும் கொக்கை வெள்ளையென்றும் உரைப்பதே நடுநிலைமை. இரண்டுமே சாம்பலென்ற இடைநிலைச் சமரசம் போலிமை! நடுநிலைமை உண்மைக்கு மாறான ஒன்றாக இருக்க முடியாது.

'நடுநிலைமை' = உண்மை.

இது குறித்து விழிப்பாயிருப்போம்!

ஆர்



# பிரமுகவுடன் கணக்கை ஆரம்பியுங்கள்

# 14%

## சேமிப்புச் சான்றிதழ்களுக்கு

**தினமும்  
வங்கி அலுவலக நேரம்**

காலை 9.00 மணி முதல்  
இரவு 8.00 மணி வரை  
சனிக்கிழமைகளில்  
காலை 9.00 மணி முதல்  
1.00 மணி வரை

# 11%

## சேமிப்பு கணக்குகளுக்கு

**ATM &  
டெலிபேங்கிங்  
வசதிகளும் உண்டு**

தொடர்பு கொள்ளுங்கள்: 565418, 075 - 331101, 565998 அல்லது 565624



PRAMUKA BANK

**பிரமுக**

சேமிப்பு மற்றும் சேவிகளுக்கே

**வங்கி**

லிமிடெட்

வளமிக்க எதிர்காலத்திற்கு வழிகாட்டி

NETWORK

316, தாலி வீதி, கொழும்பு - 3 பிரதான நகரீக கிளை தொலைபேசி : 565220 - 3  
பெண்கள் : 565224 தலைமை அலுவலகம் தொலைபேசி : 565411 - 16

**ஸ**ண்ணுக்கு உவமையாயும், பாடல் வரிகளில் அவள் நயம் விளம்பியும் பேர்பெறும் இயற்கையின் படைப்புகளில் மான்களும் அடங்கும். 'இந்த மான் உந்தன் சொந்த மான் பக்கம் வந்துதான் சிந்து பாடும்' என்றும், 'கஸ்தூரி மாணே கல்யாணத்தேனே' என்றும், 'கஸ்தூரி மாணை கடன் கேட்டு வாங்கி நான் கொண்ட கண்கள் நாளாச்சு தூங்கி' என்றும், கஸ்தூரி மான்குட்டியாம் இன்று கண்ணீரை ஏன் சிந்துதாம்' என்றும் ஏராளம் பாடல்கள் மான்களை நம் மனதுக்கு உகந்தவையாக்கியுள்ளன....

ஆம், இன்று பாடல்களோடு மட்டும் சஞ்சரித்து பாலைவனங்களாக மாறும் காடுகளுக்குள்ளிருந்து வெளியேறி கண்ணீர் சிந்தும் ஜீவிகளாக மாறிவிட்டன இந்த மான் கூட்டங்கள்.

சந்தர சுகந்தத்தைத் தரும் வாசனைப் பொருளை தன்னகத்தே தங்கத்திற்கு நிகராய் வைத்திருப்பது கஸ்தூரி மான்கள்தான். ஒருகாலத்தில் திரும்பும் திசையெல்லாம் திரிந்தோடிய இந்த மான் கூட்டம் விரல் விட்டெண்ணக் கூடியளவுக்கு குறைந்து விட்டதென்றால், 'கஸ்தூரி' என்ற அதனிடமிருந்து பெறப்படும் வாசனைத் திரவியத்துக்கு மவுக கூடிய துதான் காரணம்.

பெருகிவரும் ஜனப் பெருக்கம், மனிதர் சுகபோக வாழ்வுக்கு இல்லம் அமைக்கும் நோக்கில் வெட்டும் காடுகள், மற்றும் அங்கு வளரும் மூங்கில்கள்தான் இவற்றின் புகலிடங்கள். காடுகளே இன்று ஏடுகளாய்ப் போய்க் கொண்டிருப்பதால் இந்த மான்களும் ஏட்டில் மட்டும் காணப்படும் ஒரு உயிரினமாக மாறிக் கொண்டு வருகிறது.

10 - 12 கிலோ கிராம் மட்டுமே எடை கொண்ட மென்மையான, அப்பாவியான இவற்றின் ஓய்விடங்களே மூங்கில் காடுகள் தான். பயந்தகபாவம் கொண்ட இவை தனிமை விரும்பிகள். எதிரிகளைக் கண்டால் பெருஞ்சத்தத்துடன் தமது உயிரைக் காப்பாற்றிக்கொள்ள திரும்பிப்

பார்க்காமலே 50 மீட்டர் தூரம் வரை ஓடும். எவ்வளவு தூரம் ஓடியும் என்ன பயன்? இவை போடும் சத்தமே இவற்றைக் காட்டிக் கொடுத்தவிரும்.

சாம்பலும் பழுப்பும் கலந்த நிற ரோமம், சிலவற்றில் குறுக்குக் கோடுகளும் இவற்றை ஏனைய மான்களிலிருந்து பிரித்துக் காட்டிவிடும்.

கஸ்தூரி மூக்கைப் பறிக்கும் மனமுடையது என்றாலும், இக்கஸ்தூரி மான்களின் இருப்பிடமோ தூர்நாற்றம்தான்.

கஸ்தூரி அடங்கிய அந்தப் பொக்கிஷப்பைக்கு உரித்தான ஆண் மான்கள்தான். ஆண் மான்களின் வயிற்றுப் பகுதியின் அடியில் அமைந்துள்ள "மல்க்" என்ற சுரப்பிகளே வாசனைத் திரவியத்தை அடக்கி வைத்திருக்கும் பெட்டகம். 30 - 40 கிராம் வரையிலான கஸ்தூரியை ஒரு கஸ்தூரி மான் சுரக்கிறது. மே மாதம் முதல் ஜூன் மாதம் எங்கும் ஒரே மணம். ஆண் மானின் சிறுநீரும் கூட சுகந்தமான கஸ்தூரிமணமென்றால் பாருங்களேன்....

உலக சந்தையில் கஸ்தூரிக்கு இருக்கும் மவுகைக் கேட்டால் அசந்து போவீர்கள். எவ்வளவு தெரியுமா? ஒரு கிலோவுக்கு 55,000 அமெரிக்க டாலர்கள். நம்

கண்ணீர் சிந்தும்...



## கஸ்தூரி மான்கள்

நாட்டு

மதிப்பின்படி 35 இலட்சம்

சத்துக்குமேல். அப்பாடா...! அதனால் தான் அவற்றின் உயிரும் இப்புவலகை விட்டு விடப்பெற்றுக்கொண்டே செல்கிறது போலும்.

இன்று பாடல்களோடு மட்டும் பிரிதாபமாய் வந்து போகும் இந்தக் கஸ்தூரி மான்களில் எஞ்சியுள்ள சிறிதளவையாவது பாதுகாக்க உடனடி நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லையென்றால் சினிமாப் பாடல்களில் கூட இவை அழிக்கப்பட்டு விடக்கூடிய அபாயம் ஏற்பட்டுவிடும். •

- எச். என். லீன்.



பசியும் வேகமும்

பசியோ பசியென அகோரப் பசியினையுடைய பறவை தான் மரங்கொத்தி. மரப்பட்டைகளுக்குக் கடியிலும், மரங்களின் துளைகளுக்கடியினுள்ளும் ஒளிந்திருக்கும் வண்டுகளின் குடும்பிகளே இவை பசிக்கூப்பசிக்கூம் மிகப் பிரதான உணவுகள்.

அப்பா, என்ன திறமை... ஒரு துளையிடும் இயந்திரத்தினாலும் மரங்கொத்தி துளையிடுகின்ற வேகத்தை வெல்ல முடியவில்லை, மரப்பட்டைகளை கொத்துவதற்கும்

துளையிடுவதற்குமேன்றே ஏற்றற்றோல அதன் உள் போன்ற அலகு இயற்கையால் படைக்கப்பட்டிருக்கிறது. 2 அல்லது 3 செக்கங்களில் தனது உணவுக்காக 18 தடவைகள் வரையில் ஒரு மரத்தைத் தன் சின்னச் சொண்டால் கொத்தி விடுகின்றதென்றால் பாருங்களேன்....

'பசித்திரு பசித்திரு' என்பார்களே, அது மரங்கொத்திக்கும் பொருந்து வதாகவே உள்ளது. ஐரோப்பிய, ஆசியப் பிராந்திய மரங்கொத்திகள் ஒரு தடவையில் விழுங்கும் உணவின் அளவு எவ்வளவு தெரியுமா? 800 வரையிலான வண்டுகளின் பழுக்கள் அல்லது 1000 வண்டுகள்.

ஆவாயிருந்தாலென்ன.... வேலாயிருந்தாலென்ன.... எதுவாயிருந்தாலும் அதனைத் துளையிடும் மரங்கொத்தியின் வேகம் துப்பாக்கித் தோட்டாவின் வேகத்தை விட இரு மடங்காகும். அந்நேரத்தில் அது பிரேரணைக்கும் அழுத்தமோ 1000 மடங்கு புலியிப்பக்குச் சமன்.

மீண்டும் ஒரு அவல நிகழ்வாக நடந்து முடிந்திருப்பது வேறொன்றாமல் ஒரு தேர்தல்! ஊழல் நடந்திருப்பின் அதனை ரத்துச் செய்யும்படி ஆணையிட்டிருப்பதும் வேறு யாருமல்ல ஜனாதிபதி அவர்கள்! போட்டியிட்ட எதிர்க்கட்சிகளும் அதனை ரத்துச் செய்யும்படி கூக்குரலிடுகின்றன. இருப்பினும் எம் கவனம் திரும்ப வேண்டியது இரத்தத்தைப் பற்றி மட்டுமல்ல. இந்தாண்டின் பாராளுமன்ற அரசியலையும் அதன் ஜனநாயகத்தையும் பற்றியே யாகும்.

சுற்றிச் சுற்றி ஒரு சில கேள்விகளையேதான் நாம் இன்று கேட்க வேண்டியிருக்கிறது.

கத்திரிமடைந்து 51 வருடங்களின் பின்பும் நமது நாட்டில் அபிவிருத்தியின்மையும் ஆயுத எழுச்சிகளும் நாட்டைப் பிளவுபடுத்துவதற்கென நீண்டு செல்லும் ஒரு சில விஷயத்தையும் நிலவடிது ஏன்?

இவற்றுக்கான பதிலைத் தேடுவதற்கு இந்தத் தேர்தலை ஒரு வாய்ப்பாகப் பயன்படுத்துவோம். எமது நாட்டில் தேர்தல்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட காலம் முதலே சிறுசிறு ஊழல்கள் நடைபெறத் தொடங்கின.

ஆனால் எப்படியாயினும் மற்றவைளைத் தோற்கடித்து நாம் வெற்றிபெற வேண்டும் எனும் செயற்பாடு - போக்கு தலைவர்களிடேயும் கட்சித் தொண்டர்களிடையேயும் ஒரு கருத்துப்போக்காக வலுப்பெற ஆரம்பித்தது 1956களின் பின் எனக் கூறலாம்.

அது முதல் எமது நாட்டில் தேசியக் கொள்கைகளைத் திட்டமிடுதல், அவற்றைச் செயற்படுத்துதல் என்பவற்றிற்கு முதலிடம் கொடாமல் எப்படியாவது அதிகாரத்துக்கு வந்துவிட வேண்டும் எனச் செயற்படுவதே இரு பெரும் கட்சிகளின் பிரதான செயற்பாடாக இருந்தது.

இருக்கும் அதிகாரத்தைத் தொடர்ந்து கையில் வைத்திருப்பது எப்படி என்பதைச் சிந்திப்பதே ஆளும் கட்சியின் முக்கிய குறிக்கோளாக இருந்து வந்துள்ளது. இதன்படி 60ம் ஆண்டுகளில் இருந்து எதிர்க்கட்சியில் இருப்பவள் எமது முதலாம் தர எதிரி என்கின்ற கருத்துப் போக்குக்குள்ளேயே நாம் வாழப் பழகியிருக்கிறோம்.

அரசியல் தலைவர்களிடமிருந்து கீழ் மட்ட ஆதரவாளர்களிடையே புகுத்தப்பட்ட இக்கருத்து ஆதரவாளர்களின் மனதில் வேரூன்றி வளர்ந்து பரந்து மீண்டும் தலைவர்கள் மேல் பாதிப்பைச் செலுத்தி, அக்கருத்துக்குள் அவர்களைய அமிழ்த்தி, மீண்டும் தலைவர்கள் அதே கருத்தைத் தமது ஆதரவாளர்களுக்குள் தூண்டுவிட்டு அழிவை ஏற்படுத்துகின்ற நிலைக்கு இன்று வளர்க்கப்பட்டுள்ளது.

இறுதியில் எப்படியாயினும் தனது எதிரியானவைளைத் தோற்கடிக்க வேண்டும் என்கின்ற பெரு வெறியில் பண பலம், ஆட்பலம் மற்றும் தொடர்பு சாதனங்கள் என்பவையும் போதாக்குறைக்குள்ளே முறைப்பயங்கரவாதமும் இன்று பாலிக்கப்படுகின்றது.

அதுமட்டுமன்றி அதிகாரத்துக்கு வந்தபின் எதிர்க்கட்சியாளனைத் தாக்குவதற்கும் அவ

னைப் பலவின்படுத்துவதற்கும் முடிந்தால் அழித்தொழிப்பதற்கும் தேவையான சகலதையும் செய்யும் அளவுக்கு விகாரப்பட்டுள்ளது.

இதுதான் எமது இன்றைய நிலை. எதிர்க்கருத்துள்ளவர்களையும் மதித்தல், அவர்களோடும் நட்பாக இருத்தல் என்கின்ற நிலை முற்றாக இல்லாதொழிந்து ஆளும் கட்சி, எதிர்க்கட்சியை இரு வேறு துருவங்களாகியுதனால்தான் வடமேல் மாகாண சபைத் தேர்தலின்போது இம்மோசமான சிந்தனைப் போக்கின் உச்சக் கட்டத்தை கண்டோம்.

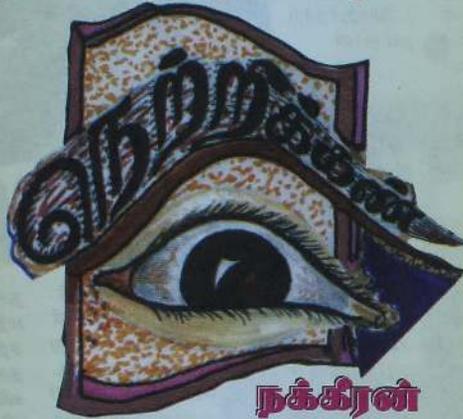
ஒருபுறம் கையிலிருக்கும் அதிகாரம் பறி போய்விடுவது என்பதற்காக ஒரு சாரர் ஊழல் மயப்பட்டுச் செயற்படுகையில் மறுசாரர் பறி போன அதிகாரத்தை கைப்பற்றுவதில் அதே

செய்து விரிகிறார்கள். கடந்த இரு தசாப்தங்களாக நாம் காண்பது இதுதான்.

இதன் பிரதிபலன் எவ்வாறு இருக்கும்? பாராளுமன்றமென்பது மக்களில் இருந்து தூர விலகிய மக்களால் அருவருப்போடும் ஏளனமாகவும் பார்க்கப்படும் ஒரு நிறுவனமாக ஆகிவிடும். மக்கள், தாம் தேர்ந்தெடுத்த தலைவர்களைத் தாமே நம்பாத நிலை ஏற்படும்.

அதுமட்டுமன்றி அவ்வரசாங்கங்களால் மேற்கொள்ளப்படும் அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகளுக்குக் கூட மக்கள் எதுவித ஆதரவையும் வழங்காத நிலை ஏற்படும். அவற்றை ஆதரிப்பது தமது எதிரியின் செயற்பாட்டை ஆதரிப்பதாக எண்ண மக்கள் தலைப்படுவர். அரசாங்கக் காரியாலயங்களையும் அங்குள்ள அதிகாரிகளையும் மக்கள் கோமாளிகளாகப் பார்க்கத் தலைப்படுவர். இதே தேசத்தின் அபிவிருத்தி முன்னோக்கி நகரணைக்கான ஒரு ஊற்றுமூலம் இதுவாகும்.

## மாற்றுக் கருத்தா...? நீ என் பரம எதிரி...!



நடக்கீரன்

வீதமான செயற்பாட்டில் தாமும் இறங்கினர். ஆனால் தம்மைவிட மற்றவரே அதிகம் ஊழல் புரிகின்றார் என மேடைகளில் சொல்லிக்கொண்டதன் மூலம் தமது ஊழலை முற்று முழுதாக மறைக்க முடியாத அளவுக்கு இரு சாரரும் ஊழல்மயப்பட்டுப் போயிருந்தனர். பர்மாவின் ஜனநாயக அரசியல் தலைவி ஓங் சாங் சூகி ஒருமுறை கூறியதுபோல் கையிலிருக்கும் அதிகாரம் பறிபோய்விடும் என்ற பயத்தில் அரசியல்வாதிகள் ஊழல்மயப்படுகின்றனர்.

இந்தப் பயம் அவர்களுக்குள் இருப்பதனால் அதிகாரம் இருக்கின்ற காலத்தில் தமக்குத் தேவையான நில புலங்கள், பொருள் பண்டங்கள் போன்றவைச் சேர்ப்பதற்கும், எதிராகக் குரல்கொடுப்போரின் குரல்களையே நெரிப்பதற்கும் கையிலிருக்கும் அதிகாரத்தை மிக மோசமாகப் பாலிக்க இவ்வரசியல் தலைவர்கள் தவறுவதில்லை.

இவர்கள் மக்களின் வாக்குகளால் பெற்ற அதிகாரத்தைப் பாலித்து இறுதியில் அதே நடக்கீரன்! வாக்கு! அதிகாரத்தை இல்லாமல்

இதுவரை தெற்கில் ஏற்பட்ட இளைஞர் ஆயுத எழுச்சிகளுக்கு அடிப்படக்காரணம் பாராளுமன்றமுறையின் மீது இருந்த நம்பிக்கை சிதறிப்போனதே, சகல அரசியல்வாதிகளின் மீதும் ஏற்பட்ட தாங்க முடியாத கோபம் குரோதமாக மாறியதன் மூலம் அவ்விளைஞர்கள் பாரிய அழிவுப் பாதையில் சென்றார்கள் என்பது இன்றும் புரிந்து கொள்ளப்படவில்லை.

நாட்டின் முன்னேற்றகரமான அரசியல் செயற்பாட்டிற்குள் உள்வாங்கப்பட வேண்டிய இளைஞர் சமூகத்தை அதிலிருந்து ஒதுக்கி வைப்பதும், ஒன்றாகேள்வி கேட்டால் நகக்குவதும் இதற்குத் தீர்வாகிவிட முடியாது.

கடந்த அரை நூற்றாண்டு கால எமது பாராளுமன்றக் கட்டமைப்பானது இன்னும் ஜனநாயகப்படுத்தப்படாமலும் சகல மக்களையும் பிரதிநிதித்துவப்படுத்த முடியாமல் இருப்பதிலும் குறிப்பான தேசியக் கொள்கைத் திட்டங்களை உருவாக்கிச் செயற்படுத்த முடியாமல் இருப்பதிலும் தான் இன்று நடக்கும் இந்த அழிவுகர அரசியலின் அத்திவாரமே தங்கி இருக்கிறது.

இவ்வேளை இன்னுமொன்றினையும் கேட்டு வைக்க வேண்டும். குறிப்பிட்ட ஒரே இனத்தைச் சேர்ந்த மக்களிடையே இருக்கும் வாக்குகளைப் பகிர்ந்துகொண்டு அரசியலுக்கு வரும் ஆளும் கட்சியும் எதிர்க்கட்சியும் சிறிது காலத்திற்கும் கூட தாம் எதிர்க்கட்சியாகிவிடக் கூடாது என்கின்ற பதகளிப்பில் தேர்தல் களின் போது இவ்வளவு மோசமான வன்முறைகளில் ஈடுபடுகிறார்களே....

இந்த நாட்டின் கடந்த ஐம்பதாண்டு கால வரலாற்றில் சதாகாலமும் எதிர்க்கட்சியாகவே இருந்துவரும் தமிழ் மக்களினதும் அரசியல்வாதிகளினதும் மனங்களில் தமது எதிர்க்காலம் பற்றி எவ்வளவு ஆதங்கமுடும் பதகளிப்பும் புதைந்து கிடக்கும் என்பதை எப்போதாவது புரிந்துகொள்ள முயற்சித்துள்ளீர்களா?



பிக்கை கொண்டுள்ளதை நாம் உணரலாம். மக்களின் ஆன்ம பலத்தை அழித்துவிட்டு, அவர்களின் அற்புதமான உரிமைகளையும் நசுக்கிக்கொண்டு விடுதலை பேசுவது அந்த நிலைமையே UTHR சுறுகின்றது. அதனால் மக்களை நெருக்கும் சகல சக்திகளையும் UTHR பாரபட்சமின்றிக் கண்டிக்கத் தயங்கவில்லை. இதற்கிடையே, எமது திணைப்பேச்சு விரிகள் சிலர், UTHR யாழ்ப்பாணத்தில் மையம் கொள்ளாமல் தன்னை யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் என அழைப்பது கண்டித்துக்கு உரியது, தவறு என வேதாந்த விளக்கங்கள் கொடுப்பதில் மட்டும் விற்பனராக விளங்குகின்றனர். UTHR வெளியிடும் செய்திகளை எதிர்கொள்ளவோ அதற்கு பதிலளிக்கவோ வக்கற்ற நிலையில் UTHR யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் நிலைகொள்ள முடியாது ஏற்பட்ட நெருக்கடி சூழலை வேண்டுமென்றே மறைக்கவும் செய்கின்றனர்.....

...இந்திய இராணுவம் யாழ்ப்பாணத்தைக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்திருந்த போது நிகழ்ந்த அத்தமீறல்களுக்கு எதிராக, UTHR மட்டுமே ஓர் சுயாதீன அமைப்பாக யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்திலிருந்து கொண்டு குரல் கொடுத்த விடயம். சமாதான காலங்களில் மட்டும் விடுமுறைக்கு இவங்கைக்குச் செல்லும் இக்களவான்களுக்கு சலபமாக மறந்துவிடுகிறது. தமது முக்கிய உறுப்பினரான விடுவரையாளர் ராஜன் திரானகம் புலிகளால் கொல்லப்பட்டதைத் தொடர்ந்து மூன்று உறுப்பினர்களும் ஆதரவாளர்களும் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தை விட்டு வெளியேற வேண்டிய கட்டாயம் பற்றி பொதுமக்கள் இலக்குவில் புரிந்து கொள்வர். UTHR இதை தெளிவாக பின்வருமாறு கூறுகிறது.

“ஆயிரக்கணக்கான இளைஞர் தங்களை இந்த யுத்தத்தில் அர்ப்பணிக்கின்றனர். இந்த உண்மையான அர்ப்பணிப்பை நாம் மதிக்கும் அந்த வேளையே, இவ் இளைஞர்கள் தங்களை அழியாமல் எமது சமூகத்தை புதைகுழிக்குள் அழைத்துச் செல்வது மட்டுமல்ல, தங்களுக்கும் அழித்துக் கொள்கின்றார்கள் என உணர்கிறோம். இதனை வழமையே பார்த்து நிற்பதன் மூலம் நாம் எமது பல்கலைக்கழக பதவிகளை மட்டும் தக்க வைத்துக் கொண்டு இருக்கலாம். ஆனால் எமது சமூகக் கடமையிலிருந்து நாம் தவறிப்பங்காய்ப்புறத்திருப்போம். UTHR என அடையாளம் காணப்பட்டவர்கள் பல்கலைக்கழகத்தில் வழமையோல் செயற்பட முடியாதநிலைப்பற்றம் ஏற்பட்டபோது, நிர்ப்பந்தம் இதை ஒரு தனித்துவமான பிரச்சினையாகப் பார்க்காமல், வழமையே சட்டசம்பந்தமான பிரச்சினையாக அணுகி எமது பதவிகளைப் பறித்தது. ஆனாலும், பொதுமக்கள் மேல் சுமத்தப்பட்ட சொல்லொணாத துயரங்களை கருத்திலேடுக்கையில், எமது பதவிகளுக்குக்காடுமென சாத்தித்து உண்மையை மறைக்க எமது மனச்சாட்சி இடம் தரவில்லை.”.....

...எனவே, தமது வெளியேற்றம் நிர்ப்பந்தத்தின் தவறான முடிவென UTHR கருதும் வரையும், தாம் அங்கு செல்வது பாதுகாப்பானது என அவர்கள் உறுதி செய்யும் வரையும், தம்மையாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் ஓர் அங்கமாக கருதுவதில் தவறேதும் இல்லை யாழ்ப்பாண வெளியேற்றத்தின் போது வன்னிக்குச் சென்ற பல்கலைக்கழக மாணவ, ஆசிரியர்கள் தம்மைத் தொடர்ந்தும் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் அங்கமாக பிரகடனப்படுத்தியது எந்தவாறு நியாயமானதோ, அதே அளவுக்கு UTHR தன்னை பல்கலைக்கழகத்தின் அங்கமாக கருதுவது நியாயமானதே.....

செய்தி நிறுவனங்களுக்கு என்றொரு அறுநெற்புண்டு, இதனை பத்திரிகா தர்மம் என்பர். குறைந்த பட்சம், நடக்கும் சம்பவங்களைத் திரிசுநாமல் கூறுவதும், அதிசயநாத்திற்கு அஞ்சாமல் செய்திச் சுதந்திரத்தைக் காப்பதுவும் இந்த அறுநெற்புண்டு அடித்தளங்கள்.

நாயகம் ஆகிய விழுமியங்களைக் கொண்டதென நாம் கூறலாம். இந்திய சமாதானப் படைகளின் மனித உரிமை மீறல்களைக் கண்டித்து வெளிக்கொணர்ந்த காலம் தொட்டு இன்றுவரை மனித உரிமைகளுக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன கைகள் எங்கிருந்தாலும் அத்தனைக் கண்டிக்க அவர்கள் தயங்கியதில்லை.....

...லயன் எயர் விமானம் விழ்ந்த போது தமிழர் செய்தி நிறுவனங்கள் செய்தித் திரிப்பு செய்தது மட்டுமல்ல “துரதிர்ஷ்ட சம்பவம்”, “காணாமல் போனது” போன்ற பெயர்க்கதைகளையும் புனைந்து பூசி மெழுகியதும் நிகழ்ந்தது. லயன் எயர் விமானம் விழ்ந்தது சம்பந்தமான தீவர்களின் தகவல்கள் எவ்வளவு தூரம் உண்மைக்குப் புறம்பானதென்பதற்கு மனித உரிமைகளுக்கான யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக ஆசிரியர்களின் (UTHR) விவரமான அறிக்கை சான்று. UTHRன் செய்திகள் எந்த அளவிற்கு உண்மையானவை என்ற கேள்வியில் பலருக்கு ஏழலாம். ஆனால் UTHRன் செய்தி வந்ததிகளின் அடிப்படையில் எழுதப்படவில்லை.....

...மனித உரிமைகளும் ஜனநாயகமும் விடுதலையின் பின் திறந்து விடப்படும் என்பது பொய்மை. மக்களின் விடுதலை என்பது அவர்களின் ஆன்ம பலத்தில் தங்கியுள்ளது என்பதிலும் UTHR நம்

# LION AIR உம் UTHR உம்

UTHR வெளியிட்ட லயன் எயர் அறிக்கையை, தமிழில் சொல்லாத இன்னொரு சேதி என மொழிபெயர்த்து லண்டனில் உள்ள மனித உரிமைகளுக்கான உலகத் தமிழர்கள் அமைப்பு வெளியிட்டுள்ளது அல்வமையின்பால் அந்நாட்டின் எழுதப்பட்டிருக்கும் பின்னிணைப்பின் சில பகுதிகளையே மேலே தந்துள்ளோம். -- ஆர்.

...யாழ்ப்பாணப் பத்திரிகைகளின் செய்திகள், விமானம் விழ்ந்த இரணைத்துக்குச் சென்ற பாதியின் பேட்டி, இரணைத்து மக்களின் வாக்கு மூலம், யாழ்ப்பாணப் பகுதியில் விமானம் விழுமுன் நிகழ்ந்தவை தொடர்பான ஆய்வு, விமானியின் வான் வழிச் செய்தியோன்ற தகவல்களின் தொகுப்பும் ஆய்வுமே UTHR செய்தியின் பின்னிணைப்பு. UTHR அரசியலானது மனித உரிமை, ஜன

சிரசியல் ரகம்

வாக்குப் பெட்டிகள் துவைத்துக் கொழுத்தப்பட்டன! வாக்குப் பெட்டிகளை எடுத்துச் செல்லும் வண்டிகள் வழிமறிக்கப்பட்டன! வாக்காளர்கள் தாக்கப்பட்டனர்! காவலர்கள் மிரட்டப்பட்டனர்! கட்சிப் பிரதிநிதிகள் துரத்தப்பட்டனர்! கட்சி வாகனங்களும் அரச வாகனங்களும் தக்கீரையாக்கப்பட்டன! ஆன்மாறாட்டங்கள்! கள்ள வாக்குகள்! குண்டர்கள் அட்டகாசம்! அச்சுறுத்தல்கள்! கொலைகள்! ஆம்! வயம்பா - வட மேல் மாகாணசபை - தேர்தல் நிகழ்ந்தேறியது!!!



# தேர்தல் களத்தையுத்த களமாக்கும் அரசியற் கலாசாரம்

**த**னியொரு மாகாணசபைத் தேர்தலில் 2 உயிர்க்கொலைகள் உட்பட 650ற்கு மேற்பட்ட வன்முறைச் சம்பவங்கள், வரலாற்றில் இல்லாத சாதனை!

வெகு தீவிரமாக, வெகு முர்க்கமாக, வெகு வேட்கையுடன் நடந்த இந்தத் 'தேர்தல் அடிபிடி'யின் இறுதியில் வெற்றி பொதுஜன ஜக்கிய முன்னணிக்கே என அறிவிக்கப்பட்டது, எதிர்க்கட்சிகள் - பிரதானமாக ஜக்கிய தேசியக் கட்சி - அதை மறுத்துரைக்கின்றது. அதன் எதிர்ப்பை நதிமன்றம் நிரகரித்தது. எனினும், தேர்தல் முடிவினை ரத்துச் செய்யும்படி வழக்குத் தொடர்ந்துள்ள ஐ.தே.க., தீர்ப்பு வழங்கப்படும்வரை மாகாண சபைக்குத் தெரியப்பட்ட தனது கட்சி உறுப்பினர்

கள் என்றும் சத்தியப் பிரமாணம் எடுக்கக் கூடாதென அறிவித்துள்ளது. எடுத்தால் கட்சியை விட்டு நீக்கப்படுவர் என்கிறது. எனவே..... மறை ஓய்ந்தும்... துவானம்தான்.

இத்தேர்தலில் முறைகேடுகள் நிகழ்ந்துள்ளதாக ஐ.தே.க. வும் குற்றஞ்சாட்டுகிறது. ஏனைய எதிர்க்கட்சிகளும் குற்றஞ் சாட்டுகின்றன. தேர்தல் கண்காணிப்புக் குழுக்களும் குற்றஞ் சாட்டுகின்றன. ஏன், ஆளும் பொதுஜன ஜக்கிய முன்னணியும் குற்றஞ் சாட்டுகிறது. இவ்வன்முறைகளுக்கு எதிர்த்தரப்பார் தான் காரணமென ஒவ்வொன்றும் மற்றையவற்றைக் குற்றம் சாட்டுகின்றன. தேர்தல் ஆணையாளரும் இதை மறுக்கவில்லை. எனினும் தேர்தல் ஆணையாளருக்குள்ள அतिकாரங்களுக்குட்பட்ட இத்தேர்தல் முடிவுகளை ரத்துச் செய்யமுடியாதென்ற நிலை.

ஆனால் மோசடிகள் நிகழ்ந்ததாகத் தெரிவிக்கப்படும் வாக்குச் சாவடிகளின் வாக்குகளைத் தள்ளுபடி செய்து, நடந்த தேர்தலில் முடிந்தவையே நியாயத் தன்மையை நிலை நாட்ட முயன்றுள்ளதாகக் கூறுகிறார். இது பரிசுரமல்ல என்பது மறுதர்ப்பு வாதம்.

எனவே... எல்லாத் தரப்பும் தத்

தமது பங்குக்குச் செய்யக்கூடிய கைக்கிரியை களெல்லாவற்றையும் செய்து..... இறுதியாக..... ஜனநாயக மார்க்கமென்ப பொதுமக்களுக்கு எஞ்சியிருக்கும் நியாயமான வாக்குரிமையையும் கேள்விக்குறியாக்கிவிட்டன.

'வன்முறையை விடுத்து ஜனநாயகத்திற்கு வா வா' என்று வாய் ஓயாது கத்தும் இந்த ஜனநாயகவாதிகள் யாவரும் கேவலம் வெறும் மாகாண சபை ஆசனங்களுக்கே வன்முறையைத்தான் வழியாக நம்பியிருப்பதைக் கண்கூடாகக் காணுகின்ற போது..... பேசமுடியவில்லை யே...!

வன்முறைக் கலாசாரம் எம் நாட்டை இந்த எளவுகேவலமாகச் சீரழித்திருக்கின்றபோதும்..... இன்னும் சீரழித்துக் கொண்டிருக்கின்றபோதும், கடந்த ஆட்சிக்கால வன்முறைகளை அருவருக்கத்தக்க சாட்சியங்களாகப் புதைகுழிகளிலிருந்து எடுப்புகளாகக் கிண்டியெடுத்தாக் காட்சிப்பொருளாகக் கிவருகின்றபோதும்..... மாகாண சபைத் தேர்தல் போல் ஒரு அடிப்படையான ஜனநாயகச் செயற்பாட்டை மேற்கொள்ளக்கூட இன்னும் இன்னும் வன்முறையாவேண்டிக் கிடக்கிறது...?

மக்களின் தீர்ப்புக்காக நிறுத்தப்பட வேண்டிய அரசியல்வாதிகள் மக்களுக்குத் தாமே தீர்ப்பு வழங்கும் நிலை.

நம் தேர்தல் வழிமுறையின் பல்ஹீனத்தையும் தேர்தல் சட்டங்களின் இயலாமையையும் பறைசாற்றியுள்ளது இத்தேர்தல். ஜனநாயகச் செயற்பாட்டின் அடிப்படை அம்சமான தேர்தல்களை துவ்பிரயோகம் செய்ய முடியாதவாறு காப்பாற்றி நீதியின் கரங்களால் பாதுகாக்கக் கூடிய வலுவான, வினைத்திறன்மிக் பெற்ற முறை ஒன்றைப்பற்றி நாம் சிந்திக்கவேண்டிய யவர்களாக உள்ளோம்.



இனிவரும் தேர்களுக்கும் இதே கதி ஏற்படா தவறு நாம் பார்த்துக்கொள்ள வேண்டியது அவசியமல்லவா?

**தேர்தல் உள்லோட்டம்**

வயம்பதேர்தல், பிரதான கட்சிகளான பொது ஜன ஹக்கிய முன்னணி, ஐ.தே.க. இரண்டுக்கும்- மிக முக்கியமான ஒன்றாக அமைந்திருந்தது. அரசாங்கத்தின் ஆட்சிக்காலம் முடிவடைய ஒரு வருடமே இருக்கும் இவ் இறுதிக்கட்டத்தில் நிகழுகின்ற முதலாவது கருத்துக் கணிப்பு.... தமது ஆட்சி பற்றி மக்கள் ஏதும் அதிருப்தியை வெளிக்காட்டுவதாக அமைந்துவிடக்கூடா தென்ற அக்கறை ஆளும் கட்சிக்கு.

அதேவேளை, இந்த அரசாங்கம் நாட்டின் பிரதான பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணுவதை முக்கிய அம்சமாகக் கொண்டு முன் வைத்துள்ள தீர்வுத் திட்டங்களை நிராகரிப்பதாகவும் இத் தேர்தல் பெறுபேறுகள் பொருள்கொள்ளப்படக்கூடாதென்பதும் அரசாங்கத்

இரண்டும் துடியாய்த் துடித்தபடியுள்ளன. ஆனால் மத்திய ஆட்சியில் பொ.ஜ.மு. இருந்தாலும் வயம்பமாகாண ஆட்சி ஜ.தே.க.விடமே இருந்து வந்தது. எனவே அடுத்த தடவையும் மாகாண ஆட்சி ஜ.தே.க. வின் கையில் சிக்கி விடக்கூடாதென்பதுவும் ஆளும் கட்சியின் குறி.

இதேவேளை ஐ.தே.க. வுக்கு - தனது பிடியிலிருந்து மாகாண ஆட்சியையாவது பறிக்கொடுத்து விடக்கூடாதென்பது மட்டுமன்றி அதை மேலும் வலுவாக்குவதற்கும் அக்கறை அதற்கு வேறு புதிய தேவைகளும் இதில் உண்டு.

கடந்த பொதுத் தேர்தலில் பறிபோன அதன் கடந்தகால ஆட்சி பற்றிய நல்லபிப்பிராயம் புதிய தலைமையின்கீழ் மீள ஈட்டப்படவேண்டியது உள்ளது. இதற்கு புதிய தலைமை பற்றிய அங்கீகாரமொன்றை எந்த வகையிலும் மக்கள் மத்தியிலிருந்து வெளிக்கொணர வேண்டிய தேவை அதன் எதிர்காலத்தைத் தீர்மானிக்கும் முக்கிய விடயமாக அமைந்துள்ளது. எனவே ஏற்கெனவே அதிகாரத்திலிருந்து மாகாணமொன்றில் கூட மீள அதிகாரத்துக்கு

பாய்ச்சலுக்கு உந்தி மிதிக்கும் மிதிபலகையாகவே இக்கட்சிகள் இரண்டும் இந்த வயம்பதேர்தலை எடுத்துக் கொண்டன. அவை உந்திய கால்களில் நசிபட்டுச் சிதைந்தது நீளப் பாய்ச்சலுக்கான பலகையல்ல ஜனநாயத்திற்கான பொதுமக்களின் வாக்குரிமையே என்பதுதான் எம் கவலை.

வடமேல் மாகாணத்தின் இரண்டு மாவட்டங்களிலும் சுமார் பதின்மூன்றரை லட்சம் வாக்காளர்கள் உள்ளனர். இவர்களில் சிறுபான்மை இனத்தவரின் வாக்குகள் சுமார் ஒன்றரை லட்சமாகும். இவ் வாக்குகளைத் தம்பக்கம் சாய்க்க இருதர்ப்பும் வெவ்வேறு உத்திகளுடன் களத்தில் இறங்கியிருந்தனர்.

மாகாண சபை ஐ.தே.க. கையில் இருந்த போதும் அது கலைக்கப்பட்டுவிட்டதால் ஆட்சியைக் கொண்டு செல்வாக்குச் செலுத்த முடியாத நிலை. இதேவேளை பிரதேச சபைகள் பொதுஜன ஹக்கிய முன்னணியின் கரங்களில் இருந்தன. இதனால் பகிரங்கக் கூட்டங்களில் பொ.ஜ.மு. முன்னியே அதிகம் களைகட்டியது. அதன் நலக் கொடிகள் எங்கும் அலங்கரித்தபடியிருக்க,



தரப்பினரின் கவலை. அதேசமயம், அரசாங்கத்தின் ஸ்திர்த தன்மையற்றி வெளிநாடுகளுக்கும் முதலீட்டாளர்களுக்கும் நம்பிக்கையளிக்க இத் தேர்தல் வழிவகுக்க வேண்டுமென்பதும் அவர்களின் ஆதங்கம்.

வர முடியவில்லை என்ற பார்வை தம்மீது விழாதபடி பார்ப்பதற்கு அது பகீரதப் பிரயத்தனம் எடுத்துக் கொண்டதில் விடப்படுக்க முடியாது.

வேட்பாளர்களது போஸ்டர்கள் மின் கம்பங்கள் தோறும் ஒட்டப்பட்டிருந்தன. ஐ.தே.க.வின் கொடிகளும் கவரொட்டிகளும் குறைவாகவே காணப்பட்டன. எனினும் களப் பிரசாரத்தின் பின்னடைவுகளை நிவர்த்திக்கு முகமாக ஐ.தே.க. இறுதி நேரத்தில் புதிய



மாகாணசபைகள் மக்களுக்கு மிக நெருக்கமான அரசியல் அதிகார சபைகளாக விளங்குவதால் அவற்றைத் தம் கைக்குள் வைத்திருப்பவர்களுக்கு அடுத்த பொதுத்தேர்தலில் வெற்றிக்கான செயற்பாடுகளைச் செய்ய வாய்ப்பு அதிகம்.

அதனால் பொதுத்தேர்தல் எதிர்நோக்கப்படும் இக்கட்டத்தில் இவ் அரசியல் அலகுகளைத் தம்வசப்படுத்திக் கொள்ள பிரதான கட்சிகள்

ஒருவாறு தமக்கு மீண்டும் மக்கள் செல்வாக்கு உள்ளதாகக் காட்டிவிட்டால் கடந்த காலத் தவறுகளையெல்லாம் தமது கடந்த காலத் தலைவர்களின் மேலேயே பட்டும் படாமலும் சுமத்திக்கொண்டு புதிய தலைமை அப்பழுக்கற்றது என்ற பாட்டைப் பாடிக்கொண்டே அரசியல் நகர்வுகளை முன்னெடுக்கலாம் என்பது அதன் எண்ணம்.

எனவே பொதுத் தேர்தலுக்கான தமது நீளப்

ஒரு தினம் உத்தியைக் கையாண்டது. அதுதான் தனிப்பார் வானொலி விளம்பரப் பிரசாரம். என்றும் இல்லாதவாறு முதன்முறையாக இப்போதுதான் இப்படி ஒருவகைப் பிரசார முறை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

இதில் தனிப்பார் வானொலியில் விளம்பரங்கள் என்ற கோதாவில் பொ.ஐ.மு. வீற்கு எதிரான பிரசாரங்கள் ஐந்துபாண்டுகளாகவும் அவதூறுகளைக் கவனிப்பட்டுள்ளது.

இதுகண்டு பொ.ஐ.மு. திகைத்துச் சினம் கொண்டு அதைச் சட்டவிரோதமெனக் கூறி நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமெனக் குரல் கொடுத்தாலும் இறுதிக் கட்டமாகிவிட்ட நிலையில் அதனால் ஏதாவது செய்ய இயலாது போய்விட்டது. எனினும் பொ.ஐ.மு. கடந்தகால ஐ.தே.க. ஆட்சியின் பயங்கரங்களை நினைவுடும் வகையில் டயர் எரிப்பு பிரசாரத்தை மேற்கொண்டது.

இத் தேர்தல் பிரசாரத்தில் பொ.ஐ.மு. வின் கோரிக்கை "வயம்பவை எழுது கையில் தாருங்கள். நாம் பாரிய கைத்தொழில் பேட்டைகளை நிறுவுவோம். பல லட்சம் பேருக்கு தொழில் வாய்ப்பு வழங்குவோம்" என்பதாக இருந்தது.

ஆனால் ஐ.தே.க. வோ, தாம் எதையும் செய்யப்போவதாக எதையும் எதுவாலாகத் தெரிவிக்கவில்லை. "புது யுகத்தை நோக்கிய பயணத்துக்காக மக்கள் ஆதரவு தாருங்கள்..." என்ற வகையிலேயே அது அமைந்திருந்தது.

இதேவேளை எதிர்த் தரப்பினர் மீதான குறைகளையே இருதரப்பாரும் அதிகளவு பிரசாரப் படுத்தினர். அள்ளி விசுவதற்குத் தேவையான சேறு வாளி வாளியாக நாட்டின் பல பாகங்களிலிருந்தும் வயம்பலிற்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டன.

பொ.ஐ.மு. கடந்த அரசாங்க காலத்தின் பயங்கரங்களையும் மோசடிகளையும் ஊழல்களையும் புலகளுக்கு ஆபதும் வழங்கியமைமையும்

குறை கூறி, இனப்பிரச்சினைக்குத் தீவு காண முடியாமலுக்கு ஐ.தே.க. ஒத்துழையாமையே காரணமெனக் குற்றஞ்சாட்டியது. மறுதரப்பில் ஐ.தே.க. யுத்தத்தை விமர்சித்தும் பொருளாதார நெருக்கடிகளைச் சட்டிக்காட்டியும் அரசாங்கத்தின் பொதுத்தேர்தல் வாக்குறுதிகள் நிறைவேற்றப்படவில்லையெனக் குறை கூறியது.

பிரசார நடவடிக்கைகளில் பொ.ஐ.மு. மேடைகளில் பல அமைச்சர்களும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் இரு மாட்டங்களிலும் குவிக்கப்பட்டிருந்தார்கள். ஜனாதிபதியே தனது உயிர்பந்துக்கு மத்தியிலும் துணிச்சலோடு நேரடியாகப் பிரசாரத்தில் இறங்கியிருந்தமை இத் தேர்தலில் ஆளும் கட்சிக் கிருந்த அக்கறையைக் காட்டுகிறது. ஜனாதிபதியின் பொதுக்கூட்டங்களில் மக்கள் பெருந்திரளாக அணிதிரண்டு வந்திருந்தனர்.

இதேவேளை ஐ.தே.க. மேடைகளில் ஜே.வி.பி. ஆழிப்புப் படுகொலைகளுக்குப் பெயர்போன முன்னாள் பொலீஸ் அதிகாரிகளான உரும பொல, முனி கோமல் உட்பட எதிர்பாராத பல முகங்கள் பிரசன்னமாயின. இவை அதன் இன்றைய தலைவர் ரணில் காண்பிக்க முனையும் 'சுத்தமான கைகள்' என்ற அப்பிராயத்தைக் கேள்விக்குறியாக்குவதாயும் அமைந்திருந்தன.

இத்தகைய பிரசார முனைப்புக்களில் ஒருவகை வன்முறைத் தன்மை தொனித்திருந்தது. பின்னர் தீவிரமடைந்த சூழ்நிலையுடன் அவை பெரும் தேர்தல் வன்செயல்களாக வெடித்தன. எதிர்த்தரப்பினரீது இருபுறமும் மாறிமாறி தாக்குதல்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. தேர்தல் கூட்டங்களில் பிரசாரப் பேச்சுக்களையடுத்துக்கைகலப்புகள் நிகழ்ந்தன. இவை உயிர்ச்சேதங்கள் வரை சென்றன. பல பிரமுகர்களின் இல்லங்கள் தாக்கப்பட்டுப் படுகொலைகளும் நிகழ்ந்தன.

இதனால் தேர்தலுக்கு முன்னரே ஒரு பயப் பீதி மகாணம் எங்கும் வியாபிக்கத் தொடங்கிவிட்டது. தேர்தலன்று இது உச்சக்கட்டத்தை அடைந்தது. நியாயமான தேர்தலொன்று நிகழுமா என்பது முன்கூட்டியே கேள்விக்கிடமாகிவிட்டது.

எப்படியோ வடமேல் மாகாண சபையைக் கைப்பற்றிவிட்ட வேண்டும் என்ற வெறியில் சட்டம் ஒழுங்கைப்

புறுக்கணித்துவிட்டு மோசடிகளும் வன்முறைகளும் நிகழ்ந்தேறின. பிரதேசவாசிகளல்லாதவர்கள் கூட வாக்குச் சாவடிக்குள் காணப்பட்டார்கள். ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட தடவைகள் அவர்கள் வாக்களித்தனர்.

சில வாக்குச் சாவடிகளுக்குள் சில கும்பல்கள் நுழைந்து அதிகாரிகளைப் பயமுறுத்தி, அவர்களைத் தாக்கி வாக்குப் பெட்டிகளைக் கைப்பற்றி அவ்விடத்திலேயே தீரூட்டிவிட்டுச்



சென்றன. வாக்குப் பெட்டிகளை ஏற்றிச் செல்ல வந்த பஸ் வண்டிகளையும் தீவைக்கப் போவதாக எச்சரித்து மிரட்டி அணுப்பின.

சில பகுதிகளில் ஏற்பட்ட பதற்றத்தைப் பொலீஸாராலும் தடுக்க முடியவில்லை. ஆள் மாறாட்டங்கள் நிகழ்ந்தன. அத்து மீறல்கள் ஏராளமாக நிகழ்ந்தன. பதிலுக்குப் பதில் என்ற வகையில் இருதரப்பினரும் நிகழ்த்திய இரத்தவாக்கு வேட்டையில் பலியானது பொதுமக்களின் நியாயமான வாக்குரிமையே.

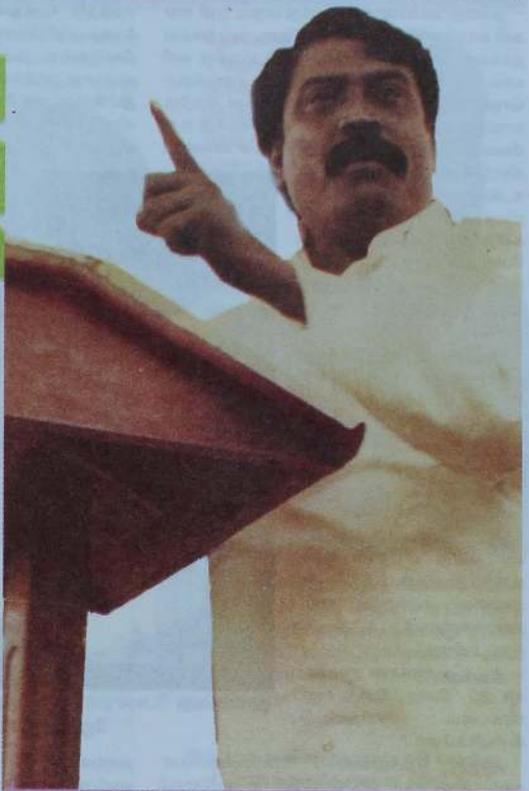
இங்கே போடப்பட்ட வாக்குகள் எத்தகையவை என்பது ஒருபுறமிருக்க போடப்பட்டத வாக்குகள் குறித்தும் நாம் அக்கறை கொள்ள வேண்டியவர்களாக உள்ளோம்.

இது ஒருபுறமிருக்க, தமிழ்க் கட்சிகளோ அமைப்புகளோ இந்த வயம்ப தேர்தல் பற்றிப் பெரிதாக அலட்டிக் கொள்ளாமல் இருக்கின்றன. தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் இந்தவகை அனுபவத்தை 81ம் ஆண்டு யாழ். மாவட்ட சபைத் தேர்தலிலேயே கண்டுவிட்டார்கள். யாழ். மக்களுக்கும் அது முதல் இன்றுவரை தமது முழுமையான வாக்குரிமையைப் பயன்படுத்தாததர்ப்பாம்ப்கிடக்கவில்லை.

அவர்களைப் பொறுத்தவரை நீதியான தேர்தல் என்பது ஒரு பிரச்சினையாக இருக்க, மறுபுறம் தாம் தேர்த்தெடுத்த பிரதிநிதிகள் தொடர்ந்து உயிரோடு இருப்பார்களா என்பதே பாரிய பிரச்சினையாகவுள்ளது. தம்மால் தெரிவு செய்யப்பட்டவர்கள் உயிர் வாழ்வதை நிராகரிக்கப்படும்போது தெரிவு சரியாக நடக்குமா என்று கவலைப்படுவது கூட அர்த்தமற்றதாகத் தெரிகிறது. வயம்பா தேர்தல் குறித்த தமிழ்க் கட்சிகளின் மெனத்தின் பூடக அர்த்தம் இதுவாக இருக்குமோ?



# வரதர்ன் சூடான பேட்டி



**கேள்வி:** நீங்கள் வந்திருக்கும் நோக்கம் என்ன?

**வரதர்:** ஒருவர் தன்னுடைய சொந்தநாட்டுக்கு வருவதற்கு தனியாக என்ன நோக்கமிருக்க வேண்டும்?

**கேள்வி:** இல்லை... இந்தியப் படையோடு போனவர் எட்டு வருட அஞ்சாதவாசத்தின்பின் வந்திருக்கிறீர்களே...?

**வரதர்:** ஓமோம். மாகாண சபை வேண்டாம். புலிகள் சண்டை பிடித்து நாட்டைக் காப்பாற்றி விடுவார்கள் என்றார்கள். சரி, நாம் தடையாக இருப்பது நல்லதல்ல என்றுதான் விட்டுவிட்டுப் போனோம். எட்டு வருஷமாகியும் எந்தவிதமான முன்னேற்றமும் நடப்பதாகக் காணோம். நாங்கள் இருந்தபோது இருந்ததை விட நிலைமைகள் மோசமடைந்திருக்கின்றன. இனியும் ஒதுக்கியிருப்பதில் அர்த்தமிருப்பதாகத் தெரியவில்லை. முடிந்ததைச் செய்யலாமே என்றுதான் மீண்டும் வந்திருக்கிறேன்.

**கேள்வி:** உங்கள் வருகையில் இந்திய இலங்கை அரசாங்கங்களின் பங்கு என்ன?

**வரதர்:** 900 மில்லியன் மக்களைக் கொண்ட நாடு இந்தியா. 1 1/2 மில்லியன் மக்களைக் கொண்ட நாடு இலங்கை. இரண்டுமே என் போக்கெற்றுக்குள் இல்லை. இருந்திருந்தால் இரண்டு நாட்டிலுமுள்ள எத்தனையோ பிரச்சினைகளை நான் தீர்த்திருப்பேன். மற்றபடி என் வருகையோடு இந்த அரசாங்கங்களைச் சம்பந்தப்படுத்துவது... மனித உரிமை, ஜனநாயகம் என்றெல்லாம் பேசிக்கொண்டு, புலிகளையும் ஆதரிப்பது போன்ற அர்த்தமில்லாத செயல்.

**கேள்வி:** வெளியீடுகார அமைச்சர் கதிர்காமர் உங்களைத் தெரியாது என்று சொல்லியிருக்கிறாரே?

**வரதர்:** ஆமாம். எனக்கும் அவரைத் தெரியாது. நாளை அவரைக் கண்டதுமில்லை பேசியதுமில்லை.

**கேள்வி:** முன்னாள் அமைச்சர் ரஞ்ஜன் விஜேரத்தின உங்களை நல்ல நண்பர் என்று சொன்னாரே?

**வரதர்:** எனக்கும் அவர் நல்ல நண்பராகத் தான் இருந்தார். என்னை விட்டு வேறு நட்புகளைத் தேடிக்கொண்டதில்தான் அவர் இல்லாமலே போக நேரிட்டது.

**கேள்வி:** நீங்கள் முதலமைச்சராக இருந்த போதுதானே பிரேமதாசா - மாத்யா பேச்சு

வார்த்தை நடைபெற்றது. அவர்கள் பேசிக்கொண்டது என்ன?

**வரதர்:** கேட்பதற்கு அவர்கள் இரண்டு பேருமே இல்லாமல் போய்விட்டார்களே... அப்போதைய அரசாங்கம் மாகாண சபைக்குச் செய்ததை விட, புலிகளுக்கு ஆயுதங்கள் வழங்கியதே தமிழ் மக்களுக்காக அவர்கள் செய்ததைவிடும். அதன் பலனைத்தான் எல்லோரும் அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறோமே.....

**கேள்வி:** சிங்கக் கொடியை ஏற்றினீர்களே?

**வரதர்:** சமூக கொடியும் ஏற்றமுடியாது. சிங்கக் கொடியும் ஏற்ற முடியாது என்றால் இந்தியக் கொடியை ஏற்று வது?

பிரச்சினையைத் தீர்த்துக் கொள்வதற்கு இரு தரப்பினும் தங்கள் நிலையிலிருந்து சில விட்டுக்கொடுப்புகளைச் செய்ய வேண்டும் என்பதால் தான் சமூக கோரிக்கையிலிருந்து மாகாண சபைக்கே வந்தோம். எமது நல்லெண்ணத்தை உலகுக்கும் காட்டவே கொடியையும் ஏற்றி நோயும், அதைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு பிரச்சினையைத் தீர்க்க முயலாதுது பூர்வீங்கா அரசாங்கத்தின் பிழையே தவிர, எம்முடைய தல்லவே.

**கேள்வி:** மாகாண சபையால் சாதித்த முக்கியமான விஷயங்கள் எவை?

**வரதர்:** எல்லாவற்றையும் சொன்னால் உங்கள் அமுதில் இடம் போதாது. ஒரே ஒரு விஷயத்தைச் சொல்கிறேன். அப்போது ஓட்டிய வடக்கு கிழக்கை மீண்டும் ஓட்ட முடியாமல்தானே இருக்கிறார்கள். அப்படியே விட்டிருந்தால் இப்போது பல பிரச்சினைகள் இருந்திருக்காது.

**கேள்வி:** அப்போதைய மத்திய அரசாங்கம்

**சமீபத்திய பரபரப்புகள் இரண்டு. ஒன்று எம்மப்ப, மற்றது வரதர்ஜயி பெருமான்.**

முன்னாள் வட-கிழக்கு மாகாண முதலமைச்சரான அண்ணாமலை வரதர்ஜயி பெருமான் வந்திருக்கிறாரா என்பதை அரசு தரப்போ ச. பி. ஆர். எல். எஃப் போ இன்னாரும் உறுதிப்படுத்தவில்லை. ஆனால் எல்லாப் பத்திரிகைகளுமே அவர் வந்து நிற்கிறார் என்று செய்திகளையும், கட்டுரைகளையும், பல்வேறு ஊகங்களையும் வெளியிட்டுப் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றன. எட்டு வருடங்களின் பின் நாடு திரும்பியிருக்கும் வரதர் இதுவரை எந்தப் பத்திரிகையாளரையும் சந்திக்கவில்லை. அவர் எங்கு தங்கியிருக்கிறார் என்பதும் இரகசியமாகவே உள்ளது. இம்மாத "அழுது சிறப்புப் பேட்டி"க்காக கேள்விகளைத் தயார் பண்ணி வைத்துக்கொண்டு அவரைத் தேடியுள்ளதை அலைச்சலைச் சொல்லி மாளாது. காற்றுப் புகாத இடத்திலும் பத்திரிகைக்காரன் புத்தூவிடுவான் என்பது அவருக்கும் தெரியாததல்ல. என்னதான் இருந்தாலும் இலங்கையின் முதலாவது தமிழ் முதலமைச்சரல்லவா? புத்தூ ஆணைப் பிடித்து விட்டோம். இதோ அவரது பேட்டி:

உங்களுக்கு என்னென்ன விதமான தடங்கல்களைத் தந்தது?

**வரதர்:** அதற்கும் ஒரே ஒரு உத்தரணத்தைச் சொல்கிறேன். உவ்வா மாகாண சபையிலிருந்து எங்களுக்கு விசித்திரமான ஒரு கடிதம் வந்தது.

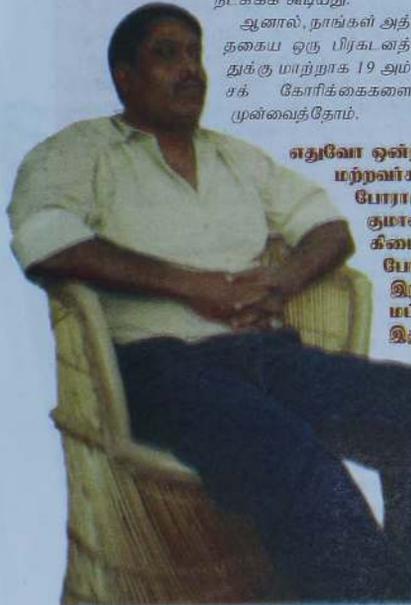
தங்கள் மாகாணத்திலிருந்து வரும் நதி எங்கள் மாகாணசபை பிரதேசத்தினூடாகப் பாய்வதாகவும், அதனால் தங்கள் நதி நீருக்கு வரியாக ஒரு தொகை ஊவா மாகாண சபைக்குச் செலுத்தவேண்டுமெனக் கேட்டிருந்தது. அதற்கு நாங்கள் பதில் எழுதினோம்: எங்களுக்கு நதி வேண்டியதில்லை. அந்த நதி எங்கள் விவசாய நிலத்தினூடாகச் செல்வதால், உங்கள் நதிபாவிக்கும் அந்த நிலத்துக்கான வரியை நீங்கள் தான் எங்களுக்குத் தர வேண்டும் என்று பதில் எழுதினோம். அவர்களிடமிருந்து அதன் பிறகு எந்தக் கடிதமும் இல்லை.

**கேள்வி:** கடந்த காலத்தில் நடந்தவைகளில் நீங்கள் எதைப் பற்றிக் கவலைப்படுகிறீர்கள்?

**வரதர்:** அப்படித் தனியாக எனக்கென்று ஒரு கவலை கிடையாது. எமது சமூகநிலை மையைப் பார்க்கையில் கடந்த காலம், நிகழ்காலம் எதிர்காலம் என்று வித்தியாசங்கள் ஏதும் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. எல்லாமே கஷ்டகாலங்கள் தான். கவலை தொடர்கிறது.

**கேள்வி:** மாகாண சபையை விட்டுப் போகும்போது ஈழப் பிரகடனம் செய்துவிட்டுப் போனீர்களே...?

**வரதர்:** ஈழத்துக்காகப் போராடியவர்கள் நாம். இடையில் இந்தியாவின் உறுதிமொழி மோடு தீர்வு கிடைத்தபோது ஏற்றுக்கொண்டோம். ஸ்ரீலங்கா அரசு தரப்பிலிருந்து கொடுத்த வாக்கை மீறியபோது, நாங்களும் மீண்டும் பழைய நிலைக்கே திரும்புவதுதான் இயல்பாக நடக்கக் கூடியது. ஆனால், நாங்கள் அத்தகைய ஒரு பிரகடனத்துக்கு மாற்றாக 19 அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்தோம்.



**எதுவோ ஒன்றுக்குப் போராடுவது. அதே விடயத்துக்காக மற்றவர்கள் போராடினால் அவர்களை எதிர்த்துப் போராடுவது. அதனால் ஏதாவது ஒன்று கிடைக்காமலால் அதையும் எதிர்த்துப் போராடுவது. கிடைத்ததை ஏற்பவர்களையும் எதிர்த்துப் போராடி கிடைத்ததையும் நாம் செய்வது. இறுதியில் போராட்டம் என்ற ஒன்றை மட்டும் தான் மிச்சமாக வைத்திருப்பது.... இதுதான் விடயப்பிடியான போராட்டம்?**

சுதந்திர ஈழத்துக்கு மாற்றான கோரிக்கைகளைப் பரிசீலிக்காது விடும்போதெல்லாம் ஈழக் கோரிக்கை தலைதூக்குவதையும் தவிர்க்க முடியாது. நாங்கள் அப்போது கேட்டதைத்தான் இப்போது எல்லோரும் ஒப்புக் கொண்டிருக்கிறார்களே. பிரச்சினை தீர்க்கப்படவில்லை. மாற்றான ஒரு தீர்வு வைக்கப்பட வேண்டும்



தாங்குவது போல் நடக்கும் ஜே.ஆரை எழுப்ப முயற்சிக்கிறாரா பெருமான். ஜே.ஆருடன் வரதர், மணவி, மகள்.

என்பதையெல்லாம் இரண்டு பிரதான கட்சிகளும் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கின்றனதானே.....

**கேள்வி:** இந்தியப் படை மீண்டும் வருமா?

**வரதர்:** புலிப்படை போதுமென்று இந்தியப் படையைத் திருப்பி அனுப்பினார்கள். இப்போது எப்படி வரும்? தமிழ் மக்களைப் பாதுகாக்கப் பிரயாகரன் உள்ளார், இந்தியப் படை திரும்பிப் போய்விட்டும் என்றார்கள். தன் மணவி, பிள்ளைகளையே பாதுகாக்க முடியாமல் வெளி நாட்டுக்கு அனுப்பியிருக்கும் ஒருவர், தமிழ்

**கேள்வி:** ஆனால் பிரயாகரன் முன்வந்தால் மாகாணசபை ஆட்சியை புலிகளுக்கு விட்டுக் கொடுக்கத் தயாரென்று தெரிவித்திருந்தீர்களே...?

**புதில்:** குழப்பிக்கொண்டிருப்பதைவிட எடுத்து நடத்துங்கள் என்றோம். ஆனால் அடித்துப் பறிக்கவே முனைந்தார்கள். சரி, பறித்து என்ன செய்தார்கள்? குரங்கின் கைப் பூமாலையோல குலைத் தெறித்ததுதான் மிச்சம். என்ன சொல்லுவது..? நந்த வனத்திலோர் ஆண்டியின் கதைதான்.

**கேள்வி:** இந்தியா முன்றாம் தரப்பாக சமாதானப் பேச்சை நடத்த வருமா?

**வரதர்:** வராது. இந்தியாவைக் கடந்து இன்னொரு நாடும் வராது. அந்த எதிர் பார்ப்புக்களை விட்டுவிட்டு எங்கள் பிரச்சினைகளை எப்படித் தீர்த்துக் கொள்ளலாம் என்று பார்ப்பதே விவேகம்.

**கேள்வி:** புலிகள் விடாப் பிடியாகத்தானே போராடி வருகிறார்கள்?

**வரதர்:** எதுக்கு?... எதுவோ ஒன்றுக்குப் போராடுவது. அதே விடயத்துக்காக மற்றவர்கள் போராடினால் அவர்களை எதிர்த்துப் போராடுவது. அதனால் ஏதாவது ஒன்று கிடைக்குமானால் அதையும் எதிர்த்துப் போராடுவது. கிடைத்ததை ஏற்பவர்களையும் எதிர்த்துப் போராடி கிடைத்ததையும் நாம் செய்வது. இறுதியில் போராட்டம் என்ற ஒன்றை மட்டும் தான் மிச்சமாக வைத்திருப்பது. இதுதான் விடயப்பிடியான போராட்டம்?

**கேள்வி:** அப்படியானால் போராட்டத்தை அவர்கள் கைவிட வேண்டும் என்கிறீர்களா?

**வரதர்:** கைவிட முடியாதே அவர்களால்.... பாம்பின் கழுத்தைப் பிடித்திருக்கும் குரங்கைப் போலல்லவா அவர்கள் போராட்டத்தைக் கெட்டியாகப் பிடித்திருக்கிறார்கள். விட்டால் அது அவர்களுக்கே அழிவாகிவிடுமல்லவா? காட்டிலிருந்து வெளியே வந்தால் எதிரியால் மட்டுமல்ல சொந்த மக்களால் கூட ஆபத்து ஏற்பட்டுவிடும் என்று தெரிந்து வைத்திருக்கும் அவர்கள் இந்தச் சண்டையை எப்படி விடமுடியும்?

**கேள்வி:** தமிழகத் தலைவர்கள் தமிழ் மூத்தை ஆதரிக்கிறார்களே?

**வரதர்:** இப்போது பெரும்பாலானவர்கள் அப்படி இல்லை. சில தலைவர்கள் ஆதரித்து வருகிறார்கள் தான். அவர்களும் தங்களது நாட்டில் இப்படியொரு சண்டையை அனுமதிக்கக் கூடியவர்களல்ல. இங்கு நடப்பதன் பாரதார விளைவுகளையும் பின்னணியையும் சரிவரப் புரிந்துகொள்ளாதவர்களாக, வெறும் தமிழாவே சத்தில் பேசுகிறவர்களாக இருக்கிறார்கள்.

**கேள்வி:** ஏன் அப்படி?

**வரதர்:** உலகிலேயே வருடத்திற்கு அதிக சினிமாப் படங்கள் எடுக்கப்படும் இடங்களில் தமிழ்நாடும் ஒன்று. தமிழ்ப் படங்களில் கதாநாயகன் விரதிர சாகசங்கள் புரிவான். இறுதியில் வெல்வான். இதுவே அந்தப் படங்களை ரசித்து வரும் பலரது எதிர்பார்ப்பாகும். எதிரிகளைப் பழிவாங்க கதாநாயகன் புரியும் சண்டைகளில் சாதாரண மக்கள் பலர் அல்லோல கல்லோலப் படுவதையோ, அவர்களுக்கு உண்டாகும் வலிகள், இழப்புகள் பற்றியோ படத்தைப் பார்க்கும் யாரும் அக்கறைப்படுவதில்லை. எப்படியும் கதாநாயகன் வென்றுவிட வேண்டும். திருப்தியோடு தியேட்டரில் இருந்து வெளியே வந்தால் சரி என்ற மன நிலையே அவர்களுடையது. அது போலவேதான், தங்கள் நாட்டின் எல்லைக்கு வெளியே நடக்கும் இந்தச் சண்டையும் அவர்கள் பார்க்கிறார்கள்.

**கேள்வி:** புலிகள் போராடிக் கொண்டிருப்பதற்கு ஆதரவாக சில வெளிநாட்டுப் பிரமுகர்களும் கருத்துக் கூறுகிறார்களே?

**வரதர்:** ஒன்றும் புரியாமல் குழப்பிக் கொண்டிருப்பவர்கள் உள்ளூரில் மட்டும்தான் இருப்பார்கள் என்று யாரும் சொல்லவில்லை.

**கேள்வி:** வெளிநாட்டில் புலிகளின் போராட்டத்திற்கு நிதி வழங்கிக் கொண்டிருக்கும் தமிழர்களும் பலர் இருக்கிறார்களே...?

**வரதர்:** அவர்கள் அரசாங்கமும் வென்றுவிடக் கூடாது, புலிகளும் வென்றுவிடக் கூடாது என்பதில் கவனமாக இருக்கிறார்கள்.

இருக்கிறார்கள், பாதுகாப்புப் படைகளை வைத்திருக்கிறார்கள், நாட்டு மக்களைப் பாதுகாக்கத்தானே அரசாங்கம் இருக்கிறது. அதை அவர்கள் சரிவரச் செய்ய வேண்டும் என்பதை வேலியுறுத்துவதும் எனது கடமைகளில் ஒன்று.

**கேள்வி:** எம். பி. பதவி, ஆளுநர் பதவி உங்களுக்குக் கிடைக்க விரும்பதாகப் பேசுக்கேள் அடிபடுகிறதே?

**வரதர்:** எல்லாவற்றையும் ஏன் அப்படியே நம்பிவிடுகிறீர்கள். சொந்த நாட்டுக்குத் திரும்பி வருகிறவர்கள் உள்நோக்கம் எதுவுமின்றிக் மாவரக்கூடாதென்ற கருதுகிறீர்கள்.

**கேள்வி:** யாழ்ப்பாணம் போவீர்களா?

**வரதர்:** என் விடு இன்னும் அங்கேதான் இருக்கிறது. நாட்டுக்கு வருவதையும் சொந்த வீட்டுக்குப் போவதையும் ஏன் புதினமாகப் பார்க்கிறீர்கள்?

**கேள்வி:** ஈ.பி.ஆர்.எல்.ஈ.ப் கட்சிக்குள் பிளவு இருப்பதாகப் பத்திரிகைகள் எழுதுகின்றனவே?

**வரதர்:** எழுதிப் பிளந்துவிடலாம் என்றுதான் பார்க்கிறார்கள். ஒன்று தெரியுமா? தங்கள் பத்திரிகையில் எழுதப்படுவதெல்லாம் உண்மை என்று அவர்கள் எப்போதும் சத்தியப்பிரமாணம் எடுத்துக் கொண்டது கிடையாது.

**கேள்வி:** எட்டு வருடத்துக்குப் பிறகு வந்திருக்கும் நீங்கள் இங்கே பத்திரிகைகளில் என்ன வித்தியாசத்தைப் பார்க்கிறீர்கள்?

**வரதர்:** புதுசாய் சில பத்திரிகைகள் வந்திருக்கின்றனவே தவிர தொடர்ந்தும் அதேமாதிரிதான் எழுதிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். பரபரப்பு, உடனடிப் பிரதி

பலிப்புகளுக்கே முக்கியத்துவம், உணர்ச்சிகரமான மேலோட்டமான எழுத்து... தமிழ் மக்களுக்கு அல்லது இந்த நாட்டிலுள்ள அனைத்து மக்களுக்கும் உண்மையான நிம்மதி கிடைக்கக்கூடிய விதமாக யாரும் எழுதுவதாகத் தெரி

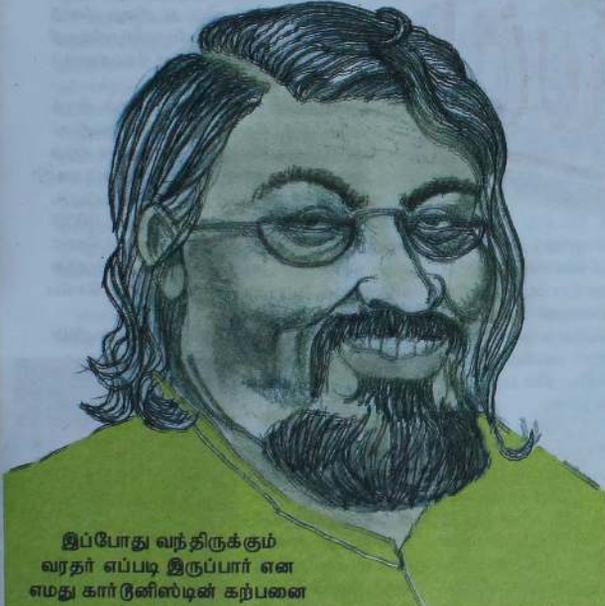
தோளோடு தோள் இணைந்து நிற்பவர்கள் தோழர்கள் பத்மநாபாவும், வரதரும்



யவில்லை. இப்போது நடந்து கொண்டிருக்கும் யுத்தம் நாட்டில் ஒரு பகுதியினருக்கு நல்ல லாபத்தை தந்த கொண்டிருக்கிறது என்பது உண்மைதானே... அதில் பத்திரிகையாளர்களும் ஒரு பங்கு அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள் என்றுதான் தோன்றுகிறது.

**பேட்டியை கவரவுயமாகப் படித்து முடித்தவர்களுக்கு இன் உண்மையைச் சொல்லிவிடுகிறோம். 'வரதா, யார் அவர்?' என்று கேட்கும் அரசாங்கம், வந்திருக்கிறா இல்லையா என்பதையே சொல்ல மறுக்கும் அவரது கட்சிக்காரர்கள்... இந்த இழுபூர்திகள் 'என்ன செய்யோ யாரைப் பிடிப்பியோ இம்மாத இதழில் வரதரின் பேட்டி வந்தேயாக வேண்டும்' என்று அடம் பிடிக்கும் ஆசிரியர்... இவ்வாறான ஒரு நெருக்கடி நிலைமையில் ஆபத்துக்குப் பாவமில்லையென்றும் கற்பனைக் குதிரையை அதன் இஷ்டத்துக்கு ஓடவிடுவதைத் தவிர வேறு வழி தெரியவில்லை. ஆனால் அதற்கும் கற்பனை செய்ய வேண்டிய தேவைவும் இருக்கவில்லை. ஏற்கனவே அவர் முதலமைச்சராக இருந்தபோது பத்திரிகைகள், தொலைக்காட்சிகளுக்கு அளித்த பேட்டிகளையும், அப்போதைய அரசாங்கத்திற்கு அவர் கொடுத்த தலையிடுகளையும் நினைவில் கொண்டு வந்தோம். தனது தடாலடியான பதில்கள் மூலம், அப்போதைய ஐ. தே. க. அமைச்சர்களால் "சண்டைக் கோழி" என வர்ணிக்கப்பட்டவர் வரதர். அவர் இப்போதைய எங்கள் கேள்விகளுக்கு எப்படி இடக்கு முடக்காகப் பதிலளிப்பார் என்பதை ஊகிப்பது சியமாக இருக்கவில்லை. ஆனால் அவரோ, பேட்டியைப் படித்த நீங்களோ கோபப்பட்டு விடாமல் இருக்க வேண்டுமே என்பதுதான் கவலையெல்லாம்.**

-- மீடியா மேன்



இப்போது வந்திருக்கும் வரதர் எப்படி இருப்பார் என எழுதுகாரீளே! கற்பனை

**கேள்வி:** நீங்கள் இப்போது அரசாங்கத்தின் பாதுகாப்பில்லாதே இருக்கிறீர்களா?

**வரதர்:** என்னைப் போன்றவர்களைப் பாதுகாப்பதற்குத்தான் அவர்கள் அரசாங்கத்தின்

இந்தியாவின் மகாராஷ்டிரா அரசுக்குட்பட்ட வர்த்தக நகரம் பம்பாய்.... தற்போது பம்பாய்!

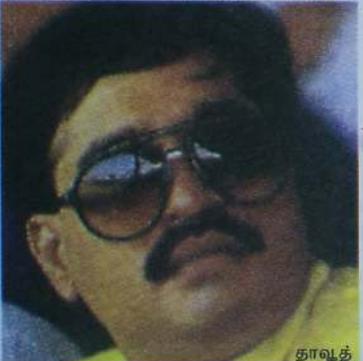
கொலை, கொள்ளை, குண்டு வெடிப்புகள் எனக் கடத்தல், விபசாரம், போதை மருந்தின் ஆதிக்கம் என்று ஒரு அநாகரிக நாகமாகிப் போன நகரம் இது.

பம்பாயின் ஆரம்ப காலம் தொடர் - மும்பாய் ஆகியுள்ள இன்று வரை கொலை, கொள்ளை, குண்டு வெடிப்புகள் இங்கே அதிகமாகிவிட்டிருக்கின்றன. இவற்றில் 99 சதவீதமான கொலைகள் பம்பாய் ஆகிய மும்பாயில் இன்றும் 'கப்பாரி கொலைகள்' என்று செல்லமாக சங்கேத மொழியில் அழைக்கப்படும் சுலிக்காகச் செய்யப்படும் கொலைகள்தான்.

இந்த 'கான்ட்ராக்ட்' கொலைகளுக்கு ரூபா 15 ஆயிரத்திலிருந்து 15 இலட்சம் வரை தராதார் பார்த்து விலை பேசப்படுவதும் உண்டு. பணம் வாங்கிவிட்டால் எந்தக் கொம்பன் ஆனாலும் சரியென்று இங்கே காரியம் கச்சிதமாக முடிக்கப்படுகிறது. அப்படி பொரு தொழில் சத்தமான - வாக்குத் தவறாத கொலை தர்ம் "சுலிக்காரர்" களித்தல் இருக்கிறது.

தவிர- இந்த கப்பாரிக் கொலைகளையும், கொள்ளைகளையும், குண்டு வெடிப்புகளையும் நடத்துவதற்கென்றே நிழல் ரீதியான பல குழுக்கள் மும்பாயிலும், இந்தியாவின் பிற மாநிலங்களிலும், வெளிநாடுகளிலும் இயங்கி வருகின்றன. (இலங்கைகிள் சொத்தி உபாலி, கிறிஸ்டோபர் பெரியோன்றோரின் நிழல் உலககோஷ்டிகளைப் போல) இக்கோஷ்டிகளின் பிரதான நோக்கம் பணம், பணம் மட்டுமே!

இக்குழுக்களின் தலைவர்கள் இந்தியாவில் 'தாதாகள்' என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள். இந்த தாதா



தாவுத்

களுக்குப் பொதுவான தொழில் கள்ளக்கடத்தல், கப்பாரிக் கொலைகள்.

ஆக, இப்பொரு தொதாதான் - ஆட்கொல்லிக் குழுவின் தலைவர் தாவுத் இப்ராஹீம்.

1990 - 96 காலப்பகுதியில் துபாயிலிருந்து 'கன்ட்ராக்ட்' நிழல் காரியங்களில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்த தாவுத் இப்ராஹீம் (அப்போதைய பம்பாயில் தனக்கென ஒரு ஆட்கொல்லிக் குழு வைத்திருந்தார்.

பம்பாயில் நிலங்கள், கட்டிடங்கள் மற்றும் துபாயில் எக்கச்சக்கமான சொத்துக்களுக்கு அதிபராயிருந்த இவர் உலகக் கோமலவர்களில் ஒருவர்.

தவிர, தாவுத் இப்ராஹீம் கடத்தல், கொலைகள் மூலமாக தான் சம்பாதிக்கும் பணத்தை ஹிந்தி சினிமாவிலும் முதலீடு செய்து வந்தவர். ஏராளமான அழகிய பெண்களின் சிநேகம், நட்சத்திரங்களின் நட்பு, சமூகத்தில் உயரிய அந்தஸ்து கருதியே இப்ராஹீம் சினிமாவில் பணத்தை முதலீடு செய்தாரே தவிர, இலாபம் அவரது முதல் நோக்கமல்ல, தேவையுமல்ல.

இந்த சினிமாவலகப் பிரவேசத்தின்போது தான் ஹிந்தி நடிக்கை மந்தாகினி ('தேலாப் பில் மாதாரியோடு நடித்தவர்.) இவருக்கு அறிமுகமாகி... படுக்கையைப் பங்கு போட்டுக் கொண்டு... இப்போது தாவுத் இப்ராஹீமோடு நிரந்தரமாகவே செட்டிலாகியும் விட்டிருக்கிறார்.

# வெளிச்சத்திற்கு உரும் நீழல் ராஜ்யம்!

தாவுத் இப்ராஹீம் நடத்திய ஆட்கொல்லிக் குழு "D COMPANY" என்று அழைக்கப்பட்டது. (இது DAWOOD COMPANY என்பதன் சுருக்கம்) இவரைப் போல இன்னும் பெரிய தாதாக்களான சோட்டாராஜன், அருண்காலி என்போர் பம்பாயில் இருந்தும், குறுகிய காலத்தில் படுபிசித்தமானது தாவுத் இப்ராஹீம்தான்.

1993ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதத்தில் பம்பாய் நகரில் ஏற்பட்ட குண்டு வெடிப்பில் நூற்றுக்கணக்கானோர் கொல்லப்பட்டனர். இந்தியாவே, ஏன் உலகமே இதில் கதிசலங்கியது. அத்தோடு இந்த பம்பாய் குண்டு வெடிப்புக்கும் வன்முறைக்கும் பின்னணியில் இயங்கிய பிரதான நபர் தாவுத் இப்ராஹீமே என்றுதான் பரவலாகப் பேசப்பட்டது. பத்திரிகைகளும் அப்படித்தான் செய்திகளை வெளியிட்டன. உண்மையும் அதுதான்.

தாவுத் இப்ராஹீம் தனது ஆட்கள் மூலமே இதில் ஈடுபட்டிருக்க, பொலிசார் விசாரிக்கத் துவங்கியபோது அவர்கள் சாமர்த்தியமாக Digitized by Noolaham Foundation.

வெளிநாடுகளுக்குத் தமிழ்ச் சென்றுவிட்டார் உடந்தை என்று உள்ளூர்வாசிகளை விசாரித்தபோது பிரதானமாகச் சிக்கியவர் அப்போதைய பாலிவூட்டின் நம்பர்வன் நட்சத்திரம் சஞ்சய் தத். அப்போது கூட எதுவும் அறியாத நல்லபின் னாமாதிரி தாவுத் இப்ராஹீம் துபாயில்தான் தங்கியிருந்தார்.

ஆனால் அதே நேரம் பிரபல நடிகர் சஞ்சய் தத் ஹொரிசியல் தீவில் மடப் பிடிப்பில் இருந்திருக்கிறார். தனக்கும் குண்டு வெடிப்புகும் சம்பந்தமில்லை பெற்று மறுப்புத் தெரிவித்து பம்பாய் நகர பொலீஸ் கமிஷனரோடு தொலையேசியிலேயே உரையாடினார்.

ஆனால் பொலீஸ் வேறு விதமாக நினைக்க, படப்பிடிப்பை மாதியில் நிறுத்தி விட்டும் பம்பாய் திருப்பிய சஞ்சய்தத் விமான நிலையத்தில் வைத்தே அப்போதைய பயங்கரவாததடுப்புச் சட்டமான "தடா" விற்கும் கைது செய்யப்பட்டார். (இப்போது தடா சட்டம் வழக்கில்லை. 1995 இலேயே "தடா" தடை செய்யப்பட்டு விட்டது. சிறை மீண்டு சஞ்சய்தத் மீண்டும் சினிமாவில் நிம்மதியாக - சுதந்திரமாக நடிக்கவும் செய்கிறார்.)

அரசியல் அழுத்தங்கள் ஆயிரம் இருந்தாலும், ஒரு சில கைதுகளை அவசியம் செய்தே ஆக வேண்டும்... அதுதான் சமூக அமைதிக்கு நல்லது என்கிற அடிப்படையிலேயே சஞ்சய்தத் கைது செய்யப்பட்டதாக சி.பி.ஐ. (CENTRAL BUREAU OF INVESTIGATION) காலம் தாமதித்து கருத்துச் சொன்னது. என்றாலும் துபாயில் இருந்த பிரதான நபர் தாவுத் இப்ராஹீமை மட்டும் கைது செய்ய முடியவில்லை.

இந்திய அரசு தாவுத் இப்ராஹீமைத் தீவிரமாகத் தேடிக்கொண்டிருந்த அதே நேரம், DAWOOD COMPANY யில் இருந்து பிரிந்து, தற்போது தாதாக்களாக மும்பாயைக் கவக்கும் சோட்டாராஜன், அருண்காலி ஆகியோரும் 'மனிதர் வேட்டை'க்காதாவுதைத் தேடிக்கொண்டிருந்தனர்.

நீங்கள் இக்கட்டுரையை வாசித்துக் கொண்டிருக்கும் இந்தநிமிடத்தில் கூட



சஞ்சய் தத்



நூலாஹம்

இலங்கையின் நிழல் உலகப் பிரமுகர்களுக்கும் பம்பாய் வந்ததக நகருக்கு மிடையே நெருங்கிய பல தொடர்புகள் இருப்பதாலேயே இக்கட்டுரை பம்பாயில் ஆரம்பிக்கிறது.

அவர்கள் வெறியோடு நல்லதொரு 'தருணம்' வரும் வரை காத்திருக்கின்றனர். தனது ஒன்று விட்ட சகோதரனைக் கதறக் கதறச் சுட்டுக் கொன்றதற்காக பழிவாங்கும் நோக்கில் சோட்டா ராஜ்ஜும், கோஷ்டி மோதல் சார்பான நம்பிக்கைத் துரோக அடிப்படையில் அருண்காலியும் தாவுதின் 'இரத்தம்' பார்க்கும் வெறியில் காத்திருக்கிறார்கள்.

ஆக, அதன் பிறகு தாவுத் இந்தியா (மும்பாய்) வராமல், துபாயிலேயே தங்கியிருப்பதாகவும் கூறும் ருகவான செய்திகள் உண்டு.

அடுத்து இந்திய அரசு தாவுத் இப்ராஹிமுக்குப் பலமாக வலை வீசுவதற்கு இன்னொரு காரணம்: இந்தியாவையே கலக்கிய பிரபல கேடி என்று கருதப்பட்ட (ஆன்மீக வேடம் பூண்ட) சந்திரசுவாமிக்கும், தாவுத் இப்ராஹிமுக்கும் இடையில் நெருங்கிய தொடர்புகள் இருந்ததாகக் கண்டறியப்பட்டதுதான்.

கொஞ்சம் விரிவாக நோக்கின்.....

**பழங் ஸ்ரீவத்சலவா.** (கொலை, கொள்ளை, குண்டு வெடிப்புகளுக்கு அஞ்சாத பயங்கரரவுடி) இவர் மேல் கொலை குற்றச்சாட்டுக்கள் உட்பட 40 வழக்குகள் இருக்கின்றன. வெளிநாட்டில் பதுங்கியிருந்த இவரை சிக்கப்பூர் அரசுதான் இந்தியாவில் ஒப்படைத்தது. இவரை சி. பி. ஐ. விசாரித்தபோது.... 1991 - 92ம் வருடங்களில் பொலீஸில் இருந்து தப்பி, தலைமறைவாவும் பக்கையினை மேற்கொண்ட இவருக்கு சந்திரசுவாமிதான் அடைக்கலம் கொடுத்ததாக சொல்லியிருக்கிறார். (இத்தனைக்கும் பம்பாய் குண்டு வெடிப்பில் நேரிடையாகப் பங்கேற்ற இவன் தாவுதின் கையாள்) அத்தோடு சந்திரசுவாமி - தாவுத் இப்ராஹிமுக்கு இடையிலான தொடர்புகளை வெளிப்படுத்தியவரும் இவரே.

பாகிஸ்தானோடும் தொடர்புகள் வைத்திருந்த சந்திரசுவாமி, பம்பாய் குண்டு வெடிப்பில் தாவுதோடு இயங்கியதாகவும் கருத்து உண்டு. அது வன்மை என்கிறார்கள் சிலர்.

சந்திரசுவாமியின் சாமர்த்தியமும், கம்பீரமும், கிரிமினல்தனமான புத்தியும் கண்டு "இந்த ஆள் நினைத்தால் அமெரிக்காவின் கிளிண்டனைக் கூட கவிழ்த்துவிடுவார்" என்று ஒரு பயமும் பேச்சும் அப்போது நிலவிவதும் உண்மை.

இந்த சந்திரசுவாமி தனது இளம் வயதிலேயே செயின் கிட்டிஸ், போர்ஜரி, இரான் கேட், போ. பர்ஸ், லண்டன் ஹரோட்ஸ் ஊழல்களில் இரண்டு மில்லியன் டொலர்கள் மோசடி செய்து கைதானவர். தன்னுடைய ஆசைநாயகி பர்லா போர்டனைப் பயன்படுத்தி சவுதி அரேபிய பிரபல ஆயுத வியாபாரி அத்தன் கசோகியை வளைத்துப் போட்டு... ஆயுத வியாபாரத்தில்

லாபம் சம்பாதித்தவர். முன்னாள் பிரதமர்கள் சந்திரசேகர், நரசிம்ம ராவ் கூட இவரது நெருங்கிய நண்பர்கள். சுவாமியின் ஆசிரமம் முடக்கப்பட்ட போது பல கோடி ரூபாய்கள் பறிமுதலானதாகவும் அரசு தரப்புப் பத்திரிகைச் செய்திகள் உண்டு.

ஆக,

முதல் தர நிழல் உலகச் சக்கரவர்த்தியான சந்திரசுவாமியுடன் உள்ள தொடர்புகள் வெளிப்பட்டதும் கூட, தாவுத் இப்ராஹிம் இந்தியாவை அஞ்சியதற்கான ஒரு காரணமெனலாம்.

இந்நிலையில்,

படுகரசியமாக காற்றோடு ஒரு 'திடுக்' செய்தி வெளிபாகி பலரை அதிர்ச்சியில் உறைய வைத்திருக்கிறது. அதாவது... பல காலம் துபாயில் இருந்த தாவுத் இப்ராஹிம், தற்போது இந்தியாவின் எல்லை மீறும் விரோத நாடான பாகிஸ்தானுக்குள் வந்துள்ளதோடு, பாகிஸ்தான் அரசு தனது பாதுகாப்புத் துறையின் ஒரு உயர் பதவியில் அவரை அமர்த்தியும் இருக்கிறதாம்.

சொத்தி உலகம்

அத்தோடு, தாவுத் இப்ராஹிமோடு பாகிஸ்தானில் இருக்கும் அவரது ஒன்றுவிட்ட இளைய சகோதரர், அண்மையில் இலங்கைக்கும் 'கற்றலாப் பயணம்' வந்து, ஐந்து நட்சத்திர ஹோட்டல்களில் தங்கிப் போயுள்ளதாகவும் கூறப்படுகிறது.

உலகம் எங்கேயோ போய்க்கொண்டிருக்கிறது என்பதற்கு தாவுத் இப்ராஹிமுக்கான பாகிஸ்தான் உயர் பதவி ஒருநல்ல உதாரணம். 1993ம் ஆண்டின் பம்பாய் குண்டு வெடிப்புக்கும் பாகிஸ்தானுக்குமிடையில் கூட நேரான தொடர்புகள் இருந்து, குண்டு வெடிப்பின் குத்திரதாரியான தாவுத் இப்ராஹிமை கௌரவிக்கும் முகமாக இவ்வயர் பதவி கொடுக்கப்பட்டிருக்கலாம் என்கிற ஊகங்களும் தகவலறிந்த வட்டாரங்களில் எழும்பியுள்ளன.

இத்தருவாயில், பம்பாய் குண்டு வெடிப்புக்கும்

இலங்கையின் கடந்த ஐ. தே. க. காலத்தில் சொத்தி உபாலியின் பாதாள உலகக் கரம் மிகையாக நண்டிருந்தும் கூட, அப்போதைய அரசு அதைப்பற்றிப் பெரிதாக அலட்டிக்கொள்ளவில்லை. அத்தோடு 'இதற்குக் காரணம் இவர்தான்' என்று உள்ளூர்க்குள் பலர் தெரிந்துவைத்திருந்தும் பகிரங்கமாக அதை வெளிப்படுத்துவதிலும் ஆர்வம் காட்டவில்லை, இந்நிலையில், அரசு-அதிகாரத் தடைகளையும் மீறி பாதாள உலகத்தின் செய்திகள் சில ஆங்காங்கே கசிபும் தன்மையையும் இங்கு ஏற்றுக்கொண்டுதான் ஆக வேண்டும்.

**மகாத்மாக்களைப் புதைத்து விட்டு, கோட்சேக்கள் அதிகாரம் செலுத்தும் காலம்தான் என்கிற போது... இப்படியும் நடக்கிறதே என்பது ஒன்றும் வியப்பானதல்ல.**

இலங்கையில் இதுபோன்ற பல நிழல் உலகச் சக்கரவர்த்திகள், அன்றைய ஐ. தே. க. காலத்தில் 'நிழல்' பதவிகள் வாயிலாக பயன்படுத்தப்பட்டு வந்திருக்கிறார்கள் என்பதும் இங்கு மறுக்க முடியாத ஒன்று. அதற்கு பல சம்பவங்கள் சாட்சி பகர்வதாய் இருக்கின்றன.

கடந்த காலமே தின ஊர்வலம் ஒன்றில் 'மனித வெடிகுண்டுக்குப் பலியான முன்னாள் ஜனாதிபதி ஆர். பிரேமதாச

மற்றும் அவரது வலதுகர சகாவாகப் பெயர் பெற்றிருந்த முன்னாள் ஐ. தே. க. அமைச்சர் சிரிசேன குரே (தற்போது ஐ. தே. க.வில் இருந்து நீக்கப்பட்டுள்ளார்) ஆகியோர் அக்காலம் புரையோடிப் போயிருந்த "டயர்" கலாசாரத்தையும் தாண்டிய ஓர் பாதாள உலகக்குள் கைகோர்த்திருந்தார்கள் என்பதும் இங்கு ஞாபகமுட்டப்படவேண்டியதே.

ஐ. தே. க. காலத்தில் இருந்த பிரபல சங்க அதிகாரியான அமரபால கொலைக்குக் காரணம் எனப் பேசப்பட்ட கொழும்பு பிரதேச பிரபல வர்த்தகர் இக்பால் இஸ்மாயிலினது மறைவுக்குக் கூட இவர்கள்தான் காரணம் என்றும் ஒரு கதைபுண்டு.

அக்காலம் பெயர்பெற்றிருந்த பல நிழல் உலகச் சக்கரவர்த்திகளோடு இவர்கள் பல இரகசியத்தொடர்புகளை வைத்திருந்தார்கள் என்பதும் இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. பொதுஜனத்தாரின் பேச்சுக்களில் இந்த 'மாபெரும்' தலைவர்கள் 'கோட்..பாதர்'ளாகச் சித்தரிக்கப்பட்டதுமூண்டு. (வரும் இதழ்களில் இவற்றை விரிவாக அலகலோம்).

கலிகாலத்தையும் தாண்டி உலகம் எங்கேயோ போய்க்கொண்டுதான் இருக்கிறது. தவிர, மகாத்மாக்களைப் புதைத்துவிட்டு, கோட்சேக்கள் அதிகாரம் செலுத்தும் காலம்தான் என்கிற போது... இப்படியும் நடக்கிறதே என்பது ஒன்றும் வியப்பானதல்ல. அத்தோடு இக்கட்டுரையில் நிறைய 'ஆசை நாயகி'களும் வந்து போகிறார்கள். ஆஹா!!

(அதேத் அமுதிலும் தொடரும்) \*  
- மாஜிதா மைந்தன்



பிரேமதாசா

அப்படிக்கசிந்த சில 'உத்தியோகபூர்வ' செய்திகளின் அடிப்படையில்... சில ஐ. தே. க. அரசியல்வாதிகள் தமது கருவியாக சொத்தி உபாலியைப் பயன்படுத்தி வந்ததாகவும் தெரியவந்திருக்கிறது.



முக்குப்போன்று 'வெளிப்படையான' உயர்பதவி உபாலிக்குக் கிடைக்காத போயிருந்தாலும், பிரதேச தலைமைப் பீடத்தைச் சேர்ந்தவரால் 'பிரத்தியேக' உயர் பதவி நிழல் உலக சார்பாக கொடுக்கப்பட்டிருந்ததாம்.

பாகிஸ்தானுக்கும் முடிச்சுப் போடுவதுதான் கட்டுரையின் நோக்கமல்ல. தாவுத் இப்ராஹிமின் இந்த-இன்றைய நிலைமை, நமக்கு இலங்கையின் சொத்தி உபாலியைத்தான் ஞாபகப்படுத்துவதாக இருக்கிறது.

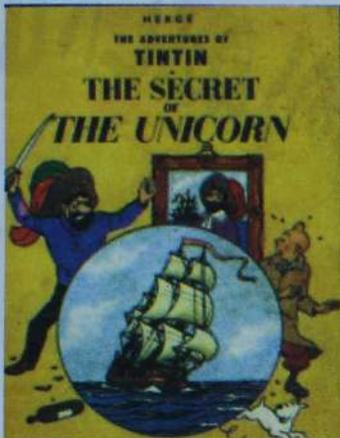
கொழும்பை அண்டிய பிரதேசத்தில் அண்மையில் இளந்தெரியாத மற்றொரு நிழல் உலகக் கோஷ்டியினரால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட பிரபல தாதா சொத்தி உபாலி கூட பல கொலை, கொள்ளை, கற்பழிப்பு, வன்முறைகளுக்குக் காரணமாகப் பேசப்பட்டவர். பல முறை சிறை வாசம் அனுபவித்தவர். கோஷ்டி மோதல்களில் ஈடுபட்டவர்.

தவிர, கடந்த ஐ. தே. க. காலத்தில், பிரபல பத்திரிகையொன்றின் கேலிச்சித்திரக்காரரான முஸ்லீம் இனத்தைச் சேர்ந்த யூனஸ், சொத்தி உபாலியின் மரண அச்சுறுத்தலுக்கு ஆளாகி... வெட்டுக் காயங்களுக்கு உள்ளானதன் சம்பவம் வன்மையிலும் கூட குறித்த இந்த அரசியல்வாதி இருந்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது.

**ஒருவர்: இதெல்லாத்தையும் தூக்கிட்டு, தம்பி எங்க போறார் வேட்டைக்கா?**

**மற்றவர்: அரசியல் இறங்கப் போறார். அதுக்குத்தான் இப்ப இருந்தே பயிற்சி எடுத்துக்கிறார்...**

தமிழ்நாட்டின் 'சங்கரலால்' துப்புறியும் அதிகாரி ஒரு காலத்தில் தமிழ் வாசகர்களிடம் வெகு பிரசித்தம். இதே போல் இன்று



உலகளாவிய எல்லா மொழி வாசகர்கள் மத்தியிலும் பிரபலம் பெற்றவர் தான் மிஸ்டர் டின்டினின்.

முழுமையாகமழித்த

முகம். பிரமிட் போல உயர்ந்த நிற்கும் முன் தலைமுடி, இவர்தான் டின்டினின். அவரோடு சகாவாக இருப்பவர்தான் கப்டன் ஹெடொக். கூடவே ஸ்னோவி என்ற நாய்க்குட்டி.

உலகு தழுவிய 50 மொழிகளில் இந்த 'டின்டினின்' என்ன சாகசம் இன்று அனைவராலும் பேசப்படுகிறது. ஏன், நமது நாட்டுத் தொலைக்காட்சியிலும் தற்போது டின்டினின் கதையொன்று தொடராக ஒளிபரப்பாகி வருகிறது. ஏழு பளிங்கு உருண்டைகள் என்று அழைக்கப் பெயர், மற்றது சூரியனின் கைதிகள் (Prisoners of the Sun) என்பது.

டின்டினின் சாகசங்கள் (The Adventures of Tintin) என்ற பெயரில் சிறுவர் கார்ட்டூன் படக் கதைகளாக வெளிவந்த இந்நூல்கள் எடுத்த எடுப்பிலேயே 40 ஆயிரம் பிரதிகள் விற்றுத் தீர்ந்தன.

டின்டினின் சாகசக் கதைகளின் படைப்பாளி ஹேர்ஜே (Herge) பிரேஸில் நாட்டைச் சேர்ந்தவர். அவர் படைத்த டின்டினின், உலகளாவலும் வருவார் என்று அவர் எதிர்பார்க்கவில்லை. சரித்த முகமும் வெட்க கபாவமும் கொண்ட ஹேர்ஜே இத்தகைய துணிகரமான பாத்திரமொன்றை உருவாக்குவார் என்றும் எவரும் எதிர்பார்க்கவில்லை.

டின்டினின் உலகப்பாத்திரமாகவலம்வர மற்று மொகு காரணமும் இருந்தது. உலகில் உள்ள எல்லா பண்பாட்டுப் பிரதேசங்களிலும் இந்த துப்புறியும் நிபுணர் சென்று வந்தார். Tin Tin in America என்ற

கதைகளில் செவ்விர்த்தியக் கலாசாரச் சூழல் சித்திரிக்கப்படுகிறது. Cigars of the Pharaoh - இதில் எகிப்திய பிரமிட்கள் சம்பந்தப்படுகின்றன. ஹேர்ஜே திபெத்தில் பனிமுகடுகளையும் விட்டுவைக்கவில்லை. Tin Tin in Tibet என்ற நூலும் உண்டு. ஆழ்கடல்கள், வறண்டபாலை நிலங்கள், அடர்ந்த காடுகள் மட்டுமன்றி விண்வெளியினையும் அவர் தனது கதைகளுக்குக் களங்களாக்கியுள்ளார்.

இராணுவத்தில் கொஞ்சக் காலம் கடமை யாற்றிய ஹேர்ஜே கத்தோலிக்கப் பத்திரிகையொன்றில் "மூன்றுசிறுவர்களும் பன்றிக்குட்டிகளும்" என்ற சிறுவர் கார்ட்டூன் தொடரைப் படைத்து வந்தார். இதன் பின்புதான் 'டின்டினின்' தொடரை ஆரம்பித்தார்.

பெல்ஜியம் 'ரோமன்ட்' வெளியீட்டாளர்கள் ஹேர்ஜே 'டின்டினின்' கைநூலாக வெளியிட முன் வந்தனர். ஹேர்ஜேக்கு இதன் பின்னர்தான் அதிரிஷ்ட தேவதையின் கட்டாட்சம் கிடைத்தது. 1946இல் 'ஏழு பளிங்கு உருண்டைகள்', 'சூரியனின் கைதிகள்' என்பன வெளிவந்தன. ஒவ்வொன்றும் 60 ஆயிரம் பிரதிகள் விற்பனையாயிற்று. உற்சாகமடைந்த ஹேர்ஜே பிரத்தியேக ஸ்டூடியோ ஒன்றை உருவாக்கினார். பெரிய

நகரங்கள், விமானங்கள், வாகனங்கள், பல்வேறு காட்சிகள் சார்ந்த படங்கள் சேகரிக்கப்பட்டு அங்கே தொழ்கவிலப்பட்டன. ஏழு சிறந்த ஒவியர்கள் உதவிக்கு அமர்த்தப்பட்டனர். இதைத் தொடர்ந்து டின்டினின் சம்பந்தமான

வென்றும் 60 ஆயிரம் பிரதிகள் விற்பனையாயிற்று. உற்சாகமடைந்த ஹேர்ஜே பிரத்தியேக ஸ்டூடியோ ஒன்றை உருவாக்கினார். பெரிய நகரங்கள், விமானங்கள், வாகனங்கள், பல்வேறு காட்சிகள் சார்ந்த படங்கள் சேகரிக்கப்பட்டு அங்கே தொழ்கவிலப்பட்டன. ஏழு சிறந்த ஒவியர்கள் உதவிக்கு அமர்த்தப்பட்டனர். இதைத் தொடர்ந்து டின்டினின் சம்பந்தமான



ஏராளமான சாகச நூல்கள் உலகளாவப் பரவி யுள்ளன.

"சுறாக்களின் ஏரி", "நீலத்தாமரை", 'அமெரிக்காவில் டின்டினின்' ஆகிய மூன்று நூல்களும் சிங்களத்தில் வெளிவந்துள்ளன. நமது தொலைக்காட்சியில் ஒளிபரப்பாகும் இரண்டு தொட்களையும் பிரபல திரைப்பட இயக்குநர் டைட்டல் தொடர்வத்தை மொழி மாற்றும் செய்துள்ளார்.

புலவகு சிறு கிராமமாக மாற்றி வருகிறது என்ற கூற்று டின்டினின்னைப் பொறுத்தவரை உண்மையாகி வருகிறதல்லவா! ●

முந்தால் டிபிஜி



'பொறுக்கல்'

ஒழுக்கத்தின் குணாம்சத்தை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். பொதுவான அர்த்தத்தில் ஒழுக்கம் ஒரு யோராட்ட நிலையாகும். ராணுவக்காரனைப் போல ஒரு கட்டுத்திட்டத்திற்கு அடிபணியும், ஒரு லட்சியத்திற்கு ஏற்றபடி கட்டுப்படல், தீவிர நூல்களில் உள்ள எழுத்திரம் ஒன்றுக்கு இசைய நடத்தல் - இவைதான் ஒழுக்கத்தின் பொது அர்த்தம். எங்கே கட்டுப்பாடு உண்டோ அங்கே மோதலும் சக்தி விரயமும் ஏற்பட்டே ஆகும். உள்ளமும் இதயமும் யோராட்டத்தில் சிக்கமானால் அவற்றினால் கற்றுக்கொள்ள முடியாது....

கட்டுப்பாட்டு, கீழ்ப்படிந்து, மற்றவனைப் போலி பணம், திரும்பச் சொல்லி, ஆயிர மாயிரம் வருஷங்களாக நாம் யோராட்டம் செய்து வந்திருக்கிறோம். அதன் விளைவாக நம் மனங்கள் அசாத்ய அளவுக்கு மந்தமாகி உள்ளன. மற்றவர் சொன்னதையோ, சொல்லாததையோ மேற்கோள் காட்டுகின்ற இரண்டாம் பட்ச மனிதர்களாகி விட்டோம். நம்முடைய செயல்களிலேயே இருந்து எதையும் கற்றுக்கொள்ளக்கூடிய திறனையும் சக்தியையும் இழந்து விட்டோம். நம்முடைய செயல்களுக்கு சமுக்கியோ, சூழலோ, அரசியல்வாதிகளோ காரணமில்லை - நாமேதான் முழுக் காரணகர்த்தாக்கள். நமது செயல்களுக்கு நாமேதான் பொறுப்பாளிகள் என்பதுதான் அச்செயல்களிலிருந்து கற்றுக் கொள்வதற்கும் நாமே பொறுப்பாளிகள்தாம். அத்தகைய கல்வியிலிருந்து நாம் ஏராளமாகவே கற்க முடியும்.

ஏனெனில் உலகிலுள்ள எவ்வொரு மனிதனுள்ளும், மனித வர்க்கத்தினது முழுக் கதைபுறமே புதைந்துள்ளது. மனித வர்க்கத்தின் ஆதங்கம், பயங்கள், தனிமை, அனாதரவு, துயர், வேதனை எல்லாமே நம் ஒவ்வொருவரினுள்ளும் குடிக்கொண்டுள்ளன. இவற்றின் முழுச் சரித்திரப் பின்னல்களும் நம்முள் இருக்கின்றன. அந்தப் புத்தகத்தைப் படிப்பது எப்படி என்று நங்கள் தெரிந்துகொண்டால் வேறு புத்தகம் எதையும் நீங்கள் படிக்க வேண்டிய அவசியம் இராது - தொழில் நுட்ப நூல்கள் போன்ற வற்றைத் தவிர. ஆனால் நம்மிடமிருந்தே கற்றுக் கொள்வது பற்றி நமக்கு அசிரத்தகை உண்டு. இதன் விளைவாக நமது செயல்களுக்கு நாமே பொறுப்பாளிகள் என்பதைக் காண்பதில்லை. உலகில் நடக்கிறவற்றுக்கும், இந்த துப்பாக்கியுமான தேசத்தில் நடக்கிறவற்றுக்கும் நாமேதான் பொறுப்பாளிகள் என்பதைக் காண்பதில்லை.

- ஜே. கிருஷ்ணமூர்த்தி

மழைத்துளி பட்டாலே  
உதிர்ந்துபோகும் ரோஜா இதழ்,  
அமிலத் துளி பட்டால்  
உருகிக் கருகிப் போகுமே....  
பாலியல் வக்கிரங்களினால் -  
இன்றைய குழந்தை  
மலர்களின் நிலையுமிதுதான்!

1996ன் ஆரம்பம்!

ஸ்கொட்லாந்து நாட்டின் டன்பிளேன் எனும்  
சிறுநூர்.

வழமைபோல காலையில் பல எதிர்பார்ப்பு  
களோடு அமைதியாகக் கண்விழித்த அந்தச்

சிறுநூர்வாசிகள், மதியத்துக்கு சில மணித்தி  
யாலங்களுக்கு முன்னால் வெகுவாய்.... வெகு  
வெகு வெகுவாய் அதிர்ச்சியில் அப்படியே  
உறைந்து போனார்கள்.

காரணம்....

அங்குள்ள சிறுவர் பாடசாலையில்,  
பச்சிளம் சிறார்கள் 16 பேர் அன்றைய  
தினம் கொடுமையான கட்டுக்  
கொல்லப்பட்டதுதான்.

43 வயது தோமஸ்  
எமில்லன் என்கிற  
வேலை பறி  
போன ஆசி



**ஐயோ, வேண்டாம்!**

ரியரொருவரால்,  
குழந்தைகள் கொடுமையான  
கட்டுக் கொல்லப்பட்ட இந்தச் சம்ப  
வம் முழு உலகையுமே ஒரு கலக்கு  
கலக்கியது. ஒரு கொடுமையான கொலை  
முயற்சியென இது வர்ணிக்கப்பட்டது.

இந்தக் கொலைக்குப் பின்னணி என்ன  
வென்று பொலீசார் ஆராய்ந்தபோது, தோமஸ்  
எமில்லன் என்கிற இந்தக் கொலைகாரன்  
பாலியல் ரீதியாக மனநிலை பாதிக்கப்பட்ட  
வனாக இருந்தது மட்டுமல்லாமல், சிறுவர்  
விபசாரத்தில் ஈடுபட்டு - புத்தி பேதலித்து -  
வெறிகொண்டவனாகவும் இருந்திருக்கிறான்.  
காம வேட்கையும் வெறியும் கட்டுக்கடங்கா  
மல் போய்.... தனது இச்சைக்கு அடிப்பைய  
மறந்த சிறார்கள் களை களைப் பொழுதில் தனது  
கைத்துப்பாக்கியால் கட்டுக் கொன்றுவிட்டு,  
தானும் தன்னைத்தானே கட்டுக் கொண்டு  
இறந்து போனான்.

பரிதாபமாய் கட்டப்பட்டு மரணமான அந்தப்  
பதினாறு குழந்தைகளின் மரணங்களும்,  
அவர்களது பெற்றோர்களை சித்தப்பிரமை  
பிடித்தவர்களாக மாற்றிவிட்டன. இத்தனைக்  
கும் அந்தக் குழந்தைகள் செய்த குற்றம்  
எதுவுமேயில்லை.

அந்தத் தோமஸ் எமில்லனின் வக்கிரம்  
பிடித்த காமவெறிக்கு இணங்க மறுத்தது  
தான். சூழ்நிலைக் கைதிகளான அந்த  
அப்பாவின் சிறார்கள் செய்த தவறென்றால்....  
குற்றமென்றால்....

வேட்கங்கெட்ட பாலியல் வன்முறைச் செய்  
லுக்கு இன்னும் விலங்கிடாமல் வேடிக்கை  
பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் ஒவ்வொரு தேச  
மும், சமூகமும், சட்டங்களும் கூட இன்னும்  
குற்றவாளிகளாகத்தான் இருக்கின்றன என்  
பது புறக்கணிக்கப்பட முடியாதவொன்று.

அந்தவளுக்கு சிறுவர் விபசாரமும் பாலியல்  
வன்முறைகளும் இன்று சர்வதேச ரீதியாகக்  
கூறுகெட்டு வளர்ச்சியடைந்திருக்கின்றன.

குழந்தைகளின் உரிமைகளை 'மனித  
உரிமையாக' மதித்து ஏற்றுக்கொண்டிருக்கும்  
ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் தீர்மானங்கள்,  
செயற்பாடுகளையும் மீறி - அபரிமிதமான  
வேகத்தில் சிறுவர் விபசாரம் உலகின் பல  
திசைகளிலும் பரவிக் கொண்டிருப்பது என்பது  
கவலையையும், நினைத்தால் ஆத்திரத்தை  
யும் தருவதாக இருக்கின்றது.

பாலியல்!  
காதல், வயிற்றுப் பசி, உறக்கம் போன்ற  
மனித வாழ்க்கையில் இதுவொரு தாய்மை

யான அதே நேரம் சுகமான சங்கதிதான். ஆனால், மலர்களுக்கு ஒப்பான பிஞ்சு மனச் சிறார்கள் பாலியல் பாலாத்காரங்களுக்குள் இழுக்கப்பட்டு - சர்க்கப்படுவதுதான் மிஸேசத் தனமான கொடுமையாக இருக்கிறது.

ஆற்றோரம், வயலோரம், வைக்கோல் குவியலோரம் எல்லாம் கொஞ்சி விளையாட வேண்டிய பிஞ்சுமனச் சிறார்கள், பால்மணம்

கடற்கரைப் பிரதேசங்களில்தான் இன்று சிறுவர் விபசாரம் பெருக்கெடுத்திருக்கிறது. இலங்கையின் தென்பகுதிக் கடற்கரைகளும், இந்தியாவின் 'கோவா' கடற்கரையும் இதற்கு நல்ல உதாரணங்கள்.

சில பிரசித்தமான பத்திரிகைகள் கோவா கடற்கரையை 'ஓரினச் சேர்க்கைமையம்' என்று காரசாரமாகக் குறிப்பிட்டும் கூட, "சிறுவர் விப

சாரம் 2000 புகைப்படங்கள் பற்றிமுதல் செய்யப்பட்டன. குழந்தைகள் கடத்தல், விபசாரம், வெளிநாட்டுக் கொடுக்கல் வாங்கல்கள் பற்றிய ஆவணங்கள் கைப்பற்றப்பட்டன. ஆனால் தகுந்த ஆதாரங்கள் இல்லையென்று நீதிமன்றம் அவரை விடுதலை செய்தது.

இந்தத் தீர்ப்பும் கூட - சிறுவர் விபசாரத்தை கோவாவில் மறைமுகமாகத் தூண்டியதோடு...

இன்றும் கூட இதுபோன்ற பல சம்பவங்கள் தொடர்வதற்கும், "செக்ஸ் டிரிஸம்" கோவாவில் வளர்வதற்கும் காரணியாகியிருக்கின்றன.

கிட்டத்தட்ட ஐந்தரைக் கோடி குழந்தைத் தொழிலாளர்களாகக் கைத்தடிமைகளாகக் கொண்டிருக்கும் இந்திய நாட்டில், கால்வாசிக் கும் மேற்பட்ட குழந்தைகள் விபசாரத்தில் ஈடுபடுத்தப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

இந்தியாவில் மட்டுமன்றி முழு தென்கிழக்கு ஆசிய நாடுகளிலும் சிறுவர் விபசாரம் குறுகிய காலத்துக்குள் விசுவரூபமெடுத்திருப்பதற்கு அரசுகளின் அசிரத்தையான போக்கும் காரணமாகக் கூறப்படுகிறது.

பல காரணங்களுக்காகவும் வீட்டிலிருந்து வேறு பிரதேசங்களுக்கு ஒடிவரும் சிறார்கள் தான் சிறுவர் விபசாரத்தில் இலேசான முறையில் பெரிதும் பயன்படுத்தப்படுவதாகவும் தரவுகள் கூறுகின்றன. இலங்கையிலும் சிறுவர் விபசாரத்திற்கு இதுதான் அடிப்படை! மற்றும் வறுமை, பட்டினி, குடும்பக் கட்டமைப்பு பலவீனமடைதல், வெளிநாட்டுப் பொருள்களின் மீதான மோகம், வெள்ளையின வெளிநாட்டவர்களோடு நட்புக் கொள்ள நினைக்கின்ற மனப்போக்கு என்பனவும் சிறார்களை விபசாரத்தில் ஈடுபடுத்தாண்டிவிட்டிருக்கின்றன.

இலங்கையின் தென்பகுதிக் கடற்கரைகளில் - மரத்தடிபுக் குழசைகளில் வறுமையோடு போராடி, அன்றாடச் சாப்பாட்டிற்கே கஷ்டப்படும் சிறார்கள், வெளிநாட்டுப் பரிசுப் பொருட்கள், வேர்க்மேன், மிளி டிரான்சிஸ்டர் என்று பாவிப்பதை ஆராய்ந்தபோது... இவையெல்லாம்



**கசக்கப்படும் பிஞ்சு மலர்கள்**

மாரும் முன் பாலியலுக்குள் பாழ்படுத்தப்படுவது பெரும் துர்ப்பாக்கியமே!

மேற்கத்திய நாடுகளில் பெரும்பாலான ஆணும் பெண்ணும் திருமணத்துக்கு முன்னரே பாலியல் உறவில் அனுபவம் பெற்றவர்களாகவே காணப்படுகின்றனர். 16 வயதைத் தாண்டிய வரும் இயல்பாகவே பாலியலில் ஈடுபடும் நிலைமை அங்கு காணப்படுகிறது. அவர்களது கலாசாரத்துக்கு கேடு விளைவிக்காதவரை இது நாகரிகமாகவும் கருதப்படுகிறது.

ஆனால் - இந்த மேற்கத்திய பாலியல் கலாசாரம் தென்கிழக்கு ஆசிய நாடுகளிலும், மூன்றாம் மண்டல நாடுகளிலும் பழக்கமாகி புரையோடிப் போயிருப்பதுதான் இன்று ஒரு பாரிய பிரச்சினையாக இருந்து கொண்டிருக்கிறது.

மேற்கூறிய நாடுகளில் சிறுவர் விபசாரம் தொற்றியிருப்பதற்கு மேற்கத்திய பாலியல் கலாசாரமே அடிமட்டக் காரணமாயிருக்கிறது. அமெரிக்கா, பிரான்ஸ், ஜேர்மனி நாடுகளின் கற்றுலாப் பிரயாணிகள் தென்கிழக்கு ஆசிய நாடுகளில் ஊடுருவியதே இலங்கை, இந்தியா, மாலத்தீவு, தாய்வான், பிலிப்பைன்ஸ் போன்ற நாடுகளில் சிறுவர் விபசாரம் விலங்குபெருந்ததற்குக் காரணமெனலாம்.

உல்லாசப் பயணிகள் மிகுந்து காணப்படும்

சாரத்துக்கு கோவா தோதான இடம்" என்று 'இடைபோல்' கூறியும் கூட, அந்நிய செலாவணி தேவையை முன்னிட்டு கோவா அரசு இந்த விடயத்தில் கண்டும் காணாதிருக்கிறது.

கற்றுலாத் தொழில்களினால், 12 லட்சம் கோவா மக்களில் ஏறக்குறைய ஆறிலொரு பங்கினருக்கு நேரிடையாகவே அல்லது மறைமுகமாகவே வேலைவாய்ப்புக் கிடைக்கிறது. கற்றுலாதான் கோவா மக்களுக்கு சோறு போடுவதாகவும் சொல்லப்படுகிறது.

இந்நிலையில் - அங்கே செக்ஸ் டிரிஸம் நடப்பதைக் கண்டும் காணாதவர்களாகவே அரசியல்தலைவர்களும், அங்குள்ள சமூகசேவகர்களும் இருக்கின்றனர்.

1990 காலகட்டத்தில் கோவாவில் 'பிரெடி பீட்ஸ்' என்பவர் நடத்திய அநாதை இல்லத்திலிருந்து, ஆறிலிருந்து பன்னிரண்டு வயதுச் சிறார்கள் 150 பேரைச் செக்ஸ் முறைகேட்டுக்குப்பயன்படுத்தியதற்காக மேற்படி 'பிரெடி பீட்ஸ்' பொலீஸர்கைதுசெய்தனர். குழந்தைகள் நிர்வாகக் கோலத்தில் - செக்ஸ் போஸ்களில் இருந்த





சிறுவர் விபசாரத்தின் மூலம் அவர்கள் பெற்றுக்கொண்டவை என்று அறியவந்திருக்கிறது.

வருமான நோக்கம் கருதிய சில பெற்றோர், தங்கள் குழந்தைகளை தம்பாட்டுக்கு விட்டிருப்பது என்பது கண்ணாவிடாக இருக்கின்ற போதும், பெற்றோரின் இந்த இயலாமையையும்,

போன்ற சின்னச் சின்ன வியாபாரங்களோடு, போட்டு மாட்டாமல் சிறார்களின் உடம்புகளும் சின்னத்தனமாய் விற்பனை செய்யப்படுவது தான் இன்றைய நடைமுறை யதார்த்தமாகும். ஏஜென்டுகளாகச் செயல்படும் 'மாமா'க்களுக்கு இரு பக்கத்திலும் நியாயமான தரகக் கூலியும் கொடுக்கப்படுகிறதாம்.

பாலியல் சார்பாக வெள்ளையர்கள் கற்றுப் பிழைத்தவரை அதிகம் விற்றபுவதுதான்.

அடுத்த பட்சமாக... ஓரிளச் சேர்க்கையில் மிகுந்த ஈடுபாடு கொண்ட மேற்கத்தியர்கள், தமது நாடுகளில் அதற்கு வாய்ப்புக் குறைவு என்பதனாலும், எயிட் ஸ்போன்றமதனநோய்கள் அங்கே பரவலாகக் காணப்படுவதனாலும், தம் அந்தரங்க ஆசையை சுதந்திரமாக - சுகமாக அனுபவிப்பதற்காக அதிகம் ஆசிய நாடுகளை நோக்கிப் படையெடுக்கின்றார்கள்.

முன்னரெல்லாம் இப்படிக்கடற்கரைகளுக்கு உல்லாசப் பயணிகளாக வந்தவர்கள் யதேச்சையாக சிறுவர்களை தமது பாலியல் இச்சைகளுக்குப் பயன்படுத்திய அந்த நிலைமை தலைகீழாகமாறிப்போய்... சிறுவர் விபசாரத்தை நோக்காகக் கொண்டே உல்லாசப் பயணிகள் இதுபோன்ற கடற்கரைகளுக்கு இடம்பெயரும் நிலைமை இன்று ஏற்பட்டுள்ளது.

வறிய நாடுகளுக்கு அந்நியச் செலாவணியைப் பெரிதும் ஈட்டித்தரும் உல்லாசப் பயணிகளின் பெருக்கம், ஒரு வகையில் நாட்டின் பொருளாதரச் செழிப்பை மேம்படுத்தினாலும், மறுபுறம் சிறுவர் விபசாரமும், பாலியல் வன்முறை அதிகரிப்பும் இவர்களால் உருவெடுத்திருப்பது தர்ப்பாக்கியமே!

இன்றைய தென்கிழக்காசிய நாடுகளின் - குழந்தைகளை கைகளான குழந்தைகளின் தலைவிதியும் இதுதான்.

ஆக-

இந்நிலைமை மாற்றப்படல் வேண்டும்.

வெறும் பணத்துக்காக சமூகத்தின் கலாசாரமும், ஒழுக்கமும் கெட்டுவிடுவதையும், ஆரோக்கியமற்றதொரு எதிர்கால சமூகம் உருவாவதையும் எவருமே எள்ளளவும் ஜீரணிக்க மாட்டார்கள். ஜீரணிக்கவும் முடியாது.

எனவே, இந்நிலைமையில் அவசியமான அவசரமான மாற்றம் வேண்டும்.

குழந்தை மலர்களை அன்பு செலுத்தி அரவணக்க வேண்டிய கரங்களுக்கு, இப்படியொரு கட்டுரை எழுத வேண்டிய நிலைமை இதன் பிரகம் உருவாகக் கூடாது.

அதன் பொறுப்பு -

தனியான ஒவ்வொரு தேசத்தையும், அரசையும் சார்ந்து நின்றுகிறது.

- மாவனல்லை ரிஸ்க் வெர்டி

சிறார்களின் ஆசைகள், தேவைப்பாடுகளையும் மூலதனமாக வைத்து, உல்லாசப் பயணிகளுக்கும் சிறார்களுக்கும்மிடையே 'உறவு'ப் பாலமிடும் இடைப்பட்ட தரகர்கள் - 'மாமா'க்களின் சம்பாத்திய மோகமும் கொடுமைபானதாக இருக்கிறது.

இலங்கைக் கடற்கரைகளில் கடலை, வடை

ஆக... பச்சிளம் உடம்புகளின் வியாபாரம் இங்கே (ரகசியமாக) சூடு பறக்கத்தான் செய்கிறது.

வெள்ளையினத்தைச் சேர்ந்த வெளிநாட்டவர்கள் ஆசிய நாட்டுச் சிறுவர்களை குறிப்பாக இலங்கை, இந்தியா, மாலைதீவு போன்ற நாடுகளின் சிறார்களைத் தமது இச்சைகளுக்கு வடிகாலாகப் பயன்படுத்துவதன் ஒரு காரணம்....



ஒரு கணத்தினுடைய தவறு முழுவாழ்வனுடைய துன்பமாக இருக்கிறது

- சீனப் பழமொழி

முதல் தவறு இரண்டாம் தவறுக்கு இருக்கக்கைத் தயார் செய்கிறது

- செக் பழமொழி

ஒரு மயிர் இழை அகலமான தவறு இலட்சியத்திலிருந்து உன்னை நூறு மைல் தாரம் தள்ளிச் சென்ற வீரும்

- ஜெர்மன் பழமொழி

தன்னைத்தானே காண்கிற ஒருடனும் இல்லை, தவறுக்குள் இருந்து கொண்டு அதை தீருக்தயவனும் இல்லை

- போர்த்துக்கல் பழமொழி

**நியாயம்**

மிக மிக ஆழத்தில்...  
மிகத் தொலைவில்...  
உன் நிஜ முகம்!  
எடு வெளியே.

நானை,  
நிஜத்தின் அலறல்  
உன் உள் எழும்!  
வெளவால் எழுப்பும்  
ஒலியைப் போல்.

யதார்த்தத்தைக் காட்டு...  
நிஜமுகத்தை எடுத்து.  
கழுத்தில் பொருத்து.  
எதிர்கால,  
வெளவால் அலறலை  
விட...  
இது ஒன்றும்  
ஆபத்தானது அல்ல  
எடு விரைவில்  
பொருத்து!!

- சுடலையாண்டி

**யுத்தச் சூறாவளி**

நாங்கள்  
அசுத்தக்  
காற்றையே  
சுவாசிக்கிறோம்

நாளாந்தம்  
வைகறைக்குள்  
சோகச் செய்தி  
காட்டுத் தீயாய்

நடக்கின்ற  
நிகழ்வுகளால்  
உயிர்  
போவதும்  
வருவதாய்

மழைக்கு  
இருட்டிய  
வானம்போல்  
மனித  
முகங்கள்

தெருக்களும்  
பூப்பெய்திய  
பூவை போல்

அராஜகம்  
சிம்மாசனம்  
ஏறிவிட்டது

நவீன ரக ஆயுதங்களின்  
அக்கினித் துண்டுகளை  
விழுங்கி  
ஆயுட் காலத்தை  
நாளும்  
பினை மைதானத்தில்  
கழிக்கின்றோம்.

- ஓட்டமாவடி இஸ்மாயில்

**நீங்கள்  
நூவிய**



**முத்த குடி**

வள்ளுவனின் புதைகுழியைத்  
தோண்டி - அவன்  
என்ன சாதி...?  
இரசாயனப் பரிசோதனை  
செய்யுங்கள்.

காவி போர்த்திருந்தும்  
பெளத்தன் இல்லை  
தாடி வளர்த்திருந்தும்  
முஸ்லிம் இல்லை  
சடாமுடி இருந்தும்  
சைவனாகவும் இல்லை...  
ஆராய்ச்சி தொடரட்டும.

பழம் பெருமைகளை  
வேதமாக ஒதுங்கள்  
மதங்களின் சின்னங்களை  
இளைஞர்  
மண்டைகளில் குத்துங்கள்  
கனத்த கிரீடங்களை  
அதன்மேல் ஏற்றுங்கள்.

ஆண்ட பரம்பரை  
அதுவென்றே போதாதா?  
கறுப்புக் கவிதைகள்  
சிவப்பு நாவல்கள்  
எங்களுக்கு கெதற்கு?  
முன்பு ஒருமுறை  
அந்நிய நாட்கள் எமை  
ஆண்டது போதும்  
அறுத்தெறியுங்கள்  
தகவல் தொடர்பு  
வலைகளை எல்லாம்.

மீண்டும் ஒரு முறை  
சொந்தச் சோழனின் வான்  
நம்மை ஆளட்டும்  
கண்ணிப் பொறிகளோடு  
கன்பிரர் வருகிறார்கள்  
விரட்டுங்கள்.

எங்கள் மொழியில்  
இல்லாதது எதுவுமில்லை...  
அந்நியக் கருத்துக்களோடு  
ஆள் வருகிறான் பிடித்து  
உள்ளே அடையுங்கள்.

கல் தோன்றி மண் தோன்றாக்  
காலத்து முத்த குடி  
"வாலக பள்ளாண்டு"

- பெள. பவுத்திரன்



**காதலைக் கைப்பற்று!**

அது -  
வாழ்க்கையில்  
வெடித்த பூகம்பம்!

நான் என்ற தீவின் -  
ஒவ்வொரு திசையையும்...  
சுழற்றிப்போட்ட  
சூறாவளி!

எதிலெதிலெல்லாம்....  
உயிர் வைத்திருந்தேனோ,  
அவற்றைச் சாகடிக்க  
அவர்கள் தொடுத்த  
யுத்தம்!

தளிர்களாய்த் துளிர்ந்து,  
பூக்களாய் மின்னிய...  
என் கனவுகள்....  
வெறி பிடித்த  
கோடை ஒன்றில்  
இலையுதிர்ந்துச்...  
சருகுகளாய்ச் சிந்தின!

அன்பினைப்  
பிள்ளிப் பின்னி...  
மலர் மாலை தொடுத்தது,  
ஆசைபுடன்  
சூட்டி விட்டதான்,  
மனஞ் சிதறி  
மலர் வளையமாய்ச் சாத்தி....  
அஞ்சலி செலுத்த அல்ல!!

கவலை -  
கரங்களுக்குள் பிடிபடாதிருக்கும்  
காற்றைப் போல் -  
காதலும்

கைசூடாமல்  
போய்விடுமோ... என்பதே!

நீ - நினைத்திராத அளவுக்கு  
உன்னில்  
நேசம் வைத்திருக்கிறேன்  
அதனால்தான் -  
நீ - நினைத்திராத அளவுக்கு....  
அதிகம் - தண்டிக்கப்படுகிறேன்!

எந்த நிகழ்வினாலும்  
நீங்கி விடாததுதான்  
என் - நேசம்...!  
இவந்தம்  
நெருக்குதலைத் தவிர்க்க....  
இன்னும் நீயென்னை...  
நெருங்கியாக வேண்டும்!

யுத்தத்தை....  
சூறாவளியை....  
பூகம்பத்தைத்  
தோன்றச் செய்து,  
எப்படியாவது  
அவர்கள் -  
பறித்துச் செல்லமுன் -  
என் அழகிய காதலை  
அன்பே நீ  
கைப்பற்றிக் கொள்!

- மருதூர் அனார்

**யா**ழ்ப்பாணத்துக்குரிய பொதுமக்கள் போக்குவரத்துக்கான தரைப்பாதை மூன்றாவது சமூப்போர் ஆரம்பமாகியதுடன் தண்டிறந்து போனது. கடந்த செப்டம்பர் 29ம் திகதி லயன் எயர் விமானம் சுட்டு வீழ்த்தப்பட்டதுடன் இடைநிறுத்தப்பட்ட விமானப் பாதையும் தற்போதுதான் இராணுவ விமான சேவையாக ஒருவாறு தற்காலிகமாக மீள ஆரம்பித்துள்ளது. அதுவரை மிக்சியிருந்தது திருகோணமலைக்கும் காங்கேசன்துறைக்கும் இடையிலான கப்பல் சேவை மட்டும்தான்.



இந்தப் போக்குவரத்துக்காக ஒதுக்கப்பட்டிருப்பது 'லங்கா முதிஸ்' என்ற சரக்குக் கப்பல். கொழும்புக்கும் காங்கேசன்துறைக்குமிடையே சரக்குகளை ஏற்றிச் செல்லப்படும்படி இக்கப்பலையே இடையில் இரண்டு தடவை பொதுமக்களையும் ஏற்றிச் செல்ல ஏற்பாடு செய்யுள்ளார்கள்.

இந்தத் தொந்துபறி ஏற்பாட்டை நம்பித்தான் யாழ்ப்பாணத்திலிருக்கும் சுமார் 4 லட்சம் மக்களும் மற்றைய இடங்களிலிருந்து பல்வேறு காரணங்களுக்காக யாழ்ப்பாணம் செல்லவேண்டியிருக்கும் பயணிகளும் இன்று காத்திருக்கிறார்கள்.

இதில் பலர் மிக அவசரமாகப் பயணத்தை மேற்கொள்ள வேண்டியவர்களாக இருப்பர். வைத்தியசிகிச்சைக்காக உடனடியாக அனுப்பப்பட வேண்டிய நோயாளிகள், வெளிநாட்டுப் பயணத்திற்காக விமான நிலையம் செல்ல வேண்டியிருக்கும் பயணிகள், பல்கலைக்கழகம் செல்லும் மாணவர்கள், அரசாங்க உத்தியோகத்தர்கள் மற்றும் செத்த வீடு, திருமணம் போன்ற முக்கிய சமூக சடங்குகளில் பங்குபற்றவேண்டிய பயணிகள்... எனப் பலவிதப்பட்ட அவசரக் காரணங்களுடன் பயணிகள் இரு கரையிலும் காத்திருக்கின்றனர்.

எனினும் இவர்களின் பயண மார்க்கமாக எஞ்சியிருக்கும் இந்தக் கப்பல் சேவை கூட ஒழுங்கான சேவையாகவோ, வசதியான சேவையாகவோ இல்லாத நிலையில் இப்பயணிகள் பரிதவிக்க விடப்பட்டுள்ளார்கள்.

கொழும்புக்கும் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் இலங்கை

கைக் கப்பல் கூட்டுத்தாபனம் 'மேர்கண்டைல் ஷிப்பிங் கொம்பனி' மூலம் லங்கா முதிஸ்வுடன், மேர்க்ஸ் ஹிளிரலா, மேர்க்ஸ் மாஹோ, மேர்க்ஸ் கண்டி, ஒஷன் ஸ்க்ஸ்... நான் கைந்து சரக்குக் கப்பல்களை சரக்குகளை ஏற்றிச் செல்வதற்காக ஒழுங்கு செய்துள்ள போதும் பொதுமக்களின் போக்குவரத்துப் பற்றி அக்கறையுடனான ஏற்பாடு இங்கு இல்லை. பொதுமக்களுக்காக

ஒழுங்காக ஒருவது நிச்சயமில்லை. கடந்த செப்டம்பர் மாதம் 5 தடவைகள் கப்பல் ஒடிற்று, ஆனால் ஒக்டோபரில் ஓடவே இல்லை. நவம்பரிலும் ஓடவில்லை. டிசம்பரில் மூன்று தடவைகள் ஒடியுள்ளது.

இதை ஒழுங்கான சேவையாக்குவதற்கு எவ்வளவு முயன்றும் முன்னேற்றம் காணப்படவில்லை. விமான சேவை இருந்தபோது கூட அதற்கு அறவிடப்பட்ட ஐயாயிரம் ரூபா கட்டணத்துடன் ஒப்பிடும்போது சாதாரண குடிமக்களுக்கு ஓரளவு கட்டுப்படியாகக் கூடியதாக அமைந்திருந்தது 600 ரூபா கட்டணம் கொண்ட இந்தக் கப்பல் சேவையாகத்தான் இருந்தது.

**மனித குலத்தின் பயணம் 21ம் நூற்றாண்டில் காலடி வைக்கும் இத்தருணத்தில் இங்கே யாழ் மக்கள் சரக்குகளுக்கும் சரக்குகள் போல, தம் உடலையும் தாம் சுமக்கும் ஒரு பொதியாகக் கருதியபடி கடலலை மீது பயணிக்க விதிக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.**

ஒதுக்கப்பட்ட இந்த லங்கா முதிஸ் சரக்குக் கப்பலின் சேவைகூட நிச்சயமற்றது. சிலவேளை

**யாழ்ப்பாணம் பயணத் துயரம்**

ஒடும், சிலவேளை ஓடாது. எப்போ ஒடும் எப்போ ஓடாதெனச் சொல்ல முடியாது. இந்நிலையில் எவ்வளவு பேரை அனுப்ப முடியுமென்பதும் நிச்சயமற்றது. தற்போது யாழ்ப்பாணத்துக்காக 6000 பேர் காத்திருக்கிறார்கள். கப்பலில் ஒரு தடவைக்கு ஆயிரம்

இந்தக் கப்பலில் யாழ்ப்பாணம் செல்வதற்காக இரு பகுதியினர் காத்திருக்கிறார்கள். ஒரு பகுதியினர் மன்னார், வவுனியாவிலிருந்து மீண்டும் யாழ்ப்பாணம் சென்று குடியமர வருகின்றவன்களையும் அகதிகள். இவர்கள் பயணிகள்



பயணத்திற்கான உண்ணாவிரதம்



பேரைத்தான் தொகையில் மூன்றில் ஒரு பகுதியினராக இருக்கின்ற முடியும். ஒரு மாதத்திற்கு மூலம்பராமரிக்கப்பட்டிருக்கட்டணமின்றி அனுப்பி வைக்கப்படுகிறார்கள். மற்றைய மூன்றில் இரண்டு பகுதியினர் சொந்த அலுவல்களுக்காகப் பயணிப்பவர்கள்.

கடந்தநாலரை வருடங்களாக இந்தக் கப்பல் போக்குவரத்து சேவை நடைபெறுகிறது.

- பா. துரைராஜா

Photo by K. D. Jayasekara Trinco. gro. corrs.

**கடற் பயணம்**

காலம் எட்டு மணிக்கு பயணிகள் யாவரும் ஜெட்டிக்கு வந்துவிட வேண்டும். அவர்களுக்கு காண்போதிகள் சோதனை, ரிக்கெட் சோதனை, யாவும் முடித்து கப்பலில் ஏற்றப்பட்டு, மாலை 4 மணிக்கே கப்பல் திருகோணமலையிலிருந்து புறப்படுகிறது. அது மறுநாள் மத்தியானம் 2 மணிபோல் காங்கேசன்துறை துறைமுகத்தை அடையும்.

இக்கடற் பயணத்துக்கான முன்று வேளை உணவையும் பயணிகள் எடுத்துவர வேண்டும். காங்கேசன்துறையில் மதிய உணவு வழங்கப்படுகிறது. பின்னர் பயணிகள் வீடியோ படம் எடுக்கப்பட்டு, சோதிக்கப்பட்டு, பஸ் மூலம் யாழ்ப்பாண நகரத்திற்கு அழைத்துச் செல்லப்படுவர்.

யாழ் நகருக்குச் செல்லும் பயணிகள் அன்று வீடுகளுக்குச் செல்லலாம். வடமராட்சி, தென்மராட்சி போன்ற தொலைவிடங்களுக்குச் செல்ல வேண்டியவர்கள் மறுநாள் தான் செல்லக்கூடியதாக இருக்கும். மொத்தத்தில் சுமார் 22 மணி நேரக் கடற் பயணத்திற்காக, இரண்டு அல்லது முன்று நாட்களும் செலவழிக்க வேண்டி ஏற்படலாம்.

இதேவேளை இக்கப்பல் பயணத்தின்போதான அவஸ்தை மிக்க கடுமையானது. பயணிகளுக்கான வசதிகள் ஏதுமற்ற வெறும் சரக்குக் கப்பலான 'லங்கா முதிஸ்' வில் உள்ள 26 அடி ஆழமான கிடங்கில்தான் மக்கள் பயணிக்க வேண்டும்.

இங்கு ஆசனங்கள் எதுவும் கிடையாது. வெறும் பாயை விரித்து விடுவார்கள். அதில் இருக்க வேண்டியதுதான். உள்ளே காற்றோட்டமின்றி மிகப் புழுக்கமாக இருக்கும். இக்கிடங்குகள் இறங்கி ஏற அமைக்கப்பட்டிருப்பது ஒரு பழைய இரும்பு ஏணிதான். அதில் கால் பதிக்கக் கூடாட்டுகள் இல்லை. வெறும் இரும்பு உருளைகள் தான் உண்டு. அத்துடன் அதில் புற வளமாகத்தான் - முதுகுப் புறமாகத்தான் இறங்கக் முடியும். வியோதிபர்களுக்கு இதில் ஏறி இறங்குவதென்பது ஒரு பெரும் கண்டத்தைக் கட்டிப்போல.

அடுத்த பிரச்சினை மலசலகூடம். இக்கப்பலின் மேல் டெக்கில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் மலசலகூடம் கடலை நோக்கி வெளித்தள்ளியபடியே பொருத்தப்பட்டுள்ளது. இங்குள்ள மொத்தம் ஆயிரம் பயணிகளுக்கும் இவ்வாறு இரண்டு இரண்டு மலசலகூடம்தான் உள்ளது. அதற்குச் செல்வதற்குக் கியூவில் தான்நிற்கவேண்டும். ஆனால் கடற்காற்றிற்கும் கப்பல் ஆட்டத்திற்கும் பயந்து பலர், குறிப்பாக முதியவர்கள் அதற்குச் செல்வதில்லை. பெரும்பாலான பயணிகள் இரவு பலகால மலசலம் செல்லாது அடக்கி வைத்துக்கொண்டே பயணிக்கின்றனர். மலசலம் செல்ல நேரிடும் என்ற பயத்தால் உணவையும் நீரையும் கூட அவர்கள் கூடியமட்டும் தவிர்த்துக்கொள்ளுகிறார்கள்.

மனித குலத்தின் பயணம் 21ம் நூற்றாண்டில் காலடி வைக்கும் இந்த தருணத்தில் இங்கே யாழ் மக்கள் சரக்குகளோடு சரக்குகள் போல, தம் உடலையும் தம் சுமக்கும் ஒரு மொதியாகக் கருதியபடி கடலை மீது பயணிக்க விதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

**யாழ் - திருமலை கப்பல் பயணத்துக்கான வழிமுறை குறித்து அறிய, திருகோணமலை பிரதேச சபைச் செயலாளரும், அத்தியாவசிய சேவைகள் பிரதிஆணையாளர் அவர்களும் திரு. வேலும்மயிலும் அவர்களை அழுது அணுகிய போது.....**

பொதுமக்கள் திருகோணமலையிலுள்ள உதவி அரசாங்க அறிபர் காரியாலயத்தில் பெயர், அடையாள அட்டை, விவரம் முதலிய யவற்றை அதற்குரிய படிவத்தில் அல்லது வெள்ளைக் கட்டா சியில் நிரப்பித் தரலாம். இதைத் தொடர்ந்து அவர்களைப் பதிவுசெய்து அவர்களுக்கு ஒரு இலக்கத்தை ஒதுக்குவோம்.

இந்த இலக்கத்தைப் பெற்றுபின் எம்மீடம் கப்பல் பயணத்துக்கென book பண்ணவேண்டும். ஆசனப் பதிவுசெய்யவேண்டும். பெயர் பதிவோடு மட்டும் நின்ற விட்டால் ஆசனப் பதிவு கடைசிவரை கிடைக்காது. பெயர் கொடுப்பதும், ஆசனப் பதிவும் ஒன்று தான் என்கின்ற ஒரு தவறான விளக்கம் பொது மக்களிடம் உள்ளது. அது தவறு.

பிரயாணத்தை விரும்பும் எவரும் பெயர் தரலாம்.

உதாரணமாக, இன்று வரை 52 ஆயிரம் நம்பர் எம்மீடம் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. ஆனால் ஒரு முறை கப்பல் ஒடுமபோது சுமார் 1000 பேர்தான் ஆசனப் பதிவு பெறுவார்கள். அவர்களே அக்கப்பலில் பயணிக்க முடியும். இதற்குப் பெயர் பதிவ்தவர்கள் தமது பதிவு இலக்கத்துடனான துண்டை எம்மீடம் காட்டி அடுத்ததாகச் செல்லவிரும்பும் கப்பலுக்கு ஆசனப் பதிவு செய்ய வேண்டும்.

கப்பல் ஓடுவதற்கு சுமார் 5 முதல் 10 நாட்களுக்கு முன்னர் ஆசனப் பதிவை ஆரம்பிப்போம். இதுவரை காலமும் பயணிப்பவர்களுக்காக வேறு யாழும் ஆசனப் பதிவைச் செய்யலாமென்ற ஒரு சலுகை கொடுத்திருந்தோம். ஆனால் இப்போது, பயணத்துக்கு ஆசனப் பதிவு செய்யவர்கள் நேரடியாக வரவேண்டுமென்ற ஒரு புதிய நடைமுறையைக் கொண்டு வந்துள்ளோம்.

ஏனெனில் ஆசனப் பதிவு செய்பவர்களில் சுமார் 1/5 பகுதியே போர் கடைசி நேரத்தில் வராமல் விட்டுவிடுகிறார்கள். நாம் இங்கு பயணிக்க விண்ணப்பிப்பவர்களை ஆசனப் பதிவு செய்யவது மட்டுமல்ல, அப்பெயர்களை 'நாஷெனல் இன்டெலிஜன்ட் பீரோ' என்னும் என். ஐ. பி. அலுவலகத்திற்கு அனுப்ப வேண்டும். அவர்களால் இப்பயணிகள் பற்றியபலனாய்வுசெய்யப்பட்டு பயணிக்க அனுமதி வழங்கப்பட்டவர்களை - அறாவது என். ஐ. பி. கிளியர்ன்ஸ் ரிப்போர்ட் பெறப்பட்டவர்களை மட்டும்தான் கப்பலில் ஏற்றுமீட்டோம்.

பெயர் பதிவதற்கு நேரடியாக வரவேண்டிய அவசியமில்லை. கடிதம் மூலமும் பதியலாம். நாம் அவர்களது இலக்கத்தை அவர்கள் விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைப்போம். ஆனால் ஆசனப் பதிவிற்கு நேரடியாக வர வேண்டும். அவ்வாறு வருபவர்கள் திருகோணமலையில் அதிக நாள்

கடற் பயணத்திற்கான வழிமுறை



தங்கி யிருக்க வேண்டி நேரிடாத வகையில் துரிதமாக நாம் அவர்களுக்கான ஆசனப் பதிவை முடித்துக் கொடுக்கிறோம். கப்பலுக்கு ஆசனப் பதிவு கோராப்படுவதை நாம் முன்கூட்டியே பத்திரிகைகள் வாயிலாக அறிவிப்போம். முன்வைப்பை கப்பல் புறப்பட்ட அன்று மாலையே மற்றைய கப்பலுக்கான ஆசனப் பதிவை ஆரம்பித்து விடுவோம். அதன்பின் பொதுமக்கள் இங்கு வந்து தமது ஆசனங்களைப் பதிவு செய்து கொள்ளலாம்.

கப்பல் செல்லும் வரை அவர்கள் எம்முடைய துண்டுடன் திருகோணமலையில் தரித்திருக்கலாம். அல்லது விரும்பியவர்கள் பிரி இடங்களுக்குப் போய் வரலாம். நாம் ஒரு பயணத்திற்கு ஆயிரம் ஆசனங்களை ஒதுக்கியுள்ளதோடு 100 ஆசனங்கள் ரிசேர்வ் ஆக வைத்திருப்போம். எவரேனும் போகாவிடின் ரிசேர்வில் உள்ளவர்களை அனுமதிப்போம். யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து வருபவர்களது பயண அனுமதியையும் ஆசனப் பதிவைப்பது இராணுவமே கையாள்கிறது. கப்பலுக்கு ஒரு வழிப் பயணத்துக்கே பயணச் சீட்டு வழங்கப்படுகிறது. வந்தவர்கள் திரும்பிப் போவதற்கு மறுபடி பதிவு வேண்டும். கப்பல் சேவை மத்திய அரசாங்கத்தாலேயே கையாளப்படுகிறது. மாகாண அரசாங்கத்துக்கு இதனுடன் எத்தொடர்பும் கிடையாது.



உங்கள் வியாபார நடவடிக்கைகளுக்கான  
“சென்றல்”

இடம்

வரையறுக்கப்பட்ட சென்றல் ஃபினான்ஸ் நிறுவனம்

**கவர்ச்சியான வட்டி**

லிசிங்

காப்புறுதி வசதிகள்

வாடகை உரித்து

கழிவு பற்றுச் சீட்டு (பில்):

ஃபினான்ஸ் வர்த்தகம்

செயற்பாட்டு வரி

வீடு, சொத்து கடன்



வரையறுக்கப்பட்ட சென்றல் ஃபினான்ஸ் நிறுவனம்

தலைமை அலுவலகம்

84, இராஜ வீதி, கண்டி. தொலைபேசி: 08-234278, 234247, 234394, 223842, 227000

நகர அலுவலகம்

270, வக்சோல் வீதி, கொழும்பு -02. தொலைபேசி: 448573, 300555

காட்சியறை

254, கட்டுகஸ்தோட்டை வீதி, கண்டி. தொலைபேசி: 08-234234, 08-234235

கிளை அலுவலகம்

அநுராதபுரம், பதுளை, தெஹிஅத்தகண்டிய, காலி, கம்பஹா, குருனாகல், மாத்தளை,  
மாத்தளை, நீர்கொழும்பு, இரத்தினபுரி, பொலன்னறுவை

செழிப்பாய் வளரவும் சபிட்சம் பெறவும் நாம் உங்களுக்கு உதவுவோம்

வெற்றிமீது வெற்றிவந்து  
வாங்கித் தந்த பெருமை எஸ்லாம் என்னைச் சேரும்



ரூபாய் 410 இலட்சத்திற்கும் குறிக பரிகள்

ஹற்றன் நஷன்ல்

# பத்தும் விமன் '99

வாரம் ஒவ்வொரு வேலை நாளும் ரூபாய் 10,000/- பரிசு.



பத்தும் விமன் வட்டி வீதம்

கள்ளிட்டு கிணர்	1.25%	5%
கறட்டி வட்டி	1.25%	5%
வங்கி வாங்கி	1.25%	5%
நாளந்தச் சந்திரி	1.25%	5%
வட்டி வீதம்	1.25%	5%

வெற்றியே நிச்சயமான ஆட்டம். 'காசியே வாசிய' நாளந்தச் சீட்டடிப்பு. வகுடம் முடிவதும் வாரத்தின் ஒவ்வொரு வேலை நாளிலும் வெலலக்கூடிய ரூபாய் 10,000/- கொண்டு பணம் பரிசு. முன்னர் என்றும் கண்டிராத வாய்ப்பு.

மா பெரும் சீட்டடிப்புகள் 40 இலட்சம் ரூபாய் பெறுமளவு ஒரு ஆட்கா வட்டு. ரூபாய் 25 இலட்சத்திற்குமேற்பெறுமளவு ஒரு 500 ரொஸ்லோ கா. ரூபாய் 1000 ரூபாய் பெறுமளவு ஒரு இலட்சம் ரூபாய் பெறுமளவு 5 ரொஸ்லோ மாணகாள் என்பது ஒவ்வொரு மட்டுமே சீட்டடிப்பிலும் பரிசாகக் கிடைக்கும்.

விஜேட காள் சீட்டடிப்புகள் இரு மாதத்திற்கு ஒரு முறை வெலலக்கூடிய 10 இலட்சம் ரூபாய் பெறுமளவு ஒரு ஆட்டம் கக்கி பெற்றோ காள் ஒவ்வொரு சீட்டடிப்பிலும் பரிசு.



கிணர் ரீதியிலான காவாண்டுச் சீட்டடிப்புகள்: ஒவ்வொரு கிணரிலும் காவாண்டு ஒரு முறை வெலலக்கூடிய ரூபாய் 10,000/- பரிசு.

இவற்றில் வெலல வங்கி திரிபு நிதியை நிர்வகிக்கும் நாளந்தச் சந்திரி. ஆக்கிரமிக்க மிகுதியாக ரூபாய் 10,000/- வங்கி நிதியாக கிடைக்க. அன்றே ரூபாய் 5,000/- நடைமுறை கிடைக்க ஆகும். ரூபாய் 10,000/- பரிசு கிடைக்க வேண்டியிருக்க வேண்டும். மாவாண்டு ஆக்கிரமிக்க தொகுப்பு நிதியை நிர்வகிக்கும் காவாண்டுச் சீட்டடிப்புகள்: ஒவ்வொரு மாவாண்டிலும் வெலலக்கூடிய ரூபாய் 10,000/- பரிசு.

மாவாண்டுச் சீட்டடிப்புகள்: இவற்றில் வெலலக்கூடிய ரூபாய் 10,000/- பரிசு. ஹற்றன் நஷன்ல் நாளந்தச் சந்திரி நிதியை நிர்வகிக்கும் நாளந்தச் சந்திரி.

ஹற்றன் நஷன்ல் பத்தும் விமன் '99 வளமான வாழ்வின் வழி

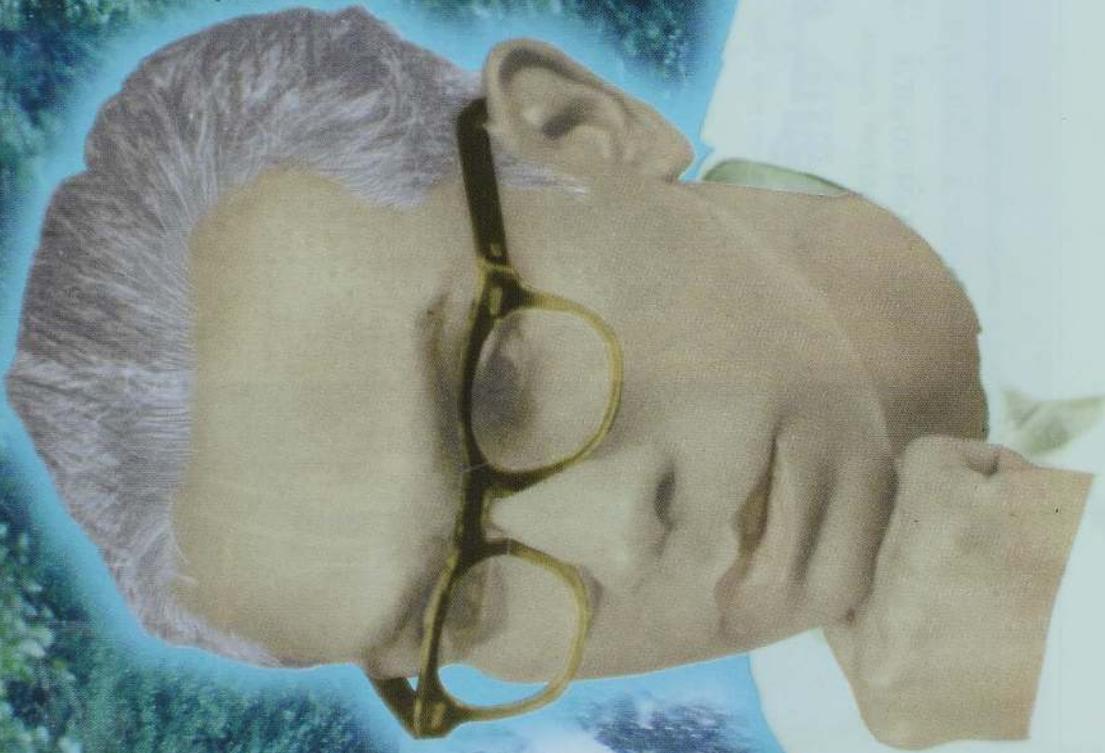


ஹற்றன் நஷன்ல் வங்கி  
கிணர் முன்னிலைப்படுத்தல் பங்காளர்

© 1998 National Lottery. All rights reserved. Printed in India.



செப்டம்பர் - '99



உன்னலத்தை நீ மறந்தா...  
என்களுக்காய் வரழந்திருந்தா...  
எம் பலத்தை நாடறிய  
இரவு பகல் திரிந்தலைந்தா...  
கண்ணிமைக்கும் பொழுதினிலே  
கரற்றாகிப் பேரனவனே...  
இன்மை இங்கே விடிவு இல்லை!  
உன் கண்ணிலின்மை மகிழ்ச்சியில்லை!  
வா...!

அமர் கே. ராஜலிங்கம்

தேற்றம்: 1909-12-03

மறைவு: 1963-02-11

அழகு பெறுவது



ஆவலைத் தூண்டுவது      தீகைக்கவைப்பது



உண்மையைப் பகர்வது



கீளக்கவைப்பது

அநீவுட்துவது



அகைவருக்குமாசது





# வெறுமனே "எவ்வளவு" "எவ்வளவு காலத்திற்கு?"

என்பதல்லக் கேள்வி  
எப்படி, எவ்வளவு சிறப்பாக,  
நாம் உதவ முடியுமென்பதுதான் கேள்வி

வீடமைப்புத் தொடர்பான வழக்கமான மனப்பான்மை "எவ்வளவு" "எவ்வளவு காலத்திற்கு?" என்பதாகும்.

ஹற்றன் நஷனல் வங்கியின் ஷாந்தி கட்டன் திட்டம் இதற்குரிய செயற்படுகிறது. உங்கள் கருத்து, உங்கள் தேவைகள், உங்கள் முன்னுரிமைகள் மற்றும் எவ்வளவு சிறப்பாக நாம் உதவமுடியும் என்பவற்றின் அடிப்படையிலேயே நாம் இந்த விஷயத்தை அணுகுகின்றோம்.

வசதிகள் - நாடு பூராவமுள்ள எமது ஏதேனும் ஒரு கிளையூடாக நீங்கள் விரும்பும் கிளையில் சகல கொடுக்கல் வாங்கல் களையும் செய்யலாம்.  
வாய்ப்புகள் - வெறும் காணியை வாங்குதல், வீடமைத்தல், பூர்த்தியான வீடொன்றைக்

கொள்வனவு செய்தல் அல்லது பதுப்பித்தல், விரிவாக்கல் ஆகியவற்றுக்குக் கடன் கிடைக்கிறது.

விரைவான சேவை - வழமையான சூழ்நிலைகளில் கொடுக்கல் வாங்கல்களை 6-8 வாரங்களில் அவ்வது அவசியமான இடறகு முன்னளம் செய்து கொள்ளலாம். செவ்திறன்க்க சேவை - உங்கள் தேவைகளைப்பரிந்து அவற்றுக்கு அர்த்த பூர்வமாகச் செயற்படும் அனுபவமும் சிறப்புத் திறமையும் பெற்ற அலுவலர்களை ஒவ்வொரு கிளையும் கொண்டிருக்கிறது.

இசைவானது - நீங்கள் பெறும் கடன் தொகைக்கு உச்சவரம்பு இல்லை, ஆகக் கூடியது 20 வருட காலத்திற்குள் கடனைத் திருப்பிச் செலுத்த வேண்டும்.

மேலும் விவரங்களுக்கு ஹ.ந.வ.வ.யின் ஏதேனும் ஒரு கிளையுடன் அல்லது தலைமை அலுவலகத்தின் சந்தைப்படுத்தும் பிரிவுடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.



**ஹற்றன்  
நஷனல் வங்கி**

உங்கள் முன்னேற்றத்தின் பங்காளி  
10, ஆர்.ஏ.டி. மெல் மாவத்தரை,  
கொழும்பு 03

தொடர்பு: 421885-7 ஃபாக்ஸ்: 320745  
ரெசெல்வ்: 22152 HATNBK CE,  
<http://www.hnb.net>  
Email: [moreinfo@hnb.net](mailto:moreinfo@hnb.net)

SOMA HANUJAMA ASSOCIATES (PVT) LTD. 10756

ஹற்றன் நஷனல் ஷாந்தி - ஆயுட்காலம் பூராவும் அமைதியும் சாந்தியும்

# நாடா

# இதவான் நாய்

இந்திய பாகிஸ்தானிய எல்லையில் உள்ள மலைப் பிரதேசம் இதவான். இங்கு இரு தரப்புப் படைகளும் ஆயத்த நிலையில் இருக்கும். எப்போதும் பரபரப்பு நிலவும் இதவான் பிரதேசமே கதை நிகழும் களமாகும். உருது மொழி எழுத்தாளர் ஸ்தாத் ஹசன் மன்தோவின் Kingdom End சிறுகதைத் தொகுதியிலிருந்து இக்கதை மொழிபெயர்க்கப்பட்டது.

தமிழில்: எம். எச். எம். வடிமல்

ஒவ்வொருநாளும் பழக்கப்பட்டபடி மாறி மாறி வைத்துக்கொண்ட வேட்டுக்கள் தவிர பல வாரங்களாக எந்தவித சண்டையிலும் ஈடுபடாத படைமீனர், முகாம் களுக்குள்ளேயே முடங்கிக் கிடந்தனர். இதமான சுவாத்தியம் நிலவியது, சுற்றிவர காட்டு மலர்களின் வாசனை. கற்பாறைகளுக்குள்ளும் மலைச் சரிவின் பற்றைகளுக்குள்ளும் மறைந்திருந்த வீரர்களைக் கவனியாது இயற்கை தயக்கமின்றிப் பவனி வருவது போலிருந்தது. பட்சிகள் வழக்கம்போல பாடல் இசைத்தன. இதழ்விரிந்திருந்த காட்டு மலர்களின் மேல் பறந்தமற்றத் தேனீக்களின் சோம்பலான ரிங்காரமும் கூடவே.

இசைக் கலைஞன் தனது வாத்தியக் கருவியில் அபசரம் எழுப்பினார்போல வெடிபோசை கிளம்பும் சமயங்களில் பட்சிகள் வானிலே எழுந்து பறந்தன. செப்டம்பர் மாத இறுதிப் பகுதி என்பதால் கவாத்தியம் இதமாக இருந்தது. மாரி காலக் குளிர் வந்து சமரசம் செய்து கொண்டது போலிருந்தது. நல் வானில் பஞ்சு போன்ற வெண் முகில்கள் வாவியில் மிதந்த வள்ளங்கள் போல் தெரிந்தன.

எதுவும் நிகழாத இந்த முடிவற்ற யுத்தத்தினால் போர் வீரர்கள் களைத்தது போல் இருந்தார்கள். எனரும் ஆக்கிரமிக் கமுடியாதபடி அவர்கள் தங்கியிருந்த இடங்கள் அரண் போல அமைந்திருந்தன. இரு தரப்பினரும் முகாம் அமைத்திருந்த அந்தமலைகளும் கூட சமமான

உயரத்தில் இருந்ததால் ஒருவர் மற்றவரை மிஞ்சிவிட வழியின்றியிருந்தது. சீமே பள்ளத்தாக்கு வழியாக வளைந்து சென்ற அருவிகள் நகரும் பாம்புகள் போல் தோன்றின.

இந்த யுத்தத்தில் விமானப்படை இடம்பெறவில்லை. பீரங்கி போன்ற பாரிய ஆயுதங்கள் இரு புறத்திலும் இருக்கவில்லை. இரவு நேரங்களில் நெருப்புக் கங்குகள் தீப்பிழம்பை எழுப்பின. இரு புறமும் எழும் ஆரவாரம் மலைப் பிரதேசத்தில் எதிரொலித்தது.

அன்றைய நாளுக்காக கடைசியாகப் பகிர்படும் தேநீர் விநியோகம் முடிவுற்றது. நெருப்பு அணைந்திருந்தது. வானம் தெளிவாயிருந்தது. குளிர்காற்றில் தேவதார மரங்களில் தொங்கிய காய்களின் வாசம் ஊடுருவினாலும் அருவகுப்பற்ற நறுமணம் கலந்திருந்தது.

இரவு காலவில் இருந்த ஜமாதார் ஹர்னாம் சிக்கைத் தவிர படையினர் எல்லாம் நித்திரையில் ஆழ்ந்துவிட்டனர். அவன் நடுச்சாமம் இரண்டு மணிக்கு காவல் பொறுப்பை ஒப்படைப்பதற்காக கந்தா சிக்கை எழுப்பினான். பின்னர் சாய்ந்துகொண்டு நித்திராதேவியை எதிர்பார்த்திருந்தாலும் வானில் கண்சிமிட்டிய தாரகைகள் போல தூக்கம் தொலைவிலேயே நின்றது. அவன் மெல்லிய குரலில் பஞ்சாப்பிப் பாடலொன்றை இசைத்தான்.

“காதலியே என் காதலியே தாரகை பொறித்த பாதணி சோடியொன்றை கொண்டு தருவாயா? - உன் எடுத்துகளை விற்றேறும் தாரகை பொறித்த பாதணி சோடியொன்றை கொண்டு தருவாயா?”

அவனை அப்பாடல் கனவுலுக்குக்கே இழுத்துச் சென்றுவிட்டது. அவன் ஒவ்வொருவராக எழுப்பினான். அவர்களுக்குள் வயதில் இளை வயவளை பண்டாசிங், பஞ்சாப்பியில் பேர் பெற்ற காதலும் அவலமும் கொண்ட புராண காவியமான “ஹர் அஞ்சா”வில் வரும் விரக கீதமொன்றைப் பாடத் தொடங்கினான். ஆழ்ந்த சோக உணர்வு அவனை அணைத்துக் கொண்டது போலிருந்தது.

பாடலின் சோகத்தில் கட்டுண்டது போல கருநிற மலைத் தொடர் காணப்பட்டது.

ஒருநாயின் குரைப்போடு, இந்த உணர்வுகள் எல்லாம் நொருங்கிச் சிதறின. “புறநாய்.... என்

கிருந்து வந்ததோ தெரியாது” ஹர்னாம் சிங்கத்தினான்.

நாய் மீண்டும் குரைத்தது. இதோ மிக நெருக்கமாக அந்தச் சத்தம் கேட்டது. இலைகளின் சலசலப்பும் கேட்டது. அத்திசையில் சென்ற பண்டாசிங் கட்டாக்காலி நாயொன்றோடு வந்தான். வலை ஆட்டியபடி அது சுற்றுமுற்றும் பார்த்தது.

“பற்றைக்குள்ளிருந்து நான் இதைக் கண்டு பிடித்தேன்.... அது சொல்லிச்சுது அதன் பெயர் ஜுன்ஜுனாம்” பண்டாசிங்சொன்னதைக் கேட்டு அனைவரும் சிரித்தனர்.

தனது பேக்கிலிருந்து பிஸ்கட் ஒன்றை எடுத்த ஹர்னாம் சிங் நிலத்தில் போட்டான். நாய் அதனை மோந்து பார்த்து விழுங்கிவிட ஆயத்தமாகும்போது, ஹர்னாம் பிஸ்கட்டை மீண்டும் வெடுக்கென்று எடுத்துவிட்டான்.

“நிலு... ஒரு வேளை பாகிஸ்தான் நாயாக இருக்கலாம்” இதைக் கேட்டு அனைவரும் சிரித்தார்கள். நாயை மெதுவாக நடடிக்கொடுத்த பண்டாசிங், ஹர்னாம் சிங்கைப் பார்த்துச் சொன்னான்: “ஜமாதார் ஸாஹிப், ஜுன்ஜுன் ஒரு இந்திய நாய்”

“உன் இருப்பிடத்தைச் சொல்லு” ஹர்னாம் சிங் உத்தரவிட்டான். அது வானை ஆட்டியது. “இது அப்பாவி அகதி நாய்” என்றவாய் அதன் வானைத் தடவிக் கொடுத்தான் பண்டாசிங்.

ஹர்னாம் சிங் நாயை நோக்கி பிஸ்கட்டை வீச அது நிலத்தில் விழு முன்பே நாய் லபக்கென்று கௌவிக் கொண்டது. “இப்போ நாயைக் கூட இந்தியாவா பாகிஸ்தானா என்று பார்த்த வேண்டியிருக்கு” - ஒரு போர் வீரன் சொன்னான்.

“இன்னுமொரு பிஸ்கட்டை பேக்கிலிருந்து வெளியே எடுத்த ஹர்னாம் சிங், “நாய்கள் உட்பட பாகிஸ்தானிகள் எல்லோரையும் கொல்ல வேன்” சவால் விடுத்தான்.

“இந்தியா சிந்தாபாத்” ஒரு வீரன் குரல் எழுப்பினான்.

பிஸ்கட் சப்புவதை நிறுத்திக் கொண்ட நாய், வானை அழக்கிக் கொண்டு ஒரு புறம் ஒதுங்கி சுற்றும் முற்றும் பார்த்தது. “உந்து நாட்டுக்கு ஏன் பயப்படுகிறாய். இதோ ஜுன்ஜுன்.... இன்னும் ஒன்று” என்றவாறு ஹர்னாம் சிங் சிரித்தான்.

0 0 0

இருட்டறைக்குள் விளக்கொளி பரவியது போல காலை புலர்ந்தது. இதவான் பகுதி மலைகள், பள்ளத்தாக்குகளினெல்லாம் ஒளி பிரகாசித்தது.

மாதக் கணக்கில் யுத்தம் நடந்தபோதும் வெற்றி கிடைக்குமா என்பதில் எவருக்கும் நம்பிக்கையில்லை.

ஜமாதார் ஹர்னாம் சிங் தனது தொலை நோக்கியினால் சுற்றிவர பரிசீலித்தான். மலையின் மறுபக்கத்திலிருந்து புகை எழும்புவதை

அவனால் காண முடிந்தது. எதிரியும் காலை உணவு தயார் செய்வது புரிந்தது.

பாகிஸ்தான் படை யில் சுபேதார் கான் தனது அடர்ந்த தாடியைக் கோதியவாறு டித்தவான் பிரதேச படத்தை பரிசோதித்தான். பக்கத்தில் வானொலியை இயக்கியவன், அடுத்த உத்தரவு என்னவென்று பிளட்டுன் கொண்டாட்டமிருந்து அறிய முயற்சி செய்து கொண்டிருந்தான். சில அடி தூரத்துக்கப்பால் கல்லொன்றில் சாய்ந்திருந்த பவீர் தனதுரை. பிளை முன்னே வைத்துக் கொண்டுவருவாகபாடிக்கொண்டிருந்தான்.

“காதலியே என் வண்ணநிலவே எங்கே இரவு தங்கினாய் நீ எங்கே இரவு தங்கினாய் நீ...”

கனிப்பிலே மிதந்தவன் மிக உற்சாகமாக உரத்தப் பாடினான். திடீரென சுபேதார் ஹரிம் மத்கான், “எங்கே இரவு தங்கினாய் நீ” என்று கத்தியது காத்தில் விழுந்தது.

இது பவீரிடம் கேட்ட கேள்வியல்ல. அங்கே வந்தநாயிடம் தான் அவ்வாறு கேட்டான் அவன். சில தினங்களுக்கு முன் எங்கிருந்தோ வந்த நாய். முகாமில் சந்தோஷமாக இருந்துவிட்டு நேற்றிரவு திடீரெனக் காணாமற் போயிற்று. செல்லாக் காசு போல எப்படியோ மறுபடி அது மீண்டும் வந்துள்ளது.

பவீர் சிரித்தவாறு பாடத் தொடங்கினான். “எங்கே இரவு தங்கினாய் நீ” எங்கே இரவு தங்கினாய் நீ” அது வாலை மட்டும் ஆட்டியது.

அதனை நோக்கி கல்லொன்றை எறிந்த ஹிம்மத்கான் “இந்த மட நாய்க்கு வாஸ்ட்ட மட்டும் தான் தெரியும்” என்று புறுபுறுத்தான்.

“அட, அதன் கழுத்தில் என்ன அது?” பவீர் கேட்டான்.

ஒரு போர் வீரன் நாயின் கழுத்தைச் சுற்றி யிருந்த பட்டியைக் கழற்றினான். அதில் சிறிய காகித அட்டையொன்று பொருத்தப்பட்டிருந்தது. அதிலுள்ள எழுத்தை வாசிக்கத் தெரியாதவீரன் “இதென்ன, என்னமோ எழுதியிருக்கு” என்று இழுத்துக் காட்டினான்.

அதனை வாங்கிய பவீர் சிரமப்பட்டு வாசித்தான். “ஜுன்ஜுன் என்று இருக்கு”

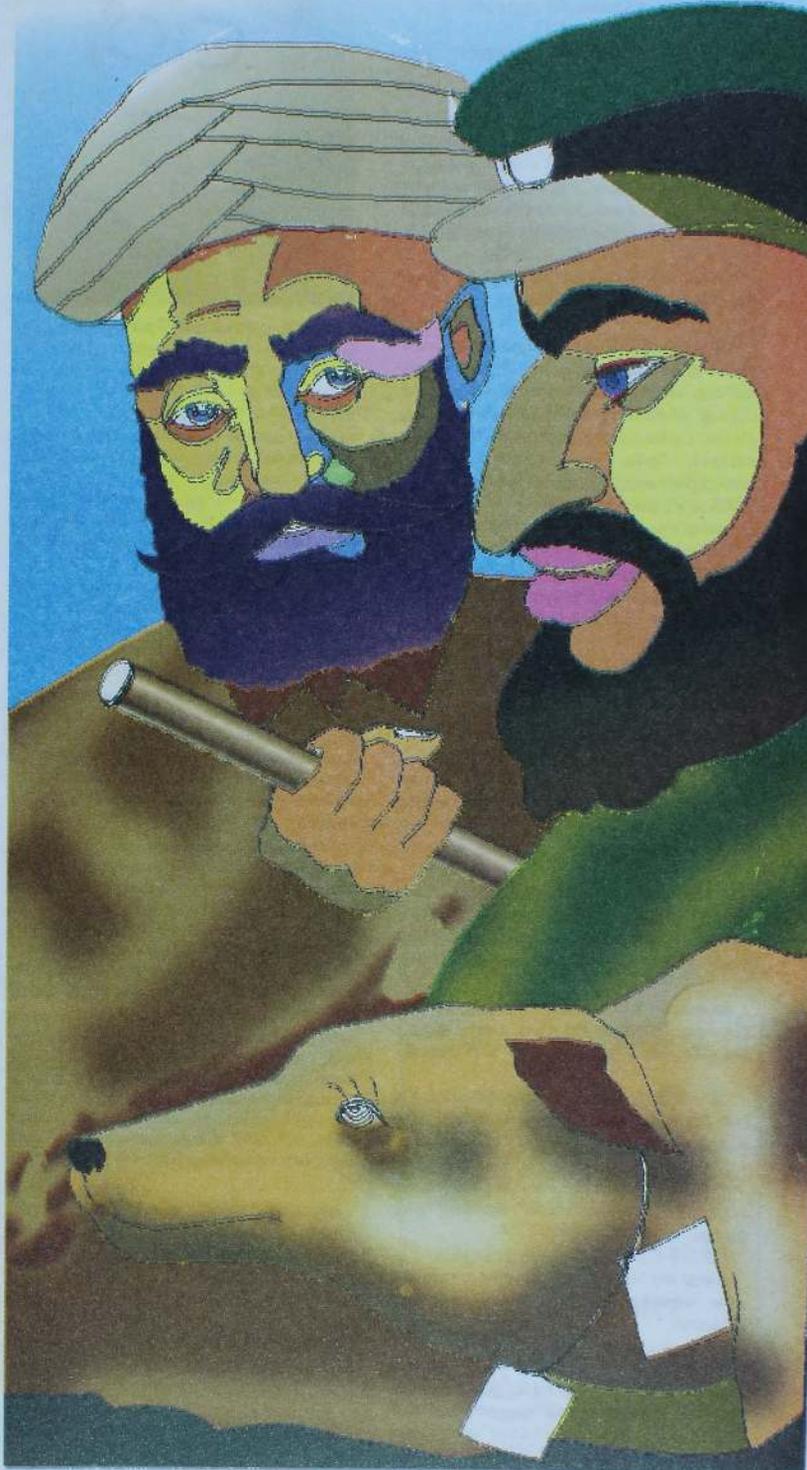
பிரசித்தமான தனது தாடியைத் தடவிக் கொண்ட சுபேதார் ஹரிம்மத்கான், “சிலவேளை இது ஒரு ரகசியச் சங்கேதமாகவும் இருக்கலாம்.... அதில் வேறு என்ன இருக்கு பவீர்?”

“இது ஒரு இந்திய நாய் என்றும் எழுதியிருக்குது”

“அதுக்கு என்ன அர்த்தம்” சுபேதார் ஹரிம்மத்கான் கேட்டான்.

“ஒருவேளை அதுவும் ஒரு ரகசியக் குறிப்பாக இருக்கலாம்” பவீரின் நெற்றியில் சிந்தனை ரேகைகள்.

“அந்த ஜுன்ஜுன் என்ற சொல்லில்தான் மர்ம மிருக்கு” மற்றொரு போர் வீரனின் கருத்து.





“அதில் என்னவோ இருக்கலாம்” சுபேதார் ஹிம்மத்கான் சிந்தனையில் ஆழ்ந்தார்.

பவீர் மறுபடி மீட்டினான் “ஜன்ஜன்... இது இந்திய நாய்தான்”

தொடர்புக் கருவிகள் இடத்துக்குவிரைவாகச் சென்ற சுபேதார் ஹிம்மத்கான், தனது பிளட்டுன் கொமாண்டரை வயர்க்ஸில் அழைத்து, நாயின் திவீர் வருகை... முனிதீயமிரவு காணாமற் போனது... காலையில் மீண்டும் வந்ததுபற்றி விரிவான அறிக்கையொன்றைச் சமர்ப்பித்தான்.

“என்ன சொல்கிறீர்கள்?” குழம்பிப் போன பிளட்டுன் கொமாண்டரின் கேள்வி.

சுபேதார் ஹிம்மத்கான் மீண்டும் தேசப்பட ஆராய்ச்சியில் இறங்கினார். நாய் எங்கிருந்து வந்தது அல்லது வந்திருக்கலாம் என்பதை கொமாண்டருக்கு விளக்க முனைந்தார். திடீரென ஒரு சிகரெட் பக்கெற்றின் துண்டைக் கிழித்தெடுத்த சுபேதார், “ஓகே... குர் முக்தியில் (சீக்கியர் பாஷையில்) எழுது” என்று கடதாசித் துண்டை பவீரிடம் நீட்டினான்.

“என்ன எழுதுவது?”  
“எதையாவது எழுது”  
பவீருக்கு போசனை பிறந்தது. “ஓம்... ஷன் ஷன்... அவங்களின் ஜன் ஜன் ஹிம்மத்கான் நாய்கள் ஷன் ஷன் எழுதிவிடுவோம்”

“அதுதான் சரி” ஹிம்மத்கான் தலையசைத்தான்.

“அதுக்குக் கீழாகப் போடு... பாகிஸ்தான் நாய் என்று”  
ஹிம்மத்கான் தன் கையாலேயே அந்தக் கடதாசியை நாயின் கழுத்தைச் சுற்றிக் கட்டினான்.  
“இப்ப சரி, போ”

பின்னர் நாய்க்குச் சாப்பாடு கொடுத்தபடி, “இங்க பார் நீ எங்கள் கூட்டாளி, துரோகியாகி விடாதே... துரோகத்துக்குத் தண்டனை மரணம் தான்” கண்டிப்பாகச் சொன்னான்.

வாலையாட்டிய நாய் உணவை விழுங்கியது. அதனைப் பிடித்து இந்தியப் படை இருந்த திக்கிலே விட்ட ஹிம்மத்கான் சொன்னான்:

“போய் இந்தச் செய்தியை நம்ம விரோதிக் குக் கொடுத்திட்டு வா... இது உன் கப்டனின் உத்தரவு”

சிகரங்களுக்கிடையே மலைத் தொடர்களை ஊட்டிவந்து பள்ளத்தாக்கை நோக்கி நாய் ஓடியது.

தனது ரை..பிளை கையில் எடுத்த ஹிம்மத்கான் வானத்தை நோக்கி வெடிபொன்றைத் தீர்த்தான்.

அதிகாலையிலேயே வெடிச் சத்தம் கிளம்பியதனால் இந்தியப் படை சற்றே துணுக்குற்றது. சோம்பிப் போய்க் கிடந்த ஜமாதார் ஹர்னாம் சிங் திவீர் கறுகறுப்பாகி “சுடுங்கள்” என்று குரல் எழுப்பினான்.



**ஸதாத் ஹசன் மன்தோ** நூற்பத்தவர்து வயதாவதற்குள் இறந்த மற்றுமொரு இலக்கிய மேதை. இந்தியாவில் பஞ்சாப் மாநிலத்தில் 1912ல் பிறந்தார். பாகிஸ்தானில் வாசில் 1955ல் இறந்தார்.

பள்ளிப் படிப்பில் உற்சாகமில்லாதவராக இருந்தார். பள்ளிப் பரீட்சைகளில் அவரால் தேர்ச்சி பெறவே முடியாமல் இருந்த பாதம் உருது. வேடிக்கை என்னவென்றால், அம்மொழியில் தான் சக்தி வாய்ந்த, சுயமான பல படைப்புக்களை அவர் தந்தார். அம்மொழியின் தேர்ந்த நடைச்சிறப்பாகவும் மிளிர்ந்தார்.

1940ல் மன்தோவின் முதல் கதைத் தொகுதி வெளிவந்தது. நிறைய நாடகங்களையும், கட்டுரைகளையும், மொழியெய்ப்பு நூல்களையும் தந்திருக்கிறார். சின்னாவுக்கும் எழுதுவதில் மிகுந்த ஆர்வம் கொண்டிருந்தார்.

இந்தியாவின் திரைப்படத் தலைநகரமான பம்பாய் அவருக்கு மிகவும் பிடித்த வாழிடமாக இருந்தது. ஆனால், 1947 ஓகஸ்ட் 14ல் இந்தியா பிரிவினைக்குள்ளானதைத் தொடர்ந்து, மன்தோவும் தமது பெட்டி படுக்கைகளுடன் பாகிஸ்தானின் தலைநகரான கராச்சிக்கு கப்பலேற நேரிட்டது.

பிரிவினை அவரை வெகுவாகப் பாதித்தது. அனைத்து இந்திய, பாகிஸ்தானிய எழுத்தாளர்களையும் விட மன்தோ ஒருவருக்கே 1947ல் நிகழ்ந்த ரத்தம் தோய்ந்த சம்பவங்களை பேரிலக்கியமாக மாற்ற முடிந்தது. மத்தியில் பேரிலக் தேசபக்தியின் பேரிலும் அவிழ்த்துவிடப்பட்ட வன்முறைக் கொடுமைகள் பற்றி உணர்ச்சிவசப்படாமல் பக்கக் சாராமல் விலகி நின்று அவரால் எழுத முடிந்தது.

செதுக்கிவைத்த நம்பிக்கைகளுக்கு எதிராகவும், நியாயமற்ற சமூக மரபுகள், பொய்மைகளை மறுத்தும் பொறுடான மன்தோ, இறந்து நூற்பது வருடங்களுக்குப் பின்னும் அரசு நிறுவனங்களுக்கும், பொது ஒழுக்கங்களின் காவலர்களுக்கும் அவர் இன்றும் தர்மசங்கடங்களை அளித்துக் கொண்டிருப்பவராக இருக்கிறார்.

இரு புறமிருந்தும் அரை மணித்தியாலத்திற்கு பரஸ்பர வெடிகள் தீர்க்கப்பட்டன. காலத்தை விரயமாக்கும் முயற்சி இது. கடைசியில் ஹர்னாம் சிங் “சரி, இனிப் போதும்” என்று உத்தரவிட்டான். தனது நண்ட தலை முடியைச் சீவியபடி கண்ணாடியில் தனது உருவத்தைப் பார்த்த வணனம், “ஜன்ஜன் நாய் எங்கே” என்று பண்டாசிங்கிடம் விசாரித்தான்.

“நாய்க்குப் பட்ட ஜீரணப்பதில்லை என்றொரு பீரசித்தமான பொன்மொழிக்கு” பண்டாசிங் தத்தவார்த்தமாகச் சொன்னான்.

கால வேலையில் ஈடுபட்டிருந்த போர் வீரன் ஒருவன் “இதோ நாய் வருது” என்று கத்தினான்.

“என்ன?” ஜமாதார் ஹர்னாம் சிங் கேட்டான்.

“என்ன அதுக்குப் பேர்... ஜு... ம்... ஜன் ஜன் அதுதான் வருது” வீரன் மறுமொழி பகர்ந்தான்.

தொலைநோக்கிக் கருவியை அவனது கையிலிருந்து வாங்கிப் பார்த்த ஜமாதார் ஹர்னாம் சிங் “ஓம்... சரி... அதேதான்... அதன் கழுத்தில் என்னவோ தொங்குது... ஆனா... அது பாகிஸ்தான் மலைப் பகுதியிலிருந்துதான் வருகுது... வேசி மகன்...” என்று உறுதியவராக... பிளால் இலக்குப் பார்த்து வெடிவைத்தான். அது நாயின் அருகேயிருந்த பற்றையில் பட, நாய் எலும்பித்து நின்றது.

இந்த வெடிச் சத்தம் ஹிம்மத்கானின் காதுலும் விழுந்தது. அவன் தனது தொலைநோக்கியை எடுத்துப் பார்த்தான். நாய் திரும்பி ஓடி வருவது தெரிந்தது.

“வீரமுள்ள எவனும் சண்டையைக் கண்டு பயந்து ஓட மாட்டான். போ, முன்னேறு... காரி பத்தை முடி” நாயைப் பார்த்துக் கத்தினான் அவன். பயமுறுத்துவதற்காக அது வரும் திசையை நோக்கி வெடியொன்று வைத்தான்.

அதே நேரம் ஹர்னாம் சிங்கின் வேட்டும் பறந்தது. அதுநாயை உராய்ந்தவாறு சென்றது. செவிகளைக் குவக்கியவராக நாய் துள்ளிப் பாய்ந்தது. ஹிம்மத்கான் வைத்த வேட்டும் அத் திசையில் மோதியது.

இரண்டு போர் வீரர்களும் ஒரு நாயை அச்சமுட்டுவதற்காக தொடர்ந்து வெடிவைத்தார்கள். பயந்து நடுங்கிய நாய் சுற்றிச் சுழன்று வந்தது.

ஹிம்மத்கானும் ஹர்னாம் சிங்கும் கெக்கலித்துச் சிரித்தார்கள்.

நாய் ஹர்னாம் சிங்கை நோக்கி ஓட, அவன் தூஷனை வார்த்தைகளைக் கொண்டியவராக வேட்டு வைத்தான்.

ஒரு குண்டு நாயின் காலைப் பதம் பார்த்தது. நாய் வேதனையில் ஓலமிட்டபடி ஹிம்மத்கான் பக்கமாக ஓடியது.

அவனும் நாயைப் பயமுறுத்துவதற்காக வேட்டுகளைத் தீர்த்தான். “பயப்படாதே காயமடைந்ததற்காக உன் பொறுப்பைக் கைவிடாதே போ... போ...” பாகிஸ்தானிய வீரன் கத்தினான்.

மறுபுறம் திரும்பிய நாய் காயமடைந்த கால இழுத்தவராக ஹர்னாம் சிங்கை நோக்கி ஓடியது. ரை..பிளைத் தூக்கிய ஹர்னாம் சிங் சரியான இலக்கில் குடு வைக்க நாய் சுண்ணீடு விழுந்து செத்தது.

“அப்பாவி நாய், ஒரு வீரனாக இறந்து போச்சுது” சுபேதார் ஹிம்மத்கான் பெருமூச்சு விட்டான்.

“அது ஒரு நாய் போல செத்திருது” இன்னும் குடு தனியாத ரை..பிளின் பிடியைத் தடவியவராக ஜமாதார் சிங் முணுமுணுத்தான்.

ஒரு ஊரில் சற்று வசதியாக வாழ்ந்த ஒரு பெரியவருக்கு மூன்று மகன்மார்கள் இருந்தார்கள். அந்தப் பெரியவர் இறக்கும் தறுவாயில் தனக்குச் சொந்தமாக இருந்த 17 ஆடுகளைத் தன் மூன்று மகன்மாரிடமும் கொடுத்து நான் இறந்த பின்பு அந்தப் பதினேழு ஆடுகளையும் பிரித்துக்கொண்டு சண்டையிடாமல் வாழங்கள் எனக் கூறினார். அத்தோடு அந்த ஆடுகளை என்ன அடிப்படையில் பிரித்துக் கொள்ளவேண்டும் என்ற முறையையும் எடுத்துச் சொல்லிவிட்டுக் கண்ணை மூடினார்.

அப்பா 17 ஆடுகளைப் பிரிப்பதற்கு அவர் கூறிய விதிமுறை இதுதான். மூத்தவனுக்கு மொத்த ஆடுகளில் 1/2 பங்கும், இரண்டாமவனுக்கு மொத்த ஆடுகளில் 1/3 பங்கும், மூன்றாமவனுக்கு மொத்த ஆடுகளில் 1/9 பங்கும் எடுக்கும்படி கூறினார். தந்தையின் அறிவுறுத்தலின்படி 17 ஆடுகளைப் பகிரும் முயற்சியில் அண்ணனும் தம்பியாரும் இறங்கினர். எவ்வளவு முயன்றும் முவராலும் அவ்வாடுகளைப் பகிர்ந்துகொள்ள முடியவில்லை.

முவரும் ஒருவரோடொருவர் சண்டையிடத் தொடங்கினார்கள். அவர்களுடைய சண்டை பின்னர் ஊர்ச் சண்டையாக மாறியது. ஊரிலுள்ளவர்கள் அண்ணன் தம்பிகளின் பின்னால் ஒவ்வொரு குழுக்களாகப் பிரிந்து ஊர் முழுவதும் ஒரே கலவரம். உணவில்லாமல் ஆடுகளெல்லாம் குய்யோமுறையே என்று கத்தின. குழுச் சண்டையால் பலர் உயிரிழந்து பலருக்கு பலத்த காயங்களும் ஏற்பட்டன.

அவ்வூரிலே எவருமே கவனிக்காது ஒதுக்கிவிடப்பட்ட ஓர் ஏழைக் குடியானவன் ஒரு குடிசையிலே வாழ்ந்து வந்தான். அவனிடம் ஒரே ஒரு ஆடு மட்டும் இருந்தது. முழு ஊர்ச் சனங்களுமே அண்ணன் தம்பியார்களுக்குப் பின்னால் இணைந்து ஒருவரோடொருவர் மோதி ஊரையே எரித்துக் கொண்டிருந்ததைக் கண்டு அக்குடியானவனும் மிகக் கவலையடைந்தான்.

அக்குடியானவன் தன் குடிசையை விட்டு வெளியே வந்து தனது ஆட்டை இழுத்துக்கொண்டு அம்மூன்று அண்ணன் தம்பியார்களைச் சந்திப்பதற்காகச் சென்று கொண்டிருந்தான். அக்குடியானவனைக் கண்ட ஊரார் எல்லாம் "எங்கோடா போகிறாய்" எனக் கேட்டனர். அதற்கு அக்குடியானவன் இம்மூன்று அண்ணன் தம்பியாரின் பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைத்து ஊரிலே சமாதானத்தை ஏற்படுத்தி என்னாலான உதவியைச்

செய்யப்போகிறேன் எனக் கூறினான். இதைக் கேட்ட ஊர்ச் சனங்களெல்லாம் அவனைப் பார்த்து கைகொட்டிக் கேலி செய்தனர். சிலர் அவன் மீது கற்களை வீசி எறிந்து துன்புறுத்தவும் செய்தனர்.

"போடா நீயும் உன் ஆடும் உன் சமாதான முயற்சியும். போயுள் வேலையைப் பார்" எனத் துரத்தியடித்தனர். ஆனால் குடியானவனோ சற்றும் மனம் தளராமல் தன் திசையை நோக்கி நடந்தான்.

## சமாதானத்திற்கு ஓர் ஆடு



அம்மூன்று சகோதரர்களையும் சந்தித்த குடியானவன் என்னிடம் ஒரு ஆடு இருக்கின்றது இந்த ஆட்டையும் உங்களுடைய 17 ஆடுகளுடன் சேர்த்துக் கொண்டு உங்கள் தந்தை சொன்னபடி பிரித்துக் கொண்டு சந்தோஷமாக இருங்கள். ஊரிலே கலவரம் ஓய்வதற்கு வகை செய்யுங்கள் எனக் கெஞ்சிக் கேட்டுக் கொண்டான்.

இன்னொரு ஆடு அதிகமாகக் கிடைத்த சந்தோஷத்தில் மூன்று சகோதரர்களும் ஒரு கணம் தமது சண்டையை மறந்துவிட்டு தமது 17 ஆடுகளுடன் குடியானவனுடைய ஆட்டையும் சேர்த்து 18 ஆடுகளையும் தந்தையார் கூறியபடி பிரித்தனர்.

என்னே புதுமை! பிரச்சினையில்லாமல் ஆடுகளைப் பிரிக்கக்கூடியதாக இருந்தது. தந்தை கூறியபடி பிரித்ததில்....

முதலாமவனுக்கு 1/2 பங்கும், அதாவது 18 இன் 1/2 = 9 ஆடுகள் இரண்டாமவனுக்கு 1/3 பங்கு, அதாவது 18 இன் 1/3 = 6 ஆடுகள் மூன்றாமவனுக்கு 1/9 பங்கு, அதாவது 18 இன் 1/9 = 2 ஆடுகள் 17 மொத்தம்

என்ற வகையில் பிரச்சினையின்றிப் பிரிபட்டன. இதைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த குடியானவன் "தம்பியார்களே இப்போது உங்கள் மொத்த ஆடுகளைக் கூட்டிப் பாருங்கள்" என்றான். என்ன புதுமை, அவர்களது மொத்த ஆடுகள் 17 ஆக இருந்தன. "அப்படியானால் எனது ஆட்டை என்னிடமே தாருங்கள்" என தனது ஆட்டை இழுத்த வண்ணம் ஏந்தச் சலனமும் இன்றி தனது குடிசையை நோக்கி நடையைக் கட்டினான். ஊர்ச் சனங்களும் அந்த அண்ணன் தம்பிகளும் வாயைப் பிளந்து வண்ணம் அந்தக் குடியானவன் சென்ற திசையையே பார்த்துக்கொண்டு நின்றனர்.

**விடுகதை அவ்வ**

இரண்டுபாம்புகள் ஒன்றையொன்றுவால்பகுதியிலிருந்து விழுங்கத் தொடங்கினால் - கடைசியில் எஞ்சுவது.....?

எதிலும் ஒரு வித்தியாசம் வேண்டும்...  
 விளம்பரத்திலும் தான்!  
 வித்தியாசமாக விளம்பரம் செய்தால் வியாபரத்தில் வித்தியாசம் தெரியும்  
 வித்தியாசத்தை விரும்பும் உலகம் இது.  
 விபரங்களுக்கு: 454283, 423828,  
 ஃபக்ஸ்: 320677

**ஆடுது**

இல் விளம்பரம் செய்யுங்கள்.

ஒரு வாழ்க்கை முறை 4

இலங்கையின் நிஞ்ஜா பட மொன்றில் தான் வுக்கு மற்றும் கௌகு முறைகளில் சண்டைக் காட்சிகள் செய்துள்ளதாகவும் தெரிவித்தார்.

அவர் கூறியது கவாரசியமாகப் படவே "நங்கள் எங்கே பயில்கிறீர்கள்?" எனக் கேட்டேன். தான் இலங்கையில்தான் வுக்கு, கௌகு சர்வ தேச குங் ஃபு அஸோஸியேஷன் ஒன்றில் பயில்வதாகக் கூறினார்.

நல்லதென்று கூறி அவளுக்கு விடை கொடுத்தேன். ஆனால் விடயம் என்ன தெரியுமா? வுக்கு, கௌகு என்ற இரண்டு பதங்களதும் பொருள் ஒன்றோதான். (சம்சாரம் என்பதும் மனைவி என்பதும் ஒரே பொருள் போல). அவற்றின் பொருள் 'சீனத் தற்காப்புக் கலை' என்பதுதான். இரண்டும் இரு வேறு கலைகளல்ல. சீனத் தற்காப்புக் கலை என்பது ஒரு

சீனக் குங் ஃபு தற்காப்புக் கலை



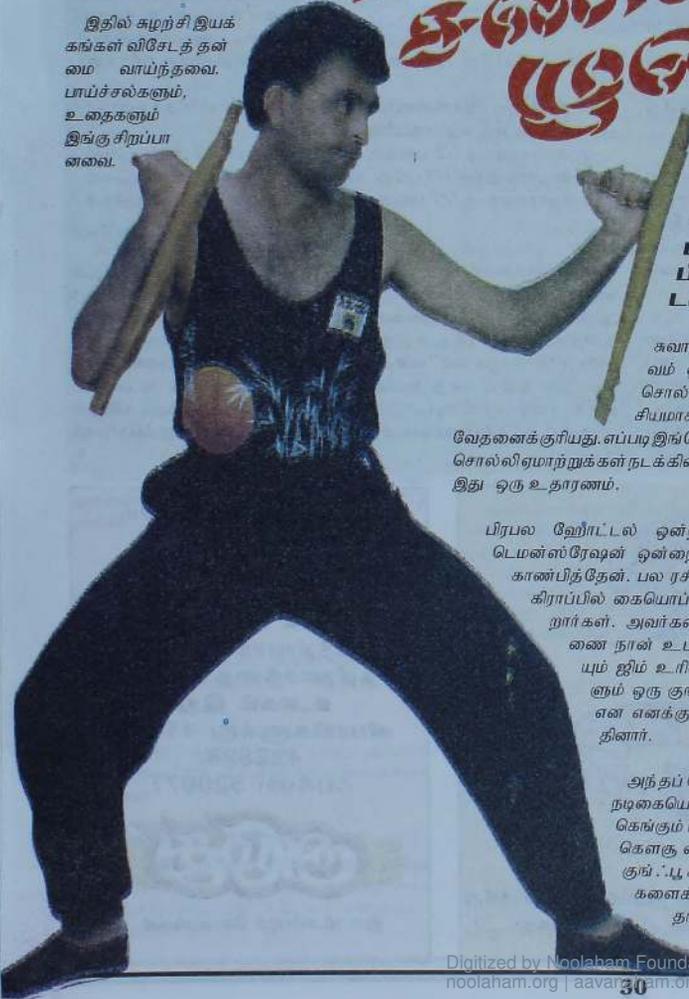
道功夫

சீனக் குங் ஃபு கலை சுமார் 3000 வருடங்களுக்கு முன்னர் சோலீ ஃபா என்னும் அரசர் ஒருவரால் தோற்றுவிக்கப்பட்டது.

வன்மை முறைக்கு வலுவூட்டிப் புத்தியிட்டு கொடுக்கும் வகையில் இதர வன்மை முறைகள் பலவற்றின் சிறப்பம்சங்கள் பலவற்றை உள்ளவாங்கி உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இம்முறை மிகுந்த ஆற்றலைத் தருகிறது. இதனை அண்மைய காலத்தில் ல் குவாங் ஹாங் என்ற குரு மிகப் பிரபல் மையடைய வைத்தார்.

சோலீ ஃபா சண்டை றுட்பங்களை மட்டுமன்றி உடல் ஆரோக்கியத்தைப் பேணவும், மனதை வளப்படுத்தவும் கூடிய கலை.

இதில் சுழற்சி இயக்கங்கள் விசேடத் தன்மை வாய்ந்தவை. பாய்ச்சல்களும், உதைகளும் இங்கு சிறப்பானவை.



மேலும்பு, கீழுடம்பு ஆகிய இரு பகுதிகளுக்கும் தேர்ச்சி தருகின்ற இக்கலை மிக முரக்கமானதும் வேகமானதும் விரியும் மிக்கதமாகும்.

சோலீ ஃபா வெற்றிடம்புக்கான சண்டை முறையாக மட்டுமன்றி ஆயுதங்களுடனான சண்டை முறையாகவும் விளங்குகின்றது. சோலீ ஃபா ஆயுதங்கள் பல வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. சோலீ ஃபா ஸ்பின்னிங் ஸ்பியோஸ் (இரு முனை கொண்ட சோலீ ஃபா ஈட்டி) இதில் சாதாரணமாகப்

பாவிக்கப்படும் பிரசித்தி பெற்ற ஆயுதமாகும்.

பெயர் மயக்கமும் பீத்தலாட்டமும்

கவாரசியமான சம்பவம் ஒன்றை இங்கே சொல்கிறேன். கவாரசியமாக இருந்தாலும் வேதனைக்குரியது. எப்போது இங்கே குங் ஃபு வைச் சொல்லி எமாற்றுகர்கள் நடக்கின்றன என்பதற்கு இது ஒரு உதாரணம்.

பிரபல ஹோட்டல் ஒன்றில் குங் ஃபு டெமன்ஸ்ட்ரேஷன் ஒன்றை நான் செய்து காண்பித்தேன். பல ரசிகர்கள் ஒட்டோ கிராப்பில் கையொப்பம் வாங்க நின்றுார்கள். அவர்களில் ஒரு பெண்ணை நான் உடற்பயிற்சி செய்யும் ஜிம் உரிமையாளர் "இவளும் ஒரு குங் ஃபு மானிவி" என எனக்கு அறிமுகப்படுத்தினார்.

அந்தப் பெண், தான் ஒரு நடுகையென்றும், உலகெங்கும் பரவிவரும் வுக்கு, கௌகு எனும் இரு புதிய குங் ஃபு சண்டைக் கலைகளைக் கற்று வருவதாகவும் கூறினார். அத்துடன்

பொதுப் பெயர் குங் ஃபு ஒரு சீனத் தற்காப்புக் கலை. குங் ஃபு என்றால் நிறைவான திறமை என்று அர்த்தம். குங் ஃபுவில் வுக்கு என்றோ 'கௌகு என்றோ புதிய முறை ஒன்று உள்ளடங்க முடியாது.

இப்போ இதன் வேடிக்கை புரிகிறதல்லவா? இலங்கையருக்கு இந்தச் சீனச் சொற்களின் பொருள் புரியாதென்பதால் கேள்விப்பட்ட சொற்களையெல்லாம் விருப்பப்படி எழுதி, குங் ஃபு கற்பிக்கிறோம் என்கிறார்கள்.

இந்த நடுகை கூறியதில் இன்னொரு வேடிக்கை என்னவென்றால் தான் நிஞ்ஜா படத்தில் வுக்கு, கௌகு சண்டை புரிந்தாராம். நிஞ்ஜா என்பது ஜப்பானியக் கலை. மறைதல் (Disappearance) என்பது அதன் பொருள். ஜப்பானியக் கலை ஒன்றைச் சித்தரிப்பதாகக் கூறும் படத்தில் சீனக் கலைகளைப் புரிந்ததாகத் தான் கூறுவது நகைப்புக்குரியதென்பதை அப்பெண்ணுக்குத் தெரிந்திருக்கவில்லை. அவளது தவறல்ல அது. அப்படியேதான் அவளுக்கு நம்பவைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

குங் ஃபு பதங்கள்

இதனால் இத்தகைய பெயர் மயக்கங்களை நீக்கும் பொருட்டு சிறு விளக்கமொன்றை இம்முறை தருகிறேன்.

சீனத் தற்காப்புக் கலை என்பதை வுக்கு அல்லது கௌகு என்று நாம் சீன மொழியில் கூறுவோம். அத்தகைய ஒரு தற்காப்புக் கலை தான் குங் ஃபு.

இக்கலையின் பிறப்பிடம் சீனாவின் சோலின் டெம்பிள் (Chaolin Temple) குங் ஃபுவில் இரண்டு வகைகள் எனக் உள்ளன. ஒன்று தென் சோலின் (South Chaolin) மற்றையது வட சோலின் (North Chaolin). தென் சோலின் பள்ளியானது மேல் உடம்பு (கை) றுட்பங்களை பிரத்தியேகமாகக் கொண்டது. வட சோலின்

பள்ளி கீழ் உடம்பு (கால்) நுட்பங்களைப் பிரத்தியேகமாகக் கொண்டது. அதனால் தென் சோலின் பள்ளியின் கலைகளை 'நன் சென்த்' (Southern Fist - தென் முழடி) எனவும், வட சோலின் பள்ளியின் கலைகளை 'பெய்துவாய்' (Northern Kick - வட உதை) எனவும் கூறுவர்.

தென் சோலின் பள்ளியைச் சார்ந்த குங் ஃபூ கலைகளுக்கு உதாரணமாக தாய் சீ, லோய் குங், பா குவா ஐங்க், ஷின் ஈ சென்த், சீ குங், ஈ ஜிம் போன்றவற்றைக் கூறலாம். வட சோலின் பள்ளியைச் சார்ந்த குங் ஃபூ கலைகளுக்கு சோ வீ டா, வைட் கிரேன், லோ ஹப் கியூன், லின் சன் சென்த் போன்றவை உதாரணங்கள்.

இவ்விரு பள்ளிகள் ஒவ்வொன்றிலும் மென்மை, வன்மை என்ற பிரிவுகள் உண்டு.

அடிப்படையில் இவ்வாறான பிரிவுகள் இருந்தாலும் இவ்விரு நுட்பங்களும் ஒன்று, இவ் ஒன்றுகளுக்கும், ஒத்துழைத்தும் செயற்படுவன.

இந்த விளக்கத்தை அறிந்து கொள்வது இச் சீனச் சொற்புடங்கள் தரும் மயக்கத்தை தெளிவிக்கவும், ஏமாற்று முயற்சிகளை அடையாளம் காணவும் உதவும்.

இருந்தது. இவ் வாக்கியத்தின் மொழிபெயர்ப்பு என்பது போல, 'புருஸ்லீயின் சீன குங் ஃபூ இங்கே கற்பிக்கப்படும்' என எழுதப்பட்டிருந்தது. அதில் எழுதப்பட்டிருந்த சீன வாக்கியத்தை நான் வாசித்த போது வியப்படைந்தேன். 'லீ ஷாங் லொங் ஜோய்' ஓய் த யொங் லிவ் ஹயம் கங்கோசா' என்பதே அவ் வாக்கியம்.

இதன் பொருள் என்ன தெரியுமா? 'லீ ஷாங் லொங்' அதுவது 'புருஸ்லீ' விரும்பிக் குடிக்கும் பானம் சைன்ஸ் தேநீர்!' என்பதே. (லீ ஷாங் லொங் என்பது புருஸ்லீயின் சீபன் பெயர்) என்ன நடந்துள்ளதென்றால், சீனாவில் தேநீர் விவசாயமொன்றுக்கு புருஸ்லீயின் படத்தைப் போட்டு அச்ச



பயிற்று வித்ததும் படங்க எல்ல நடித்துக் காண்பித்ததும் குங் ஃபூ கலை, எனவே நாம் சரியான ஒன்றைத்தான் பயில்கிறோமா என்பதில் அவதானமாக இருக்க வேண்டும்.

இவ்விடத்தில், இன்னும் சிலரது சந்தேகங்களையும் தீர்த்து வைப்பது பொருத்தமானது. சிலர் குங் ஃபூவையும் கராட்டேயையும் வைத்துக் குழம்புகிறார்கள். வேறு சிலர் கராட்டேயின் உயர்ந்த நிலைதான் குங் ஃபூ எனக் கருதுகிறார்கள். சிலர் குங் ஃபூ பழைய முறை கராட்டே புதிய முறை என நினைக்கிறார்கள். இன்னும் சிலர் குங் ஃபூ விலங்குகளின் செயற்பாட்டை ஒத்தது, கராட்டே மனிதர்களின் செயற்பாட்டை ஒத்தது எனக் கருதுகிறார்கள்.

உண்மை இதுதான்.... குங் ஃபூ சீனத் தற்காப்புக்கலை. கராட்டே ஜப்பானியத் தற்காப்புக்கலை. கராட்டே என்றால் "வெற்றுக் கை" என்று அர்த்தம். குங் ஃபூவிலிருந்துதான் கராட்டே உருவானது. குங் ஃபூவிற்கும் கராட்டேயிற்கும் பல வேறுபாடுகள் உண்டு. முக்கியமாக குங் ஃபூ தாவோயினத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டது. குங் ஃபூ புராதனமான சீனக் கலை, விலங்குகளது அசைவுகள் பலவற்றை மனித இயக்கத்துக்குப் பக்கபலமாக்கி உரமூட்டியுள்ளது.

குங் ஃபூ காலத்துக்குக் காலம் நவீனப்படுத்தப்பட்டு வளர்ந்து வருகிறது. புருஸ்லீ கூட புதிதாக ஜெய் சென் தோ (ஜப்பானிய உச்சரிப்பில் "ஜெட் குன் டோ") எனும் ஒரு குங் ஃபூ முறையை பல்வேறு குங் ஃபூ முறைகளிலிருந்து வகுத்து அறிமுகப்படுத்தியிருந்தார். ●

**அடுத்த இதழில் சந்திக்கும் வரை அன்புடன் விடைபெறும் - பீலீ விளாங்**



95ன் மீள் சிறிவங்கா சீவன விவசகத்திற்குப் பயிற்சி...  
**தேர் விளம்பரமும் குங் ஃபூவும்**

இன்னொரு வேடிக்கையான உதாரணத்தைச் சொல்கிறேன். இலங்கையில் கவரொன்றில் ஓட்டியிருந்த போஸ்டர் ஒன்று என் கவனத்தை ஈர்த்தது. அதில் புருஸ்லீயின் படம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது. கீழே சீன வாக்கியமொன்று

டித்த போஸ்டரொன்றை எடுத்து கீழே ஆங்கிலத்திலும் சிங்களத்திலும் தமது வச்சங்களைப் போட்டுள்ளார்கள். சீன மொழி தெரியாத இலங்கையருக்கு உண்மையிலேயே இது புருஸ்லீயின் கலையைப் பயிற்றுவிக்கும் சீனத் தொடர்புடைய குங் ஃபூ பள்ளியே என்ற எண்ணத்தை ஏற்படுத்துவதற்காக.

ஹொங்கொங்கில் புருஸ்லீயை அறிந்தவர்கள் பலர் உள்ளார்கள் (நான் உட்பட). ஆனால் புருஸ்லீயிடம் நேரடியாகப் பயிலாத வேறும் புருஸ்லீயின் குங் ஃபூவை தாம் கற்பிப்பதாகக் கூறுவதில்லை. நாம் எவரிடமும் பயின்றோமோ அந்த குருவைத் தான் ப் போதும் குறிப்பிடுவோம். ஆனால் புருஸ்லீயைக் கண்டிருக்காத பலர் தாம் ஏதோ அவரைப் பின்பற்றுவதாகக் கூறி அவரது படங்களைத் தமது பிரசாரத்திற்குப் பயன்படுத்தி வருகிறார்கள். அத்தான் பலர் கராட்டே கலைக்குக்கூட புருஸ்லீயின் படத்தைப் போடுகிறார்கள். உண்மையில் புருஸ்லீ பயின்றதும்

**பொதுமையே முதல் படம்**

எங்கள் குங் ஃபூ பள்ளிக்கூடத்தில் சேர ஒருவன் வருகிறான் என்று வைத்துக் கொள்ளுங்கள். அவனை அழைத்து எழுது குரு கதைப்பார், கதைக்கும் போதே அவனது பண்பு, நடை, உடை, பாவனை, நோக்கங்கள், ஆர்வம், அவசரம் எல்லாவற்றையுமே எடைபோட்டுக் கொள்வார். குருவுக்கு மாணவனைப் பிடித்துக்கொண்டால் மறுநாள் வரும்படி கூறுவார். மறுநாள் அவன் வந்துகாத்திருப்பான். குருநீண்ட நேரத்தின் பின் வந்து, "ஆ! வந்து விட்டாயா?" என்பதுபோல் குறித்து நிற்கும்பிவந்துபார் த்துவிட்டு, "சரியாய் வா" என்று அழைப்பிலிருவார். இவ்வாறே தினமும் வருவதும் 'பொன்' என்னிவிட்டுப் போவதுமாக இருக்கும். நாளைவடில் மாணவனுக்கு சலிப்பு ஏற்படுவீடுவிடும். தனது நேரத்தை விளைடிப்பதாகக் கோபமும் கூட வரக்கூடும். எப்போது அவனுக்கு அந்தக்

கோபம் வருகிறதோ அத்தோடு அவன் பயிற்சிக்கு லாயக்கற்றவனாகி விடுகிறான்.

உண்மையில் குரு சோதிப்பது அவனது பொறுமையையே மிகப் பொறுப்பு வாய்ந்த, சக்தி மிக்க கலைப்பொன்றைக் கற்பதற்குரிய அடிப்படைத் தகுதியான பொறுமை அவனுக்கு உள்ளதா என்பதையே குரு அவதானிப்பார். எவ்வளவு காலமானாலும் குருவின் நம்பிக்கையைப் பெற்று இக் கலையைத் தான் பயில வேண்டும் என்று எண்ணுகின்ற, நிதானமுடைய ஒருவனாலேயே இதை முறையாகக் கற்கவும், கற்றபின் சரியாகப் பின்பற்றவும் முடியும். ஆரம்பிப்பதற்கே அவசரப்படுபவனும், கோய்ப்புருவனும் இக் கலையை முரணமாகக் கற்கவும் மாட்டான். சிறு விடயத்திற்கே கோபப்பட்டு கற்றவர்களைக் கூட தவிர்ப்போகும் செய்யும் தயங்கமாட்டான்.

எனவேதான், குங் ஃபூ பள்ளியில் முதற் படம் பொறுமை, இதற்கு, மாணவனுக்கே 'தெரியாமல் குருவால் வைக்கப்படும் இச்சீபனையில் தேறுபவன் தான் மற்றைய பயிற்சிகளுக்குக் செல்ல முடியும்.

**குங் ஃபூ பள்ளி அனுபவம்**

குங் ஃபூ பள்ளி அனுபவம்

**ச**ந்தக்கசப்பான சம்பவத்தை வெரும் இலேசில் மறந்து விடுவதாக இல்லை. கடந்த ஜனவரி 23ந் திகதி, அடிவெயல் நடைபெற்ற இங்கிலாந்துக் கெத்ரான carlton and united உலகத்தொடர் ஒரு நாள் கிரிக்கெட் போட்டியில்

CEAT கண்பீட்டில்படி இன்றைய கிரிக்கெட்டின் முதலாமிட நாயகன் முத்தையா முரளிதரன் பந்து வீச்சு, விதிகளுக்கு முரணானது என (அவுஸ்திரேலிய) நடுவர் ROSE Emorson குறை கண்டமை இலங்கை ரசிகர்களைமட்டுமல்லாது சர்வதேச குறிப்பாக ஆசிய ரசிகர்களை வெகுவாக அதிர்வைத்திருக்கிறது.

முரளிதரன் நேராகப்பந்து வீசாமல்....பந்தை எறிகிறார் (Throw) என்றே அவரது இரண்டாவது ஓவரின் இரண்டாவதுபந்துவீச்சில் எம்ர்ஸன்

புரளியை ஏற்படுத்தியதோடு, Rose Emorson ஒரு நாள் போட்டி சார்பாக முரளியின் பந்து வீச்சில் பிழையிருப்பதாகச் சொன்னார்.

மேற்படி குற்றப் பிரேரணை விவகாரம் கூடுபிடித்து சர்வதேச கிரிக்கெட் பேரவை வரை சென்றதோடு, முரளிஜப்பானுக்கு அனுப்பப்பட்டு பிறப்பிலேயே இருக்கும் அவரது முடிங்கை வளைவு பற்றிய அறிக்கை ஜப்பான் டொக்டர்களால் கிரிக்கெட் பேரவைக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது. முரளியின் பந்து வீச்சு அசைவுகள் ஒளிப்பதிவு

மீண்டும்- ரோஸ் எம்ர்ஸன் முரளியைக் குற்றம் கண்டிருக்கிறார். இது எந்த விதத்தில் நியாயம்? என்படிச்சரி? என்று சிந்திக்கும்போது, முரளிமீதுகொண்ட குரோதம், கறுப்புத்தோல் கொண்டவர்கள் மேல் வெள்ளையினத்தவர் கட்டுகியல்பாகவே உள்ள உச்சக்கூட்டப் பொறமை, அவுஸ்திரேலியாவின் சேர்ன் வோர்னை விடவும் முந்திச்சென்ற முரளியின் பந்து வீச்சுப் பலம் எல்லாம் ஒன்று சேர்ந்து ரோஸ் எம்ர்ஸனை முரளியின் மீது குற்றம் சுமத்தத் தூண்டியிருக்கிறது என்று கூறினால் தப்பில்லை

# நெஞ்சு பொறுக்காத பொறுமை கிரிக்கெட்

நடாவில் பல கோணங்களில் ஆராயப்பட்டு...

இது வெறுமனே ஆக்ரோசமான எழுத்து வரிகளல்ல. சர்வதேச கிரிக்கெட் அவதானிகள் - ஆலோசகர்களின் - சுயமான- தெளிவான அபிப்பிராயம் இது.



தோழனுக்காக தலையைக் கொடுக்கும் தலைவன் அர்ஜுனா

குறைகண்டார். இந்த அபாண்டமான பழியை- எம்ர்ஸனின் பலாத்கார ஏவுகணியின் உக்கிரத்தைப் பொறுக்க முடியாத அணியின் தலைவர் அர்ஜுனானதாய்க், எம்ர்ஸனுக்கு எதிராக கடும் ஆட்சேபம் தெரிவித்ததோடு, தனது அணியினரோடு களத்தை விட்டு வெளி யேறவும் முற்பட்டு, கடைசியில் Match Refree பீட்டர் வண்டர்மேர் வினது வேண்டிதலுக்கிணங்க தொடர்ந்து போட்டியில் பங்கேற்கும் நிலை உருவானது.

நடுவர் ரோஸ் எம்ர்ஸனின் இந்த விதண்டாவாதப் போக்கினால் போட்டி 12 நிமிடங்கள் அளவு இடை நிறுத்தப்பட்டு ஆயிரக்கணக்கான அரங்கப் பார்வையாளர்களும் லட்சக்கணக்கான தொலைக்காட்சி ரசிகர்களும் நெஞ்சு பொறுக்காமல் கதி கலங்கிப் போயினர்....

இறுதியில் சர்ச்சைக்குரிய முரளியின் துரிப்பாட்டத்திலேயே இலங்கை குறித்த போட்டியில் இங்கிலாந்தை வெல்ல நேரிட்டது என்பது மனதுக்கு இதமாக இருந்த போதும்....

விபரங்கள் முன் வைக்கப்பட்டதோடு இந்தியாவின் பிரபல கிரிக்கெட் வீரர் கனில் கவால் கரும் முரளிக்கு ஆதரவாக குரல் கொடுத்தார்..

ஏனோ எம்ர்ஸனின் ஏவுகணை ரணம், ஒவ்வொரு ரசிகர்களுக்குள்ளும் முரளிதரன் உட்பட்ட அணியின் அனைத்து வீரர்களுக்கும் வலியை- வேதனையை மிச்சம் வைத்திருக்கத்தான் செய்தது, செய்கிறது.

இத்தனைக்கும் இது சர்வதேச ரீதியாக முரளியின் சுயபலம் மற்றும் மனோதிடத்தை பாதித்த இரண்டாவது சம்பவமாகும். இதற்கு முன்னர் - 1995-96ல் இலங்கை அணி அவுஸ்திரேலியாவில் கற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டிருந்த போது இதே ரோஸ் எம்ர்ஸன் மற்றும் டெரல் ஹெயர் ஆகியோர் முரளிதரனின் பந்து வீச்சில் குறை கண்டிருந்தமையும் குறிப்பிடத்தக்கது. ஆனால் இதுவே காரணமான வாக்குவாதம் ஏற்பட்ட முதல் சர்ச்சை.

கடைசியாக சர்வதேச கிரிக்கெட் பேரவையின் விசேட குழு முரளியின் பந்து வீச்சு நேர்மையான தன்மை கொண்டது என்று சான்றிதழும் வழங்கி....

## பொறுமையின் உச்சத்தில் அவுஸ்திரேலியா

ஆக, அந்த விவகாரமான விவகாரம் தெளிவான உறுதியான ஒரு தீர்ப்புடன் அப்போதே முடிவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டது. அதன் பின் முரளிதரன் சர்வதேச ரீதியாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட மிகச்சிறந்த கழல்பந்து வீச்சாளரானார்.

அதே நேரம், ஆரம்பத்தில் Darrel Hair டெஸ்ட் போட்டி யொன்றில் பந்து வீசிய முரளியை பிழையான பந்து வீச்சாளர் என்று விமர்சித்து சர்வதேசப்

இப்போது என்னடா என்றால்.... வேதாளம் முருங்கைமரம் ஏறிய கதையாய், Digitized by Noolaham Foundation

முரளியின் கழல்பந்து வீச்சுக்கு தாக்குப் பிடித்து முகம் கொடுக்க முடியாத அவுஸ்திரேலியர்கள் இந்த சின்னத்தீவின் கறுப்பு வீரர்களிடம் தொடர்ந்து தோற்றுப் போவதை சகிக்க முடியாததால் டெரல் ஹெயர், ரோஸ் எம்ர்ஸன் போன்றோரை முன்னுக்குத் தள்ளி முரளியை கிரிக்கெட் உலகிலிருந்தே புறம் தள்ளிவிட முயன்றதே மேற்படி 95-96 சம்பவம் என்று இன்றும் சர்வதேச அவதானிகள் கூறுகின்றனர்.

இக்கருத்தை கிஞ்சித்தும் பிழை என்று கூற முடியாதளவுக்கு ரோஸ் எம்ர்ஸனின் கடந்த ஜனவரி மாதச் செயற்பாடு அமைந்திருக்கிறது.

தவிர பிரபல 40 சர்வதேச நடுவர்களுக்கு மத்தியில் பந்து வீசி விக்கட்டுகள் பலவற்றை சரித்துள்ள முரளிதரனின் பந்து வீச்சில் உலகின் தலைசிறந்த நடுவர்களான டிக்கி பேர்ட், டேவிட் ஷெப்பர்ட் போன்றோரே குறை காணாத விடத்து கண்டைக்காய் ரோஸ் எம்ர்ஸன் குறை கண்டிருப்பது சில அவுஸ்திரேலிய முன்னணி வீரர்களின் சதி முயற்சி எனவும் கூறப்படுகிறது.

நம் மைப்போன்று இந்த துர்ச் செயலை சகிக்காது போன இங்கிலாந்தின் முன்னாள் கிரிக்கட் தலைவர் Ian Botham கூட மேற்படி ரோஸ் எம்ர்லனின் செயலானது முரளி மீது கொண்ட சுய கோபத்தினால் - பொறாமையினால் விளைந்தது என்று கூறியிருக்கிறார்.

அவர் தெடர்ந்தும், "உலகின் பிரதான 40 நடுவர்களுக்கும் 95-96 ல் முரளி சார்பாக நீதி வழங்கிய சர்வதேச கிரிக்கெட் சபையின் விசேஷ குழுவையும் கூட ரோஸ் எம்ர்லன் முட்டாளாக நினைத்து அவமானப்படுத்துகிறார்", என்றும் தெரிவித்தார்.

அத்தோடு மேற்படி துர்ப்பாக்கியச் சம்பவத்துக்கு மறுநாளே 24ம் திகதி பிரபல கிரிக்கெட்டர் னனை யாளர் Tony Greig - முரளியோடு நடத்திய நேர்காணல் மூலம் முரளியின் பந்து வீச்சு குறைபற்றது என உலகுக்குறிப்பிப்பற்றகாக தொலைக்காட்சி கமெராவுக்கு முன்னால் முரளியின் கைகளில் பிறப்பிலேயே அவருக்கு இருக்கும் வளைவை காண்பித்து விளக்கம் அளித்தார்.

இந்நிலையில் - "ஐரோப்பியர் மற்றும் வெள்ளையினத் தவர்கள் பலர் கறுப்பு ஆசிய கிரிக்கெட் நட்சத்திரங்களின் திறமையை ஏற்க மறுப்பதே.... இதுபோன்ற துரோக - வஞ்சகச் செயல்கள் நடப்பதற்குக் காரணம்" என்பது இலங்கை கிரிக்கெட் அணியின் முகாமையாளர் Ranjith Fernando வின் கருத்தாகும்.



பதே.... இதுபோன்ற துரோக - வஞ்சகச் செயல்கள் நடப்பதற்குக் காரணம்" என்பது இலங்கை கிரிக்கெட் அணியின் முகாமையாளர் Ranjith Fernando வின் கருத்தாகும்.

கடைசியாக கிடைத்த செய்தியின்படி -

நடுவர் ரோஸ் எம்ர்லன் அவுஸ்திரேலிய கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச் சபையினால் குறித்த போட்டித் தொடரில் இருந்து நீக்கப்பட்டுள்ளார், அத்தோடு,

இலங்கை அணித்தலைவர் அர்ஜுன ரணதுங்க மீது சர்வதேச கிரிக்கெட் சபை ஒழுக்காற்று விசாரணை நடத்தி, அவருக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்ட 12 மாதகால தண்டனையும், சர்ச்சைக்குள்ளான குறித்த போட்டியில் அவருக்குக் கிடைக்கும் ஊதியத்தில் 75 சதவீதம் தண்டப்பணமாக வழங்க வேண்டுமெனவும் கேட்கப்பட்டுள்ளது.

குறித்த 12 மாதகாலத்துக்குள் அர்ஜுன மீண்டும் ஒழுக்கியீனமாக நடக்கும் பட்சத்தில் அவரை சர்வதேச கிரிக்கெட்டிலிருந்து விலக்கி வைக்கும் நடவடிக்கை பற்றியும் சர்வதேச கிரிக்கெட் சபை யோசிக்கும் எனவும் கூறப்பட்டிருக்கிறது.

அவுஸ்திரேலிய நடுவரின் வஞ்சகமான நடவடிக்கைக்கு நீதி கேட்கப் போன அர்ஜுனவின் நிலைமை பரிநாபத்துக்குரியதாக மாறிவிட்டிருக்கிறது தான் என்றாலும், இலங்கை ரசிகர்களின் மனவுணர்வுகள் விளையாட்டை முன்வைத்து ஐக்கியப்பட்டிருப்பதும் நல்லதொரு அறிகுறியே.

**சுழல்வைக்கும் மாயச் சுழல் வீச்சு**



சுழல் பந்து வீச்சு இணர்வு வகைப்பெறும் : (1) Off spin (2) Leg spin கிரிக்கெட் அவதானிகள்/ அறிஞர்களின் கருத்துப்படி Off spin (உட்சுழல்) பந்து வீசும் போதுதான் பந்தை முறைகேடாக விசியடிக்க முடியும். தவிர Leg spin (முற்சுழல்) பந்து வீசும்போது விசியடிக்க முடியாது. அப்படியிருக்கையில் 95-96ல் முரளி விசிய மேற்படி இரு பந்துவீச்சுகளும் தவறானது - எறியப்படுவது என டெர்ல் ஹெயர் குறை கண்டிருந்தார். அதிலிருந்தே இது திட்டமிட்ட சதி எனத் தெளிவானதோடு இன்று அதே தவறைச் செய்து ரோஸ் எம்ர்லனும் சர்வதேச ரீதியாக விற்ற பந்துவீச்சு நிற்கிறார். எப்படியோ.... இதுவொரு சதிவலை எனப் பலரும் புரிந்து கொண்டிருப்பதே நமக்குப் போதுமான வெற்றியாகும்.

வரும் மே மாதத்தில் இங்கிலாந்தில் நடைபெறவிருக்கும் உலகக் கிண்ணக் கிரிக்கெட் போட்டிக்கு முன்பதாக, கிரிக்கெட் ஜாம்பவானான நாடுகளையெல்லாம் கடந்த உலகக் கிண்ணப் போட்டிகளில் கலங்கடித்த இலங்கை வீரர்களது மனோதிடத்தைக் குலைக்கும் முயற்சியாகவும் இந்த Carlton and United கிரிக்கெட் தொடர் பயன்படுத்தப்படுகிறதோ என்ற ஐயங்களும் கிளம்பாமலில்லை.

இந்நிலையில், சும்மாகிடந்த சங்கை ஊதிக் கெடுத்த கதை மாதிரி....

வீர்த்தைகள் புரியும்

முரளியின் பந்துவீச்சில் குறைகண்டு அர்ஜுனவையும் அணியினரையும் உகப்பெற்றி விட்டிருக்கும் பொறுப்பு அவுஸ்திரேலிய நடுவர்களுக்கே உரியது என்பதையும் சர்வதேச கிரிக்கெட் சபை கவனத்தில் எடுக்க வேண்டும்.

இவ்வாறான மனவுணர்வுகளின் பின்னணியில் - இலங்கைக்கும் அவுஸ்திரேலியாவுக்குமான கிரிக்கெட் உறவு..... ஏன் அரசியல் உறவு கூட எவ்வாறு இருக்குமென்பது கூட இன்று கேள்விக்குறியாகி இருக்கிறது. ஏனெனில், கிரிக்கெட் ஒரு விளையாட்டு என்ற வரம்பையும் தாண்டி நாட்டிற்கான பெயர், புகழ், சுயகௌரவம், அரசியல் எனப் பல எல்லைகளைத் தொட்டு மக்களின் உணர்ச்சிகளோடு ஒன்றாகக் கலந்திருக்கிறது என்பதே இன்றைய யதார்த்தம்.



<p>வெற்றியில் தன்னை அடக்கிக் கொண்டவன் இரண்டாவது முறையாகவும் வெற்றி கொள்கிறான்</p> <p>-புக்கிரேனிய பழமொழி</p>	<p>வெற்றியை விட உனக்கு மிக அதிகமாகத் தோல்வி யாம் புகட்டுகிறது.</p> <p>-புக்கிரேனிய பழமொழி</p>
<p>நேர்மை எப்போதும் வெற்றி பெறுவதில்லை. ஆனால் வெற்றி எப்போதும் நேர்மையில் இருக்கிறது.</p> <p>-ஜெர்மனிய பழமொழி</p>	<p>மிகப் பெரிய வெற்றி வீரன் என்பவன் ஒரு அடி கூட அடிக்காமல் எதிரியை வீழ்த்துவான் தான்</p> <p>-சீனப் பழமொழி</p>

“சங்குவாரின்னா ராசலிங்கம் - ராசலிங்கம்னா சங்குவாரிங்க” அந்தளவுக்கு ஐயா பேர சொன்னா தெரியாதவங்க யாரும் இந்த டிஸ்ட்ரிக்டிலேயே அந்த காலத்தில் இருந்திருக்க மாட்டார்கள்” என்று கரகரத்த குரலில் வாயிலிருந்து வெத்திலை எச்சிலை “பொளிச்” என்று துப்பி விட்டுச் சொன்னார் கந்தையா.

கம்பனை பஸ் நிலையத்தில் பூசல்லைவைக்கடாகப் போகும் பஸ்ஸிற்காக காத்திருந்தபோது அதே பஸ்ஸிற்காகக் காத்திருந்த ரெட்டைப் பாதை என்ற இடத்தைச் சேர்ந்த கந்தையா என்பவரிடம் சும்மா பேச்சுக் கொடுத்தபோது அவர் சொன்ன கருத்து இது.

இந்தக் காலத்தில் ராசலிங்கம் ஐயாவை எல்லோரும் மறந்துபோய்

கப்படும் “செங்குவா” (Sanguhar) என்னும் ஆங்கிலப் பெயரைக் கொண்ட அந்தத் தோட்டத்திற்குச் செல்லும் ஏழு கிலோ மீட்டர்களைக் கடந்து முடிப்பதற்குள் வயிற்றுக்குள் என்னவோ செய்தது. வேறுஎன்றும்ல்ல பாம்பின்

# மலையகம்

உடலைப் போல நெளிந்தும் சுளித்தும் இருந்த மலைப் பாதையும், அதில் அசுர வேகத்தில் போய்க் கொண்டிருந்த பஸ்ஸின் குறுக்கிலும் தான்.

சங்குவாரித் தோட்டத்தை பஸ் அடைவதற்கு ஒரு ஒன்றரைகிலோமீட்டர் இருக்கும்பொழுதே கந்தையா என் கைகளில் தட்டி “அந்தா தெரியுதே பாருங்க - பங்களா! அநானுங்க ராசலிங்கம் ஐயாவோட வீடு” என்று ஒரு சிறிய மலைக் குன்றின் மீதி நுந்த விடென்றைக் காண்பித்தார்.



ராமன் கங்காணி

சரியாக நான் இறங்க வேண்டிய இடத்தைக் காட்டி “இப்படியே நாலெட்டு போனீங்கன்னா ஐயாவுட்டு சமாதியையும் பாக்கலாம்” என்று கந்தையா சொன்னதும் என் காதில் கேட்டது.

அவர் சொன்னபடி சிறிது தூரம் போனதும் பாதைக்கு மேற்புறம் வெள்ளை வெளேரென்ற கண்ணாம்பு பூசப்பட்டு ஒரு சிறிய கோபுர வடிவில் அமைந்தியாகவும் எளிமையாகவும் நான் தேடிச் சென்ற அந்த மகாநின் சமாதி காட்சி தந்தது.

1947ம் ஆண்டு இலங்கையில் நடந்த முதலாவது பாராளுமன்றத் தேர்தலில் மலையக மக்களின் வாக்குகளினால் ஒன்பது பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டார்கள். அந்த 9 பேர்களில் நாவலப்பட்டித் தொகுதியில் திரு. ஐயதிலக்க என்பவரைத் தோல்வி காணச் செய்து ஆயிரக்கணக்கான பெரும் பான்மை வாக்குகளினால் தெரிவு செய்யப்பட்டவர்தான் ‘ராசலிங்கம் ஐயா’ என அழைக்கப்படும் திரு. கே. ராஜலிங்கம் அவர்கள்.

இன்று இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் - அன்று இலங்கை இந்திய தோட்டத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் என ஆரம்பிக்கப்பட்டபோது, அதன் ஆரம்ப உறுப்பினராகவும், நிர்வாகியாகவும் திரு. ராஜலிங்கம் அவர்கள் பணியாற்றினார் என்பது நினைவுகூரப்பட வேண்டிய ஒன்று. இன்று மலையகத்தின் அரசியலைப் பற்றியும் அதன் வரலாற்றையும் சிலாகிப்பவர்களிடையே நினைவுகூரப்படாத ராஜலிங்கம் எனும் இந்த மனிதரின் மறக்கப்பட்ட வரலாற்று ஏடுகளைப் புரட்டியபோது வெளிக்கிளம்பிய தகவல்கள் பல எம்மை மெய்சிலிக்க வைக்கின்றன.

1830களில் இந்தியாவிலிருந்து மலையகத்திற்கு தொழிலாளர்களைக் கூலிக்கு ஏற்று

வந்த பொழுது தொழிலாளியோடு தொழிலாளியாக வந்தபதின் மூன்றுவயதே நிரம்பிய ராமன் என்கின்ற ஒரு சிறுவன் இலங்கையில் மலையகக் காடுகளில் எங்கோ ஒரு இடத்தில் வேலைக்கு அமர்த்தப்பட்டான். அந்தக் காலத்தில் பெருந்தோட்டத்துறை ஆரம்பிக்கப்பட்டதே கோப்பிச் செய்கையோடுதான். தொழிலாளர்கள் நிரந்தரமாக இங்கு தங்குவதில்லை. இந்தியாவிற்குச் செல்வதும், கோப்பிப் பழ அறுவடைக்கு வருவதும் அப்போதைய நடைமுறை.

இப் பணியில் நன்கு பழக்கப்பட்ட ராமன் இளைஞனாகிய பொழுது இலங்கையில் தேயிலைப் பயிர் செய்கை ஆரம்பிக்கப்பட்ட காலம். தேயிலைத் தோட்டங்களில் நிரந்தரமாகத்தங்கி வேலை செய்வதற்காக பெருவாரியான தொழிலாளர்களைக் கொண்டு வரும் பணியில் ராமனும் ஈடுபட்டான்.

தான் அழைத்து வந்த தொழிலாளர் கூட்டத்தோடு சங்குவாரித் தோட்டத்தில் தன் வரலாற்று அடிச்சுவட்டைப் பதித்த ராமன் - ராமன் (பெரிய) ஹெட் கங்காணியானார்.

அவரது மூத்த புதல்வராய்ப் பிறந்த திரு. காளிமுத்து பின்னர் சங்குவாரித் தோட்டத்தில் பெரிய கங்காணியானார். காளிமுத்து பெரிய கங்காணிபென்றால், அவரைக் கேட்காமல் வெள்ளைக்கார துரைமார் கூட தொழிலாளர்களைப் பற்றி எந்த முடிவும் எடுக்க மாட்டார்கள் என்னும் அளவுக்கு காளிமுத்து கங்காணிசெல்வாக்கானவர். இருபுறமும் முறுக்கிவிட்ட கம்பீரமான மீசையோடு நெஞ்சை நமியித்தி அவர் நிற்கும் தோற்றத்தைப் பார்க்கும் பொழுது அவரின் அத்திவாரப் பலத்தை ஒருகணம் புரிந்து கொள்ள முடியும்.

அந்த கம்பீரமான காளிமுத்துக் கங்காணிக்குப் பிறந்த 6 பிள்ளைகளில் மூத்த மகன்தான் இந்த நாலரை அடியே உயரமான மெலிந்த ஒற்றைநாடிச் சரீரம் கொண்ட திரு. ராஜலிங்கம்.

1909ம் ஆண்டு டிசம்பர் 3ம் திகதி பிறந்த ராஜலிங்கம் அவர்கள் தனது ஆரம்பக் கல்வியைச் சங்குவாரித் தோட்டப் பாடசாலையில் ஆரம்பித்து கண்டி புனித அந்தனில் கல்லூரியில் முடித்தார். London Matriculation பரீட்சையிலும் சித்தியடைந்த அவர் பின்னர் பாடசாலையின் அழைப்பின் பேரில் புனித அந்தனில் கல்லூரியின் தமிழ் மொழி ஆசிரியராகப் பணி புரிந்தார்.

ஆனால் தனது மூதாதையர் அழைத்து வந்த தோட்டத் தொழிலாளர்கள் ஒருபுறம் ஒதுக்கப்பட்டு உரிமையற்ற தொழிலாளர்களில் அடைக்கப்பட்ட பிராணிகளின் போல் வாழ்ந்து இவ் மனதை கடுமையாக உறுத்தியது.



காளிமுத்து ஹெட் கங்காணியானார்.



விட்டார்கள் என்பது அவருடைய பேச்சிலிருந்தே எனக்குப் புரிந்தது. கம்பனையிலிருந்து பூசல்லைவைக்குச்செல்லும் பஸ்ஸிலேறி “சங்குவாரி” என அப்பகுதித் தோட்டத்து மக்களால் எல்லாம் கத்தத் தமிழில் உச்சரிக்க

தாயின் அரவணைப்பில்

கல்கி



இறுதியாக அவர் எடுத்த முடிவு தன் சொந்தத் தோட்டப் பாடசாலைக்கே மாற்றலாகிவந்து ஆசிரியராகக் கடமையாற்ற நினைத்ததான.

இதற்குள் 1926 ஆம் ஆண்டு, 1927ம் ஆண்டில் ராஜலிங்கம் அவர்களுக்கு 18வயது மகாத்மா காந்தி அவர்கள் இலங்கை விஜயத்தை மேற்கொண்ட போது திரு. ராஜலிங்கம் காந்திஜி அவர்களை நேரில் சந்தித்து பேசும் சந்தர்ப்பத்தைப் பெற்றார். அங்குதான் அவரின் வாழ்வின் திருப்புமுனை ஆரம்பமாகியது எனலாம். அன்றிலிருந்தே கதராடை உடுக்க ஆரம்பித்தார். தோட்டத் தொழிலாளிகளுக்காகத் தன்மை அர்ப்பணிப்பது என முடிவெடுத்துக் கொண்டார். சங்குவாரி தோட்டத்தில் இருந்தபடி இந்த வாலிபர் சங்கம் ஒன்றை உருவாக்கி பின்னர் அதை விஸ்தரித்து புலஸ்லாவை இந்த வாலிபர் சமூகம் என்பதை நிறுவினார்.

தனது இந்தச் சிறிய பணியால் மலையக மக்களுக்கு விழவை வழங்க முடியாது. அவர்கள் கல்விக்களைத் திறக்க வேண்டும் என்ற பரிந்துரை அவருள் தோன்றியிருக்கவேண்டும். அதனால்தான் புலஸ்லாவை நகரில் இன்றும் அப்பிரதேச தோட்டத்து மக்களின் பிள்ளைகள் படிக்கும் சரஸ்வதி

இருந்த இந்திய அரசின் முகவரான திரு. கே. ஜி. எஸ். மேனன் அவர்களின் பாரியருடைய பெயரான சரஸ்வதி என்பதையே இப்பாடசாலைக்குச் சூட்டி அதன் முதல் அதிபராகவும் 1934ம் ஆண்டு வரை அவரே கடமையாற்றினார்.

இப்பாடசாலையில் பிள்ளைகளைச் சேர்ப்பதற்காக அந்தப்பிரதேசத் தோட்டம் தோட்டமாக கால்நடையாகவே சென்று பிள்ளைகளைச் சேர்ப்பதற்கு அரும்பாடுபட்டார்.

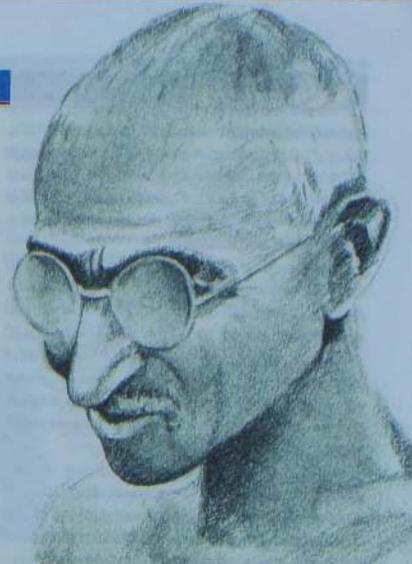
ஏனெனில் தோட்டப் பாடசாலைகள் என்பது அக்காலத்தில் வெறும் பெயரளவில் பிள்ளைகளை அடைத்து வைக்கும் தொழுவங்களாக இருந்ததை திரு. ராஜலிங்கம் அவர்கள் அறிந்திருந்தார். எனவே ஒரு நகரப் பாடசாலைக்குப் பிள்ளைகளைக் கொண்டு வந்து உண்மையான கல்விச் சூழலை உருவாக்கி அச்சமுடந்ததை தலைநிமிர வைக்க வேண்டும் என்பது அவரின் நேர்மையான நோக்கமாக இருந்தது.

இன்று அப்பாடசாலையின் பெயரைக் கூட மாற்றுவதற்கும், அப்பாடசாலைக்கும் திரு. ராஜலிங்கத்துக்கும் இருக்கின்ற தொப்புள் கொடி உறவை மறைப்பதற்கும் எடுக்கப்படும் சில முயற்சிகளைக் கண்டுபாட மனம் குமுறினாலும் அதை வெளியே சொல்ல முடியாத அளவுக்கு சங்குவாரி மக்கள் பலவீனப்பட்டு இருப்பது வேதனைக்குரியது.

1934ம் ஆண்டு இந்தியத் தலைவர் ஆசிய ஜேதி நேரு அவர்கள் இலங்கைக்கு வந்தார். இலங்கையில் மலையக தமிழ் மக்களின் தலைவர்களாக அந்நேரம் செயற்பட்ட கே. ராஜலிங்கம், எஸ். தொண்டமான், ஜனாப் ஏ. அலீஸ் ஆகியோரைச் சந்தித்து சிதறிக் கிடந்த பல சங்கங்களை ஒன்றிணைத்து இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் என்ற ஸ்தாபனத்தை நிறுவினார்.

அதன் மிகப் பிரதான பதவியான பொதுக் காரியதரிசி (Secretary General) பதவியும், அதன் நிர்வாகப் பதவியும் திரு. ராஜலிங்கம் அவர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. அக்குறிப்பிட்ட விழாவில் திரு. நேரு அவர்கள் ஆற்றிய ஆங்கில உரையை தோட்டத் தொழிலாளிகளின் தலைவர்களுக்குத் தமிழில் மொழிபெயர்த்தவரும் திரு. ராஜலிங்கம் அவர்களே.

1940களில் இருந்து 1947ம் ஆண்டு வரை திரு. ராஜலிங்கம் உட்பட இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் தலைவர்களிடிகவும் ஊக்கமாகவும் ஆக்கமாகவும் மலையக மக்களுக்குக் செயற்பட்ட காலம். அதன் பயனாக 1947ம் ஆண்டில் திரு. ராஜலிங்கத்தின் தலைமையில் இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் இலங்கையின் முதலாவது பாராளுமன்றத் தேர்தலில் போட்டியிட்டு 9 பிரதிநிதிகளை வெற்றிபெறச் செய்தது. அதில் திரு. ராஜலிங்கமும் ஒருவர் என்பதை முன்னரே குறிப்பிட்டோம்.

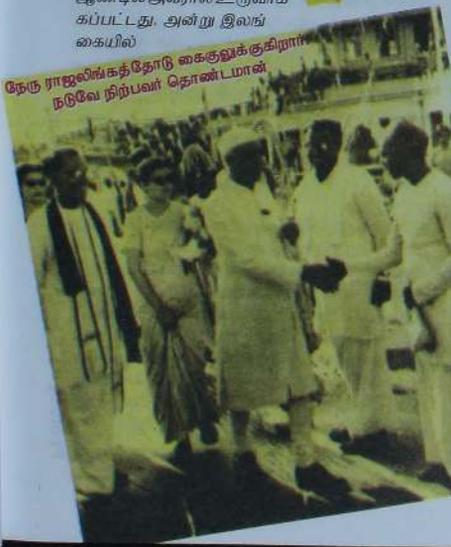


மலையக மக்களுக்கு பாராளுமன்றத்தில் ஏற்பட்ட இப்பலத்தைக் கண்ட அன்றைய இலங்கை அரசாங்கம் உடனடியாக மலையக மக்களின் அரசியல் அதிகாரத்தின் தொப்புள் கொடியான அவர்களின் வாக்குரிமையைக் கத்தரித்து அவர்களை வெறும் மனிதர்களாக்கியது.

அடுத்த வந்த நாலாண்டுகளில் திரு. ராஜலிங்கம் அவர்களின் தலைமையின் கீழ் இயங்கிய இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் தலைவர்கள் எவருக்கும்

# மகாத்மா

மகா வித்தியாலயம் 1932ம் ஆண்டில் அவரால் உருவாக்கப்பட்டது. அன்று இலங்கையில்



1940களில் இருந்து 1947ம் ஆண்டு வரை திரு. ராஜலிங்கம் உட்பட இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் தலைவர்களிடிகவும் ஊக்கமாகவும் ஆக்கமாகவும் மலையக மக்களுக்குக் செயற்பட்ட காலம். அதன் பயனாக 1947ம் ஆண்டில் திரு. ராஜலிங்கத்தின் தலைமையில் இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் இலங்கையின் முதலாவது பாராளுமன்றத் தேர்தலில் போட்டியிட்டு 9 பிரதிநிதிகளை வெற்றிபெறச் செய்தது. அதில் திரு. ராஜலிங்கமும் ஒருவர் என்பதை முன்னரே குறிப்பிட்டோம்.





தலைவணங்காமல் மலையக மக்களுக்கு நிகழ்ந்த இவ்வநியாயத்தை எடுத்துச் சொல்வதற்காக மகஜர் ஒன்றைத் தயாரித்து இந்தியாவிற்குச் சென்று டாக்டர் அம்பேத்கார் போன்றவர்களைச் சந்தித்து இந்திய அரசின் கண்களைத் திறக்கச் செய்தார்.

இவருடைய மனம் தளராத இந்தப் பணியையும் நேர்மையையும் காந்திய கொள்கையின் இருந்த பற்றையும் கண்டு இந்தியாவின் பிரபல எழுத்தாளர் அமரர் கல்கிரா, கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள் கல்கி சஞ்சிகையில் 1950ம் ஆண்டு திரு. ராஜலிங்கம் அவர்களின் உருவப்படத்தை அட்டைப்படமாக வெளியிட்டு 'மலையக காந்தி, தீனர்களின் தொண்டன்' என கௌரவப்படுத்தினார்.

திரு. ராஜலிங்கம் அவர்கள் தான் உயிர் துறக்கும் வரை பிரம்மச்சாரியாகவும் புகைத்தல், மது, புலால் உண்ணல் என்னும் எந்தவித பழக்கத்திற்கும் அடிமையாகாமல் உண்மையான ஒரு காந்தியவாதியாகவே வாழ்ந்தார்.

கொள்கையிலே உறுதியாகவும் அரசியலிலே நேர்மையாகவும் தொலைநோக்குப் பார்வையுடனும் ஒரு உன்னதத் தலைவன் மலையக மக்களுக்கு அன்றே இருந்திருக்கிறான் என்பதைக் கேள்விப்படுகின்றபோது மனம் ஒரு முறை சிலிர்த்துக் கொள்ளத்தான் செய்கிறது. அவரிடம் இருந்த திறமை காரணமாக 1949ஆம் ஆண்டு சர்வதேச தொழில் ஸ்தாபனம் (ILO) ஆசியாவில்

சாயக் குழுவின் ஆலோசகராக அவரை நியமித்தது. 1956ம் ஆண்டு தனது கடுமையான உழைப்பின் காரணமாக அவர் சுகயினமுற்றதால் வைத்தியர்களின் கண்டிப்பான உத்தரவுப்படி காங்கிரஸ் தலைமைப் பதவியை திரு. எஸ். தொண்டமானிடம் ஒப்படைத்துவிட்டு நேரடியான அரசியல் பணியிலிருந்து ஓய்வெடுக்க வேண்டியவரானார்.

இருந்தாலும் அவரின் சமூகச் செயற்பாடுகள் அத்தோடு நின்றுவிடவில்லை. சமய விடயங்கள், கலாசார விடயங்கள் போன்ற இன்னோரன்ன விடயங்களில் அவர் கவனமெடுத்துச் செயற்பட்டார். கொழும்பு இவ்வகாந்தசபையின் முக்கிய ஆலோசகராக இவர் கடமையாற்றி, 1962ம் ஆண்டில் திரு. குன்றக்குடி அடிகளார் இலங்கை விஜயத்தை மேற்கொள்ள வழிவகுத்தார்.

எவ்வளவுதான் கட்சி முரண்பாடுகள் இருந்தாலும் அன்றைய அரசாங்கம் 1958ம் ஆண்டில் இருந்து மூன்று ஆண்டுகள், தென்னங் கூட்டுத்தாபனத்தின் சம்பள நிர்ணய சபையின் பிரதிநிதியாக இவருக்கு ஒரு பதவியை வழங்கியது. அக்காலத்தில் தென்னந் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பள உயர்வுக்காக பல கோரிக்கைகளை முன்வைத்து அதில் வெற்றி கண்டார்.

1963ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 11ம் திகதி தனது 54வது வயதில் சங்குவாரித் தோட்டத்தில் தனது மூன்று தலைமுறையினர் வாழ்ந்து மறைந்த அதே இல்லத்தில் மாரடைப்பினால் அந்த மாமனின் கண்களை முடிவார். அவருடைய மரணச் செய்தி கேட்டு அதிகமாக அதிர்ந்து போனவர்கள் அன்றும் இன்றும் அடிமைகளாகவே வாழும் மலையகதோட்ட



அன்னார் வாழ்ந்த வீடு

மக்கள்தான். இலங்கையில் இருந்த பல அரசியல் தலைவர்களும் இந்தியாவில் பல அரசியல் தலைவர்களும் கூட ஒரு கணம் மனவேதனை அடையத்தான் செய்தார்கள். அவ்வெணை இந்திய ராஷ்டிரபதியாக இருந்த திரு. வி. வி. கிரி அவர்கள் திரு. ராஜலிங்கம் அவர்களின் சகோதரி கே. தவமணி அம்மாளுக்கு எழுதிய கடிதத்தில் 'I do remember your brother Rajalingam. He was indeed an affectionate friend of mine' என குறிப்பிட்டிருந்தார்.

சமாதி

திரு. ராஜலிங்கத்தோடு கூடவே தோளோடு தோள் நின்று தங்கள் வாழ்க்கையையும் மலையக சமூகத்துக்காகவே அர்ப்பணித்துவிட்ட அவரின் சகோதரி தவமணி அம்மாள் இத்தனை கதைகளையும் அமைதியாகக் கூறிவிட்டு நிமிர்ந்து என்னைப் பார்த்த பொழுது அவரின் கண்கள் பளபளத்தன.

அந்த மகான் வாழ்ந்த வீட்டுக்குள் ஒருமுறை காலார நடந்துவிட்டு இறங்கி வெளியே வந்தேன்.

சங்குவாரித் தோட்டத்துலயங்களைக் கட்டும் மலையேறி பிரதான வீதியை அடைந்து - அவரின் சமாதியின் முன்னால் நின்றபொழுது இப்படிப்பொரு மகோன்னத மனிதனை மறந்து மறைந்து அரசியல் செய்வதாலோ என்னவோ தான் இன்றும் இந்த மலையக மக்களால் தங்கள் அடிமைத் தனையை உடைத்தெறிந்து விட்டு நிற்க முடியவில்லையோ என்கின்ற கேள்வி அந்த மலை முகடுகளில் முட்டி மோதி எதிரொலித்துக் கேட்பதாக உணர்ந்தேன். •

- எஸ் மனோரஞ்சன்

Photo by: G. Ramanayake Kandy Group

K/ SARASWATHY COLLEGE PUSSELLAWA.		
PRINCIPALS		
FROM	TO	NAME
22.7.32	20.2.34	K. RAJALINGAM, Esq.
21.2.34	6.7.38	SUBRAMANIAM IYER.
16.7.38	30.3.44	C. THANGAVELU.
1.11.44	17.7.46	C. SUBRAMANIAM.
16.7.46	29.2.52	P. V. JAMES.
1.3.52	22.1.56	K. V. SUBRAMANIAM.
1.5.56	25.2.59	D. SETHUVALAKAR.



சரஸ்வதி பாடசாலை

"என்னை உனக்குப் பிடிச்சிருக்கா?"  
 "ஏய், இல்லாட்டில் இத்தனை நாளா கடிதக் கடிதமா இவ்வளவு பக்கங்கள் எழுதித் தொகைச்சிருப்பனா?"  
 "ஓம், இல்லை எண்டு நேரடியாச் சொல்லு குணா. உனக்கு என்னைப் பிடிச்சிருக்கா?"  
 "ஓம்."  
 "சீ... போ, குணா... நீ சுவரவழியாமே சொல்ல மாட்டென்கிறாய்"  
 "ஓற்றைச் சொல்லை எப்படியப்பா சுவரவழியாமச் சொல்றது?"  
 "பிடிச்சிருக்கு எண்டு கொஞ்சம் ஆசையாய்த் தான் சொல்லேன்"  
 "ஓகே ஓகே, கொஞ்சமென்ன நிறைய ஆசையாவே சொல்லுறேன்... உன்னை எனக்குப் பிடிச்சிருக்கு, பிடிச்சிருக்கு."  
 "நான் அழகாயிருக்கிறேனா?"  
 "போச்சுடா, தர்மசங்க்மானகேள்விக்கு வந்திட்டியா?"  
 "ஹம்ம்... கிண்டல் பண்ணாதே அழுதிடுவன்... சொல்லு... நான் அழகாயிருக்கிறேனா?"  
 "இப்பிடிப் பயமுறுத்திக் கேட்டால் நான் எப்பிடி உண்மையான அப்பிராயத்தைச் சொல்றது..."  
 "போ... போ... நான் அழகாயில்லையா?"  
 "உண்மையா எனக்குப் பட்டதைச் சொல்லட்டுமா? போட்டோவில் நல்ல வடிவாய் இருந்தாய்... இப்ப நேரில் பார்க்கேக்கொஞ்சம் வயசானவமாதிரித் தெரியிறாய்..."  
 "ராதிரி முழுக்க நித்திரையில்லாமல் பல்பயனமெல்லே... அதுதான் அப்பிடித் தெரியுது."  
 "சரி நாளைக்குப் பாத் திட்டு அப்பிராயத்தை மாத்திக்கொள்றான்..."  
 "ஊஹும், நாளைக்கு உன்னோட நிக்க முடியாது. இண்டைக்கு இலக்கியக் கூட்டமெண்டு கப்ஸா விட்டுட்டு உன்னைப் பாகக் வந்திருக்கிறேன். நாளைக்கும் தனிய வெளிக்கிட்டா சித்தப்பாக்குச் சந்தேகம் வந்திரும்... தெரிஞ்சு சாஊருக்குத் திரும்புறதுக்கு முன்னாலேயே சொல்லுவான் விழும..."  
 "அப்ப, கொழும்பெல்லாம் நான் சுத்திக் காட்ட வேண்டியா?"  
 "அதெல்லாம் நாளைக்குத் தம்பியோட சுத்திப் பார்த்துக்கொள்ளுவன்... இண்டைக்கு உன்னை மட்டுந்தான்..."  
 "சரி சரி, வடிவாப் பாத் துக்கொள். எதுக்கு அங்க தூரத்தில் இருக்கிறாய்... இதில இப்பிடி வாவன்..."  
 "இல்லை நான் இங்கயே இருக்கிறேன்"  
 "அதில வெயில் வந்திட்டுத்தெல்லே..."  
 "ஆஹா, கரிசைத்தைப் பாயன்... முதல் பக்கத்தில் வரச் சொல்லுவாய்... பிறகு அங்க இங்க தொடுவாய்... விரல் மோதிரத்தைப் பாக் கிறேன் எண்டு கையைப் பிடிப்பாய்... எனக்குத் தெரியும். களவெடுக்கிறவையை நம்பினாலும் கவிதை எழுதிறவையை நம்பேலாது..."  
 "....."  
 "கர்ட் கட்டிய கழுதையைப் போல கலண்டரில் உன் வலகை நாளைப் பார்த்தபடி... விழிகளில் உன் முகத்தை ஏந்திவிட வேண்டு இமைத்தலை மறந்து என் கண்கள்... விதை யீறி வரும் முதல் தளிருக்கான இனிய படபடப்போடு காத்திருக்கிறேன் நம் சந்திப்பிற்காக... - இதுதானே உன் எட்டையிருந்து கடைசியா வந்த கடிதத்தில் இருந்த வரிகள். இது என்ன கவிதையா குணா?"

"தெரியாது. உன்வரவை ஆவலோட எதிர்பார்த்திருந்ததில் எழுதினது அது..."  
 "அவ்வளவு ஆவலா உனக்கு? வேறு என்னெல்லாம் கற்பனைகள் பண்ணியிருந்தாய்?"  
 "அதைத்தான் எழுதியிருந்தேன்..."  
 "இல்லை... கண்டதுக்குப் பிறகு என்னெண்டு கண்டபடியெல்லாம் யோசிச்சிருந்திருப்பியே...?"  
 "என்ன..."  
 "ம். சரி, இப்ப நான்தான் கண்முன்னால இருக்கிறேனே... கடிதத்தில் எழுதியிருந்தமாதிரி ஏதாவது சொல்லு கேட்பம்..."  
 "என்ன சொல்ல நித்யா?"

# பிடிப்பு



"எழுத்தில் தெரியும் அகத்தின் அழகை முகத்திலும் காண வரம் என்று தருவாய்... என்டெல்லாம் போட்டோவை அனுப்பச் சொல்லிக் கேக்கிறதற்கு எழுதினியே... அதுமாதிரி இப்ப நேரில் பாக்கிறதற்குப் பற்றியும் ஏதாவது உன் கற்பனையை எடுத்து விட..."  
 "வந்தாத் தானே சொல்லலாம்"  
 "ஏ... புளுகாதே... நேத்து ரா முழுக்க என்னைப் பற்றித்தானே உனக்குக் கவிதை கவிதையா வந்திருக்கும்... அதையெல்லாம் சொல்ல என்ன கூச்சம்... போட்டோவைப் பாத் திட்டே என்னென்னமோலாம் எழுதியிருந்தாய்..."  
 "சித்தப்பா வீட்டில் இலக்கியக் கூட்டம் எங்க நடந்ததெண்டு கேட்டால் என்ன சொல்லப் போறாய்?"  
 "அதெல்லாம் சமாளிப்பன் விடு. உன் கடிதத்திற்குக் காத்திருக்கக் காலலகன்... நெருப்புச் சொட்டுக்கள் சிந்தி நிமிட முன்னும் வெறெழுந்தே ஏந்தி விளாடி முள்ளும் நகர்வதை எப்போதும் போல சைக்கிளை உருட்டிவரும் தபால்காரனுக்கு எப்படிப் புரிய வைப்பேன்?"  
 - ஞாபகமிகுக்காத நீ எழுதினது... புரியவைச்சியா தபால்காரனுக்கு?"  
 "ம்... நீ எப்ப ஊருக்குத் திரும்புறாய்... எத்தனை நாள இங்க நிப்பாய்?"  
 "ஏன் அதுக்கிடையில் சலிச்சுப் போச்சா? நீ

எதிர்பார்த்தமாதிரி நான் அழகாயில்லையா?"  
 "சேச்சே, போட்டோவில் பாத் தமாதிரித்தான் இருக்கிறாய்..."  
 "அப்ப, போட்டோவிலேயே நான் அழகாயில்லையா?"  
 "சனிக்கிழமை உண்மையிலேயே இலக்கியக் கருத்தரங்கம் ஒண்டிருக்கு, நிப்பியோ எண்டு கேட்டேன்..."  
 "இன்னொருக்காச் சொல்லு... நீ சுவரவழியாமே பேசுறாயில்லை. நீ போட்டோவில் பாத் தக் கற்பனை பண்ணி வைச்சிருந்த அழகாய் நானில்லை... கிழவி மாதிரித் தெரியிறேன். அப்பிடித்தானே?"  
 "ஏன் கம்மா ஏதேதோவெல்லாம் நினைச்சுக் குழம்புறாய்... ரதி மாதிரித்தான் இருக்கிறாய்..."  
 "ஸ்கூல் நாடகங்களில் சீதை, கிளி போபாட்ரா, சகுந்தலை வேஷமெல்லாம் நான்தான் போடுவன். இப்ப வேலை செய்யிற இடத்திலையும் நான் இருந்தால்தான் களைகட்டுதெண்டு சொல்லு விட..."  
 "பெண்கள்தான் உலகை அழகு படுத்தினம் எண்டுதான் நானும் நினைக்கிறேன்"  
 "ம்ம்... பட்டும் படலும் பொதுவாய்த்தான் சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறாயே தவிர, என்ர வடிவைப் பற்றிக் கதைக்கிறியே இல்லை."  
 "நித்யா, நேரமாகுது... வீட்டில் உன்னைத் தேடுவினம். இன்னொரு நாளைக்கு சாவகாசமாய் உன் அழகுக்கு ஒரு காவியமே எழுதிறேனே..."  
 "ஐயமேயோ, நேரமாச்செல்லே... வா வா நான் தொலைஞ்சன், போவம், குணா..."

.....

"என் குணா, கம்மா வெறும் பிரஸ்ந் போக்கையே காலமை பின்னேரம் திறந்து முடிக்கொண்டிருப்பாய்... இங்க பார் நேற்று வந்த கடிதம். உனக்குத்தான், எடுக்காமல் விட்டிருக்கிறாய்..."  
 "...ம்... தா... எங்க வெளிக்கிறாய் கரா..."  
 "நான் எக்ஸ்பிஷன் ஒண்டுக்குப் போறன். உனக்குத்தான் நித்தியாட்டியிருந்து கடிதம் வந்திட்டுதே... இண்டைக்குகுடி மும் அசைய மாட்டாய்... நான் வாரன்"  
 "என்ன எக்ஸ்பிஷன்டா?"  
 "கொம்பியூட்டர் - இன்ரநெற் சம்பந்தமாய் ஏதோ காட்டுறாய்க்... நித்யா எப்ப திரும்பிப் போனது? கம்மா கடிதத்துக்குக் காத்து உருகிறதையும், பத்துத் தரம் திருப்பித் திருப்பிப் படிக்கிறதையும் இரவிரவாய் முழிச்சு எழுதிக் குலிக்கிறதையும் விட்டிட்டு, வந்திருந்த நேரத்தில் ஏதும் பேசியிருவாக்கினியே... கம்மா சினை கித்தான் எண்டு பம்மாத்து விட்டுக்கொண்டிருமால் விஷயத்தை முற்றாக்கு மச்சான்..."  
 "நீ இப்ப உடன வெளிக்கிடப் போறியே..."  
 "ஓமோம்... இனி இங்க நான் நிண்டு போட்டு வளையப்பாக்கிறதே... நீ கடிதத்தோட போய் மேசையில் இருந்த உன்ர கனவுகளைக் கலைக்கேலாது... கொஞ்சம் வெள்ளைத்தான் என்டாடும் நான் வாரன்..."  
 "நில் மச்சான், நானும் வாரன்" •

**ஆடுது**

**கிரேத் : பாஷன் பிக்சர்**

"நடையா இது நடையா நாடக மன்றோ நடக் குது..." என்று அன்னைஇலீலம் படத்தில் சிவாஜி கணேசன் தேவிகாவைப் பார்த்த துப் பாடியதை ரசித்தோம் அன்று. இன்று சட்டிஸைட் களுக்கூடாக நம் நாட்டுத் தொலைக்காட்சிகளிலும் காண்பிக்கப்படும் 'பாஷன் ஷோ'க்களைப் பார்க்கும் எவருக்கும் இந்தப் பால மனசுக்குள் ஓடுவதைத் தவிர்க்க முடியாது. ஒடிந்து விழுவது போல நெடுநெடுவேன்று உயர்ந்திருக்கும் நாடமணிகள், வண்டு தன் அஞ்சிறகால் வீசும் சிறு காற்றுக்கு ஆற்றாது தேய்ந்துவிடும் இடையை ஒயிலாக ஒடித்து நெளித்து நடந்து வருகையில்....

பார்க்கிறவர்கள் கண்களுக்கு - அது நடையால் நடனம்தான். மேனியின் பாரம் தாங்காமல் முனகும் மெல்லிடையின் வருத்தத்தைப் புரிந்துதான் ஆடையின் பாரத்தைக் குறைத்துக் கொள்கிறார்களோ என்றுகூடத் தோன்றும்.

'பாஷன்! அதற்கு என்னதமிழ்? நாகரீகம்...? நவநாகரீகம்...?மெருகு...?பாணி...?ஒப்பனை...? ஒயில்...?ஊறும்... ஒன்றுமே சரியாகப் பொருந்துவதாக இல்லை. சரி நாம் அதைப் 'பாஷன் என்றே கூறிக் கொள்வோம்.

தமிழிலே சொல் இல்லை என்பதற்காக இந்த 'பாஷன் பித்து எம்மைப் பிடித்து ஆட்டுவதிலிருந்து எம்மால் தப்பிக் கொள்ள இயலாது. எங்குமே எப்போதுமே எவருக்குமே 'பாஷன் பற்றி ஏதோ ஒரு

நாட்டம் இருக்கக்கூடாது என்பது கிறிபுது. இந்த 'பாஷன் பித்து ஆன், பென் என்றபேதமின்றி எம் எல்லோரையும் தான் பிடித்து ஆட்டுகிறது. அடேயப்பா! உலகெங்கும் இன்று மேடையேற்றப்பட்டுவரும் 'பாஷன் ஷோ'க்களைப் பாருங்களேன். தலைமுடி காட்டும் கோலங்கள் என்ன! உடைகள் காட்டும் ஜாலங்கள் என்ன! உடையற்ற உடலில்கூட 'பாஷனின் கைவண்ணம் பளிச்சிடுகிறதே! மேனிக்கு வெறும் வர்ணங்களாலேயே ஆடையென்றது விடுகிறார்கள். ஆடை விலக்கிப் பார்க்க நினைப்பவர்களுக்கு ஏமாற்றம்தான் மிச்சம்!



ஆனால், புதிது புதிதாக வடிவமைக்கப்படும் ஆடைகளை அறிமுகப்படுத்தவதற்காக மேடையில் வந்து அழகு காட்டி விட்டுப் போகும் இந்தப் பெண்கள் இதற்காகத் தங்களை எப்படியெப்படி எல்லாம் வருத்திக் கொள்கிறார்கள் என்பதைக் கேள்விப்பட்டால், தென்றல் நடந்த மேடையைப் பார்த்த கண்களில் குளுமை மறைந்து நீர் திரளும்.

அழகிப் போட்டிகளும், 'பாஷன் ஷோ'களும் பெண்ணுடைகை காட்சிப்படுத்திக்காக சம்பாதிக்கும் தொழிலாகவும், பெண்ணின் உடலழகு பற்றிய அளவுப் பிரமாணங்களை உலகெங்கும் உள்ள பெண்களுக்கு புது நாகரீகமாக எடுத்துச் செல்வதாகவும் அமைந்திருக்கிறது.

எவ்வளவு முடியுமோ அவ்வளவு ஒல்லியாக வரிசைத் தடிமனைப் போல் உடலை மெலிய வைத்துக் கொள்ளுதல், அங்கங்களை எவ்வளவு கவர்ச்சியாகப் பிறர் பார்வைக்குத் தர முடியுமோ அதுதான் கேற்ற வகையில் ஆடைகளை தயாரித்துக் கொள்ளுதல்.

இவற்றைத்தான் இந்தப் போட்டிகளும் 'பாஷன் ஷோ'களும் உலகப் பெண்களுக்கு நாகரீகமாகச் சொல்லித் தருகின்றன.

இவ்வாறு மேலைத்தேய நாடுகள் தங்கள் கலாசாரத்தையும் பண்பாட்டையும் காட்சி உலகமெங்கும் விநியோகிப்பதன் வாயிலாக உலகின் ஏனைய நாட்டு மக்களின் மனங்களைத் தமக்கு ஆடிமையாக்கிக் கொள்வதை 'காட்சி ஏகாதிபத்தியம்' (Visual imperialism) என்று சொல்லலாமா?

பாரிஸில் எங்கோ ஒரு தொண்ணூற்றொட்டாவது மாடியில் தன்நாள் காவது கணவனுடன் வசிக்கும் பெண்ணின் அல்லது சொஸ் ஏஞ்செல்ஸில் ஹொஸ்பிஷிட் கணவர்களோடு



வாரும் பெண்ணின் உள்ளடைத் தெரிவுகளும், ஏயில் அலங்காரங்களும் நமது சுந்தரவதனி, சுருண்ட கமிகளுக்கும் நவநாகரிக அலங்காரப் பொருட்களாகின்றன. உலகம் முழுவதையும் நம் உள்ளங் கைக்குள் இருக்கும் ரிமோட் கொண்ட ரோலருக்குள் கொண்டுவந்துவிட்ட தொலைக்காட்சிச் சேவைகளின் கைங்கரியம் இது.

அழகு என்பதற்கு நாங்கள் சொந்தமாக வைத்திருந்த அபிப்பிராயங்களெல்லாம் மறக்கடிக்கப்பட்டு, இந்த ஷோக்களும் போட்டிகளும் தொடர்புச் சாதனங்களினூடாக நமக்குள் அழுத்தமாகப் பதித்துவிடும் தோற்றங்களையே நாமும் அழகுக்களாகக் கொண்டாடத் தொடங்கிவிடுகிறோம்.

குண்டாக இருப்பது படு அசிங்கமான விஷயமாக இப்போது நம் பெண்களும் நினைக்கத் தொடங்கியிருக்கிறார்கள். ஒவ்விக் குச்சிகளாக உடம்பை ஆக்கிக் கொள்ளும் முயற்சியில் எல்லம்போடு தசை வற்றி தோல் சுருங்கி மிக ஆபத்தான நோய்களுக்கும் ஆளாகி வருகிறார்கள்.

இந்த ஷோஷன் ஷோக்களுக்கான தரக்களிடம் இப்பெண்கள் படு படுகளும் வெளிச் சத்துக்கு வராத துன்பங்களாக ஷோக்களின் பின்னணியில் நடந்தேறுகின்றன.

பெண்களைக் காட்சிப்படுத்துவது என்பது ஆண் சமூகத்தின் தேவையாகவும், அவள் அழகாக இருக்க வேண்டிய தேவை ஒன்றையே இந்த சமூகம் வலியுறுத்துவதாகவும் இருக்கிறது. ஆணை மையமாகவும் பெண்ணை அவனுக்குரியவளாகவும் ஆக்கிவைக்கப்பட்டிருக்கிறது. பெண்கள் ஆண்களுக்கானவர்கள், ஆண்களுக்கு அடிப்பணிய வேண்டியவர்கள் என்பது நம் கலாசாரத்தின் பண்பாட்டின் உயிர்தாடியாக இருக்கிறது.

மேலும் ஆணை மையமாகக் கொண்டே பெண்பேசப்படுகிறார்கள், மதிப்பிடப்படுகிறார்கள், வரையறுக்கப்படுகிறார்கள். இதனால் அவள் கவர்ச்சிப்பொருளாகக் கப்படுகிறார்கள்.

சோகம் என்ன வென்றால், பெண்களே பெண்களை பார்க்கப்படும் பொருளாக நினைக்கிறார்கள். அவளுக்கு சிவப்பழகு அவசியமாக்கப்படுகிறது. முகப்படு பிரச்சினை யாக்கப்படுகிறது. தனது சுந்தலைமேன்மையாகவும் ஆரோக்கியமாகவும் பார்த்துக் கொள்ள



வேண்டியவளாகிறார். மேலி எழில் அதிமுக்கியமாகிறது. ஆடை அணிகலன்கள் எல்லாம் விதவிதமாகக் கண்டுபிடிக்கப்படுகிறது.



ஆணை மையமாகக் கொண்டு கட்டமைக்கப்படும் (பெண்ணின்) அழகு என்பது இயற்கையானதாக இருந்தால் போதாது. அவளுக்கு விதவிதமான அலங்காரப் பொருட்களை உற்பத்தி செய்து சந்தைக்குக் கொண்டுவந்தாக வேண்டும். அவைகளை அணிந்து அலங்காரமாக அவளைக் காட்சிப்படுத்துவதும் அவசியமாகிறது.

விளம்பரத்தில் வரும் அணிகலன்களை அணிந்த பெண்களை எல்லோரும் ஆசையுடனும் ஏக்கத்துடனும் பார்க்கிறார்கள் என்பது நிறுவப்படுவதால் அந்தப் பொருட்களின் விற்பனையையும், தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளின் பார்வையாளர்களையும் ஒருசேர அதிகரிக்க வைக்கும் உத்தியாக இது அமைகிறது.

உலக அழகி என்ற உச்சியைத் தொடர் ஆரம்பம் இந்த .பாஷன் ஷோக்களும், விளம்பர மொடலிங்கும்தான் என அந்தப் பாதையைத் தேர்வு செய்ய விரும்பும் பெண்கள் நம்புகிறார்கள்.

இந்தியாவின் ஐஸ்வர்யாராய், கஷ்மிதா சென் போன்றோரெல்லாம் இவ்வாறுதான் அவர்களது உச்சிக்கு வந்தார்கள். பாஷன் ஷோ என்றால் ரூபா ஐயாயிரமும், விளம்பர மொடலிங் என்றால் ரூபா இருபதாயிர

மும் வாங்கிக் கொண்டுருந்த இவர்களது ரேட், உலக அழகிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஒரே நாளிலேயே பத்தப் பதினைந்து மடங்காக எகிறிவிட்டது.

பெண்களுக்கான ஒரு தொழிற்சூழையாக உருவாகியிருப்பது மட்டுமல்லாமல், சர்வதேச

சந்தைகளை உருவாக்கவும் .பாஷன் ஷோக்கள் உதவுகின்றன. சர்வதேச அளவிலான போட்டி, செய்



Courtesy Alliance Francaise

இந்தப் .பாஷன் பெருவெள்ளத்தின் ஆதிமூலம் என்ன? நதிமூலம் காண முடியாதது போல்தான் இதுவும் எனினும் .பாஷனின் உலக மையம் என்று கூறக்கூடிய இடம் என்பது பிரான்ஸ்தான். .பாஷன் பற்றிய ஒரு பெரெமச்சியை அந்த நாளிலேயே ஏற்படுத்திய பெருமைக்குரியவர் 18ம் நூற்றாண்டின் பிரான்ஸ் நாட்டு மாமன்னர் 16ம் லூயியின் அன்புக்குரிய மனைவி மாரி அன் ரொனோயிட் அம்மையார். (அன்று - அவர் கண்டெவெட்டத் தோன்றாத அழகு வனிதையார்.)

அம்மையாரின் ஆடம்பரத்தையோ, அகம்பாவத்தையோ, அரசுகும்பத்தின் ஆதிக்கத்தையும் ஆட்சியையுமோ வெறுத்துக் குமுறிய அன்றைய பிரான்ஸியர்கள் கூட அவள் ஏற்படுத்திய .பாஷன் பெருமேகத்தை மட்டும் விரும்பிச் சுவர்க்கித்துக் கொண்டனர். அன்று ஏற்பட்ட பிரான்சுப் புரட்சி அரசு, நிலவடிமையப் பாரம்பரியங்களைத் தாக்கி வீசி முதலாளித்துவ உற்பத்தி முறையைப் பிறப்பித்த போதும் இந்த .பாஷன் பாரம்பரித்தை மட்டும் அப்படியே தொடர்ந்து அதே ஈடுபாட்டுடன் வளர்த்தெடுக்கத் தவறவில்லை.

அரசியின் மானிகையான வேர்லைல் பலஸ்தான் இன்றும் பிரான்ஸின் அதிகூடிய .பாஷன் பொருட்களின் சேகரிப்பைக் கொண்ட உலகப்புகழ் பெற்ற மியூஸியமாகத் திகழ்கிறது.

அன்று பிரான்ஸியர்களுக்கு மட்டுமல்ல உலகத்துக்கே .பாஷன் முன் மாதிரியாகத் திகழ்ந்தது பிரான்ஸே. ரஷ்யர்களோ ஐரோப்பியர்களோ யாவரும் பிரான்ஸை வழிபாட்தே தமது .பாஷன்களை அமைத்துக் கொண்டனர்.

இன்றும் பல .பாஷன் ஷோக்கள் உலக நாடுகளெங்கும் நடத்தப்பட்டு வந்தாலும்கூட பிரான்ஸே இதில் முதன்மை வகித்து வருகிறது.



கைக்கோள் ரி.வி. போன்ற தொழில்நுட்பங்கள் மூலமான புதிய சந்தைகளை உருவாக்குதல் இன்றைய உலகின் போக்காக இருக்கிறது.

வணிகமும் அது சார்ந்த தேவைகளும் உலகின் அனைத்து நடப்புக்களையும் தீர்மானிக்கும் சக்தியாக இன்று உருப்பெற்று வருகின்றன. வணிகவியல் கலாசாரத்தின் உயிர்நாடியாக இருப்பவை விளம்பரம், ஆடம்பரம் போன்றன. இந்த .பாஷன் ஷோக்கள் அதற்காக உருவானவையே.

விளம்பரப்படுத்துதல் மூலம் எவ்வளவு மோசமான சரக்குகளையும் அமோகமாக விற்றுவிடலாம் என்பதும், விளம்பரமில்லாவிட்டால் எத்தனை நல்ல சரக்காக இருந்தாலும் விற்க முடியாது என்பதும் இன்றைய உலகின் உண்மைகள்.

விற்பனைக்காகச் செய்யப்படும் இந்த சர்வதேச ரீதியிலான விளம்பரங்களால் மூன்றாம் உலக நாடுகளில் வாழும் நாங்கள் குறைபாடுடைய மனிதர்களாகவும், நமது பழக்க வழக்கங்கள் நாசிக்கற்றவை என்று குற்றவணர்வும் ஏற்படுத்தப்பட்டு, நமது பொருட்களை விட்டு நாம் பாவியப்பதற்கு உரிய பொருட்களை பெல்லாம் மேற்குச் சந்தைகளை தீர்மானிப்பதாக இருக்கிறது.

மிகப்பெரிய கேடு என்னவென்றால் நமது குழந்தைகள் இந்த விளம்பரங்களைத்தான் பார்க்கிறார்கள், அதனால் உருவாக்கப்படுகிறார்கள், வளர்கிறார்கள்.



ஆப்பிரேஷன்



'டாக்டர் ஆப்பிரேஷனாதர்' தமிழ் எழுத்துக்களைக் கண்டால் அவைகளைத் தனித்தனியாக அறுத்து வேறு வேறு அறைகளில் போட்டுப் பூட்டிவிடுவார். அதுபோதாதென்று ஆஸ்பத்திரியை விட்டு வேறெங்காவது போயும்விடுவதுண்டு. சில எழுத்துக்கள் அவ்வப்போது அதிக சேதமின்றித் தப்பித்துக் கொள்வதுமுண்டு. இந்தப் பரிதாப நிலையிலுள்ள எழுத்துக்களின் பகுதிகளைச் சரியாகப் பொருத்தி, அவைகளுக்குரிய சரியான அறைகளில் வைத்தீர்களென்றால்..... அநேக புண்ணியம் உங்களுக்கு!

அவ்வாறு எழுத்தின் பகுதிகளைச் சரியான அறைகளில் வைக்கும்போது, மறைந்துள்ள ஒரு வார்த்தையையும் கண்டு கொள்வீர்கள்.

சென்ற தடவை உங்கள் உதவியால் தப்பியவர்களைப் பற்றி அறிந்துகொண்ட டாக்டர் இம்முறை வெட்டோ வெட்டென்று தண்டாடிவிட்டு பெருமிகப் புன்னகை பூக்கிறார். டாக்டரா, நீங்களா, ஒரு கை பாருங்கள்.

கண்டுபிடித்த அந்த வார்த்தையை இங்குள்ள கட்டடங்களுக்குள் எழுதி, கூப்பனை ஒரு தபாலட்டையில் ஒட்டி எமக்கு அனுப்பி வையுங்கள்.

முகவரி: 'அமுது'

டாக்டர் ஆப்பிரேஷனாதர் - 5

இல: 35 டி.ஆர். விஜயவர்த்தன மாவத்தை  
கொழும்பு 10.

ட	ல	உ	ர	வ	ஓ	ட	-	உ	ட											
ட	ர	ர	ஓ	ஓ	உ	ர	வ	ர	ட	உ	ல	-	-	-						
வ	-	உ	ட	ர	ர	ஓ	ட	உ	உ	ர										
வ	-	உ	ர	ட	ட	ர	ஓ	ட	உ	ல	உ	உ	உ	உ						

ஆப்பிரேஷனாதர் போட்டியில் சரியான விடை எழுதிய மூவர்களின் பெயர்களை அமுது சஞ்சிகைகளில் நாம் ஏற்கனவே பிரசுரித்திருந்தோம். இவர்களுக்கான புத்தக பரிசில்களை மாதாந்தம் வழங்குவதற்கு பூபாலசிங்கம் புத்தக நிலையத்தினர் முன் வந்திருக்கிறார்கள் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகிறோம்.

**ஆப்பிரேஷனாதர் - 1**

- |   |  |   |
|---|--|---|
| நகவுத் ஷெரீன்<br>516/A2, உதயா<br>மாவத்தை<br>அனுராதபுரம் | ஏ. மகேந்திரன்<br>இல. 115, கோவில் வீதி<br>ஹாவாளிய<br>நுவரேலிய | எம். எ. எப். ரிஸ்னியா<br>இல. 236B<br>பொல்குறாதன்<br>நாம்புலுவ, பஸ்யால |
|---|--|---|

**ஆப்பிரேஷனாதர் - 2**

- |  |  |  |
|--|--|--|
| எ. மொஹமட் நுகுல்லா<br>பைதூல் ஹக்.<br>குருகொட<br>அக்துறனை | எஸ். எச். எம். நம்லி<br>குருநாகல் ரோட்<br>குளியாப்பிட்டி | பி. சிவானந்தராஜா<br>2/A சென்றல் ரோட்<br>பெரிய நீலாவணை-2<br>கல்முனை |
|--|--|--|

**ஆப்பிரேஷனாதர் - 3**

- |   |  |   |
|---|--|---|
| பாத்திமா சானாஸ் வயா<br>ஹஸன் இஸ்தான்<br>நாங்கல்ல,<br>துல்கியிய | செ. கனகபிரேத்தினம்,<br>975, அன்புமூலியம்,<br>திருகோணமலை. | செல்வி மா. மஸ்லிமீ<br>தபாலக வீதி,<br>கள்ளக்குடா-2,<br>மட்டக்களப்பு. |
|---|--|---|

உங்கள் பரிசுகளுக்கான வஸ்சீகர்கள் தபாலில் உங்களுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும் அதில் உங்கள் பிரதேசத்தில் உள்ள எமது முகவரின் பெயர் முகவரி என்பன குறிக்கப்பட்டிருக்கும். அவர்களிடம் உங்கள் வஸ்சீகர்களை ஒப்படைத்து பரிசுப் பார்சல்களை பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்

டாக்டர் ஆப்பிரேஷனாதர் - 4 க்கு பதில்:

தித்திப்பு, அபஸ்வரம்,  
மத்தியஸ்தம், தத்தளிப்பு

சரியான விடைகளை அனுப்பிய 21 வாசகர்களுள் குலுக்கள் முறையில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மூவரின் பெயர்கள் வருமாறு

- |  |   |   |
|--|---|---|
| எஸ். பிரசாந்தன்<br>பிரவுண்ட்ஸ்லிக்<br>எஸ்டேட்<br>மஸ்கெலியா | எம். பீ. எஸ். ஹமீட்<br>இல. 01,<br>தம்புள்ள வீதி<br>நாவுலை | தேன்மலர் கனகராஜ்<br>இல. 5/114, P.W.D.<br>ரோட்<br>உடபபுலஸ்லாவை |
|--|---|---|

**பூபாலசிங்கம்  
புத்தகசாலை  
POOBALASINGHAM  
BOOK DEPOT**  
340, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு -11  
தொலைபேசி: 422321, 337313,  
பக்ஸ் 330349  
257/1, காலி வீதி, வெள்ளவத்தை,  
கொழும்பு -6  
04, பஸ் நிலையம், யாழ்ப்பாணம்

# சரியான தேர்வு



சரியான தேர்விற்குத்  
தெளிவான கண்கள் தேவை

தெளிவான கண்கள் கொண்டு  
மகாவலி மெரீன் சீமெந்தைத்  
தேர்ந்தெடுத்தால் நீங்கள்  
புத்திசாலிகள்.



**MAHAWELI MARINE CEMENT**

நிர்மாணத்தின் நிலையான அடித்தளம்

69, புதிய களனிப் பாலம் வீதி, கொழும்பு 14.  
தொலைபேசி: 451212 பக்ஸ்: 451049 டெலெக்ஸ்: 21655



நோய் நன்றி....



டொக்டர்

எம். கே. முருகானந்தன்

மலச்சிக்கல் உள்ளவர்களுக்கு ஏவையார்களைவிட பெருங்குடல் (Colon) புற்றுநோய் வருவதற்கான வாய்ப்பு நான்கு மடங்கு அதிகம் என அண்மைய ஆராய்ச்சி ஒன்று கூறுகிறது. பிரட் ஹட்ச்சன் புற்றுநோய் ஆராய்ச்சி மையத்தைச் சேர்ந்த டொக்டர் எம்லிவைட் ஆகிய இருவரும் பெருங்குடல் புற்றுநோயுள்ள 424 பேரையும் நோயற்ற 414 பேரையும் ஆராய்ந்து பார்த்ததிலேயே இம் முடிவுக்கு வந்தார்கள்.

வாரத்தில் ஒருமுறையாவது மலச்சிக்கலுக்கு ஆளாகி கடைகளில் கிடைக்கும் மலமிளக்கி மருந்துகளை அடிக்கடி உபயோகிக்க வேண்டிய நிலையிலுள்ளவர்களே இப் புற்றுநோய்க்கு ஆளாவது அதிகமாகும்.

ஒரு வாசகியின் கேள்வி:

கருத்தடை மாத்திரையை எப்போ நிறுத்தலாம்?

கடந்த பதினைந்து வருடங்களாக கருத்தடை மாத்திரைகளைப் பாலித்த வகுகிறேன். இப்பொழுது வயது 45 ஆகிவிட்டது. மாத்திரையை நிறுத்து என கணவர் கூறுகிறார். ஆயினும் பிள்ளைகள் வளர்ந்துவிட்ட இந்த வயதில் தற்செயலாகக் கருத் தங்கிவிட்டால் என் ப் பயமாகவும் வெட்கமாகவும் இருக்கிறது. உங்கள் ஆலோசனை என்ன?

**பதில்:** கருத்தடை மாத்திரைகளை நிறுத்துவதற்கென எந்த ஒரு குறிப்பிட்ட வயதும் கிடையாது. மாதவிடாய் நிற்கும் பருவத்தை (Menopause) அடைந்தால் மாத்திரைம அதனை நிறுத்தலாம். ஆயினும் கருத்தடை மாத்திரைகளை உபயோகிக்கும் உங்களைப் போன்றோர் இப் பருவத்தை அடைந்தாலும் கூட மாதாமாதம் மாதவிடாய் போல தீட்டுப்

குடல் கான்சரால் முடங்கி விடாதிருக்க...

இதற்குக் காரணம் என்ன?

மலச்சிக்கலின்போது பெருங்குடலினூடாக மலம் பயணம் செய்யும் நேரம் அதிகரிக்கிறது. அப்பொழுது மேலதிக நீரும், நாற்ப் பொருளின் சிதைவுகளும் பெருங்குடலினால் உறிஞ்சப்படுகின்றன. இதனால் மலத்தின் எடை குறைந்து மலம் இறுக்கமடைவதுடன் புற்றுநோயை ஊக்குவிக்கக்கூடிய நச்சுப் பொருட்களின் செறிவும் அதிகரிக்கிறது.

கீழைநாடுகளில் வாழும் நாங்கள் அதிகளவு நாற்ப் பொருளை உட்கொள்கிறோம். எனவே எங்களுக்கு இப் புற்றுநோய் வருவதற்கான வாய்ப்பு குறைவு என்கிறீர்களா?

உண்மைதான். மேலை நாடுகளோடு ஒப்பிட்டுப்போது எமது நாடுகளில் பெருங்குடல் புற்றுநோய் மிகவும் குறைவுதான். ஆனால் ஆராய்ச்சியின்போது மலச்சிக்கல் உள்ளவர்களில் அரைவாசிக்கு மேற்பட்டவர்கள் வழமைக்கு அதிகமான நாற்ப்பொருளை உட்கொள்வதும் அவதானிக்கப்பட்டுள்ளது. எனவே போதிய நாற்ப்பொருள் உட்கொண்டாலும் கூட மலச்சிக்கல் உள்ளவர்களுக்குப் பெருங்குடல் புற்றுநோய் வரலாம் என அவர்கள் விளக்குகிறார்கள்.



இதன் அர்த்தம் நாற்ப் பொருள்களால் பிரயோசனம் இல்லை என்பதல்ல. நாற்ப்பொருள் அதிகம் எடுத்தால் பெருங்குடல் புற்றுநோய் வருவதற்கான வாய்ப்பு குறைவுதான். ஆனால் கடுமையான மலச்சிக்கல் உள்ளவர்கள் மேலதிக நாற்ப்பொருளை எடுத்தாலும் கூட தமக்கு அந்நோய் இல்லை என நம்பியிருக்க முடியாது. அவசியமானால் மருத்துவ ஆலோசனை பெறவேண்டும்.

இனிப்புச் செய்தி

சுக்கிரலோஸ் (Sucralose) என்பது ஒருவகை இனிப்பு. இது சீனியைவிட 600 மடங்கு இனிப்பானது. ஆனால் இனிப்புச் சக்தி (Calorie) பெறாமலும் சிறிதும் கிடையாது. எனவே இது நீரிழிவான்களுக்கு இனிப்பான செய்தி என்பதில் எந்த வித ஐயமும் இல்லை. கோப்பி, தேநீர், பழச்சாறு எதுவுமும் கலந்து குடிக்கலாம். அத்துடன் இது கரும் சூட்டினாலும் சேதமடையாது. எனவே இதனைச் சமையலிலும், இனிப்புச் சிற்றுண்டிகளிலும், பேக்கரித் தயாரிப்புகளிலும் கூட சேர்க்கலாம்.

அதைவிட இனிப்பான செய்தி அமெரிக்காவின் உணவு, மருந்து அதிகார சபை (U.S.F.D.A.) இதனை உணவுகளில் கலந்து தயாரிப்பதற்கான அனுமதியையும் கொடுத்து விட்டது. பேக்கரி உணவுகள், குளிப்பான்கள், சூயிங்கம், கோப்பி, தேநீர், சொக்கிளேட் போன்ற இனிப்பு வகைகள், பழச்சாறுகள், ஐராம், ஜெல்லி, பார்பொருட்கள், புழம், பதனிப்பட்ட பழங்கள், பழச்சாறு, சோஸ், மருந்துகளில் சேர்க்கும் சிரப் போன்ற 15 வகை பொருட்களில் கலந்து தயாரிப்பதற்கான அனுமதியை அது வழங்கியுள்ளது. உருவத்தில் இது சீனியைப் போலவே வெண்ணிறப் பளிங்கு களாக இருக்கும்.

நற்காலிக கருத்தடை சாதனங்களில் முக்கியமானது Condom எனப்படும் ஆணுறை! ஆண்களுக்கு Condom போல பெண்களுக்கு Diaphragm. சின்னஞ்சிறிய கப் போல சூறிருவதற்கு இருக்கும் இந்த சாதனத்தை வஜினா வழியாக உள்ளே செலுத்திக் கொள்வார்கள். பலமுறைகளுக்கு இதை கத்தப்படுத்தி உபயோகிக்கலாம். 'லூப்' எனப்படும் மற்றொரு வகை. ஆங்கில எழுத்து T வடிவில் இருக்கும் இந்த சாதனத்தை வஜினா வழியாக உள்ளே செலுத்தி கருப்பைக்குள் நுழைத்து விடுவார்கள். தீட்டு நிரையை வரும் பிரச்சினைபுள்ள பெண்களுக்கு 'லூப்' சரிபட்டு வராது. வாய் வழியாக சாப்பிடும் மாத்திரைகள் இன்னொரு வகை. குழந்தைக்குப் பாலூட்டு வரைக்கும் இந்த மாத்திரை சாப்பிடக் கூடாது. நீரிழிவு நோய்க்காரர்களுக்கு இது சரிப்பாது! 'ஸ்பெர்மிஸைட்' கிரீம் கூட ஒருவகை கருத்தடை சாதனம்தான். பெண்களுக்குரியது. வஜினாவின் உள்பகுதியில் இந்த கிரீமை தடவிக்கொண்டால், அது உள்ளே நுழையும் வீர்துவலிருக்கும் உயிரணுக்களை அழிக்கிறது.



யதார்த்தத்தைப் பிரதிபலிப்பதாகக் காட்டிக் கதை நகர்ந்து கொண்டிருக்கும் சமயம், ஏன் திடீரென்று மரத்தைச் சுற்றி, மண்ணில் உருண்டு, பனியில் சறுக்கியெல்லாம் ஒருவரை ஒருவர் தூரத்திற் பாட ஆரம்பித்து விடுகிறார்கள் என்கிற ஆச்சரியம் தமிழ்ப் படங்களைப் பார்க்கிறவர்களுக்குத் தொட்டு இருந்து வரும்.

கதாநாயகனும் கதாநாயகியும் ஊமைகளாக இருந்தால்கூட, அவர்கள் கனவு காண்பதாக வாவது நாலு பாடல் வைத்துவிட வேண்டும். நாலு என்ற கணக்குக் கூட இப்போதுதான். நாற்பது வருடங்களுக்கு முன்பென்றால் பாடல் கணக்கிடையில் மூச்சு வாங்கும் நேரங்களில் தான் 'சுவாமி' என்றோ 'மோகனாங்கி' என்றோ ஓரிரண்டு வார்த்தைகள் பேசுவார்கள். மற்றபடி பாட்டு பாட்டு பாட்டுத்தான்.

இது, மருத்துவம் சோதிடம் உள்ளிட்ட புராணங்கள் வரலாறுகள் கதைகள் எல்லாமே பாட்டுகளாகவே நமக்குக் கூடத்தப்பட்டு வந்த தன் தாக்கமாக இருக்க வேண்டும். பாட்டாலே பக்திசெய்தோம், பாட்டாலேபுத்திசொன்னோம், பாட்டிலேயே வாழ்க்கையைச் சொல்லி வந்திருக்கிறோம். தமிழோடிசை பாட மற்றத்தியாத வர்கள் நாம்.....

காதல், சோகம், விரக்தி, வெறுமை போன்ற

உணர்வுகளையெல்லாம் பாட்டில் சொல்லி விடுவது வசனத்தை விடச் சுவை என்று நம்பப்படுகிறது. தவிரவும் இறுக்கமாகக் கதை நகர்ந்து கொண்டிருக்கும் கட்டங்களில் இடையே ஒரு பாடல் வருவது பார்வையாளர்களுக்கு ரிலாக்ஸாக இருக்கும் என்பதால் பாடல் காட்சிகள் அங்கங்கே புத்தப்படுகின்றன.

கதை வசனகர்த்தா, கமொர மேன், இசையமைப்பாளர், எட்டர் போன்றோருடன் பான்ஸ் மான்டர் என்றும் ஒருவர் அவசியம் தேவைப்படுவது பொதுவாக நம் படங்களில்தான். பாடல் காட்சிகளுக்கு ஏழுந்து வெளியே சிகரட் பிடிக்கப் போகிறவர்களை எழும்பவிடாமல் இழுத்து உட்கார வைக்க வேண்டிய சவலை இந்த நடன இயக்குநர்கள் ஏற்றுக்கொள்கிறார்கள்.

மனதினுள் காதல் புழுந்தவிட்டால், காதலர்கள் பாடி ஆடியாக வேண்டும் என்பது பார்வையாளர்களும் எதிர்ப்பார்க்கிற தமிழ்ப்பட விதி. இவர்கள் காதலிக்கிறார்கள் என்றால் உடனே சொர்க்கத்துக்குச் செய்தி போய்விடுகிறது. எங்கிருந்து எப்போது முளைத்தார்கள் என்பது தெரியாமல் கும்பலாக வரிசையாக காதல் தேவதைகள் இறங்கி வந்துவிடுகிறார்கள். பின்னணியில் ஒரு பெரிய கும்பல் இல்லாவிட்டால் நம்மவர்களுக்குக் காதல் வராது எனினும்படியாகவிட்டது.

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

பார்த்துக் கேட்பார்: "நமக்குத்தான் காதல் வந்துவிட்டதே... பின்னால் வந்து ஆடுவதற்குப் பெண்களை இன்னும் காலவில்லையே..."

அப்போது நாலு பெண்கள் ஆடியடியே வருவார்கள். அவர்களிடம் சேகர் கேட்பார்: "அதென்ன மற்றவர்களுக்குக் கும்பல் கும்பலாக வந்து ஆடுவீர்கள்.... எங்களுக்கு வேறும் நாலு பேர் மட்டும் தானா?"

அந்தத் தேவதைகள் சொல்வார்கள்: "உங்கள் முன்கிக்கு நாலு பேர் போதும், கம்மா பாடுங்கள்...."

பாடல் காட்சிகளின் பின்னணியில் வெள்ளை உடையில் பல பெண்களை ஓடவிட்டு, இந்தக் காதல் தேவதைகள் சமாச்சாரத்தைப் பிரதான மாக்கவிட்டவர் பரதிராஜாதான் என்று சொல்கிறார்கள். இன்று பாடல் காட்சிகளில் 'பிரேமுகுள் இந்த ஆட்டம் போடும் கூட்டம் எவ்வளவு நிறைந்திருக்கிறதோ அவ்வளவுக்கு அந்தப் படம் 'ரிச்' (Rich) சாகப் பார்த்துக்கப்படுகிறது.

புதிது புதிதாகக் கிளர்ச்சியூட்டும் அங்க அசைவுகளைச் சொல்லித் தந்து அவர்களை ஆட்டுவிக்கும் நடன இயக்குநர்கள், பாடல் காட்சிகளுக்குயாரும் எழும்பிவெளியே சென்று விடாமல் பார்த்துக் கொள்வதற்குப் புதுப் புது உத்திகளைக் கையாட வேண்டியவர்களாய் இருக்கிறார்கள்.

கதாநாயகியாகிவிடும் கனவுகளோடு, அதன்

ஆரம்பப்படியாக நினைத்து ஓரிரண்டு காட்சிகளில் ஆட வருபவர்கள்தான் குருப்படாள் சர்கள் எனப்படும் இத்தநடனப் பெண்மணிகள். ஆனால் அவர்களில் பலர் கடைசிவரை "எக்ஸ்ட்ரா"க்கள் எனப்படும் கோடம்பாக்கக் குலப் பெயருடன் அவமானப்படுவதும் தமிழில் திரைப்படம் ஆரம்பித்த காலத்திலிருந்து தொடர்கிறது. இருந்தும் பலரது நம்பிக்கைக்குக் காரணம் இப்படிக்க் குழு நடனமணிகளாக வந்த ஒரு சிலர் கதாநாயகிகளாகவும் வெற்றிக்கொடி நாட்டியிருப்பதானால்.

இன்றும் கூட பிரசிபிபோடு சிலாகிக்கப்படும் 'சந்திரலேகா' பட ட்ரம் டான்ஸில் ஆடியவர்கள்தான் லலிதா, பத்மினி, வி. என். ஜானகி, சுந்தரிபாய், ஹீராலால் மாஸ்டர், தங்கப்பன் மாஸ்டர் போன்றவர்கள். இவர்கள் பிற்காலத்தில் நடிக்கக்கூடியவர்கள், டான்ஸ் மாஸ்டர்களாகவும் பிரபலமானது பலருக்கும் நம்பிக்கைக்கவகை அளித்தது.

இன்று குருப்படாள்ஸில் ஆடுகிறவர்களுக்கே நிரந்தரமாக நல்ல வருமானம் கிடைப்பதால், கதாநாயகிக் கவலையை விட்டொழிந்துவிட்டுப் பலர் சந்தோஷமாக ஆடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். கதாநாயகிகளாய் வருவதிலுள்ள கஷ்டம் என்னவென்றால், கனகாபோல, மந்திராபோல, வனிதா, ப்ரீதா போல இரண்டொரு படங்கள் தோல்வி கண்டுவிட்டால் ராசியில்லாத நடிக்க என்று முதல்திரை குத்தி வீட்டுக்கு அனுப்பி விடுவார்கள். ஆனால் நடனக் கலைஞர்களுக்கோ படத்தின் வெற்றி தோல்வி பற்றிக்கவலை கிடையாது.

சாதாரணமாக ஒரு நாள் ஷூட்டிங்குக்கு 500 ரூபா சம்பளம். அதுவே ஹிந்திப் படத்துக்கு ஆடுவதாக இருந்தால் 1000 ரூபாய். வெளியூர் படப்பிடிப்பு என்றால் போக வர ரிக்கெற்ற, ஹோட்டல் செலவு மற்றும் பேட்டாவும் உண்டு.

பெரும்பாலும் தமிழ் நடன டைரக்டர்களுக்கே ஹிந்தியிலும் மதிப்பு இருப்பதால் எப்போதும் வேலை இருந்துகொண்டிருக்கும். புலியூர் சரோஜா, பிரபுதேவா, ரகுராம், ஜான்பாபு என்று இங்குள்ளவர்களின் ஆட்டத்தைப்பார்த்துத்தான் வடக்கே உள்ளவர்களும் வாய் பிளந்து நிற்கிறார்கள்.

இதனால் பலநூறு தமிழ் நடனமணிகள் மும்பையிலேயே போய்த் தங்கியிருப்பதாகவும் சொல்லப்படுகிறது.

இன்றைய நடன டைரக்டர்களும் ஒரு காலத்தில் குருப்படாள்ஸில் ஆடியவர்கள்தான். நடன இயக்குநர் ஆடுவதற்கென்றே தனியாகப் பாட்டுக் கொடுத்ததெல்லாம் பின்புதான். பிரபுதேவா கூட 'அக்னி நட்சத்திரம்' படத்தில் கார்த்திக்குடன் 'ராஜா ராஜாதி ராஜா' பாட்டுக்கு ஆடியவர்தான்.

வில்லனாக நடித்து கதாநாயகர்களாகியவர்கள் போல், நடன விற்பனாளர்களாக ஆரம்பித்து நாயகர்களாகிவிட்டவர்கள் உண்டு. இவ்வாறு முதலில் வந்தவர் நாகேஷின் மகன் ஆனந்தபாபுதான். "தங்கைக்கோர்க்கும்" படத்தில் முதன் முதலில் ஆடினார். "உதயகீதம்" படத்தில் இவருக்காகவே ஒரு பாடல் காட்சி அமைக்கப்பட்டது.

"ஏப்ரல் மேயிலே பசுமையே இல்ல" என்று இதயம் படத்தில் ஒரு பாடலில் தொடங்கிய பிரபுதேவா "வால்டர் வெற்றிவே"லில் "சிறுநெறும்புக் கடி"புடனும், ஜென்டில் மேனில் 'சிக்குபுக்கு ரயிலுடனும் கதாநாயகனாகப் புரமோஷன் பெற்றார்.

இதயம், ரோஜா, ஆசை, ஜீன்ஸ் போன்ற பல படங்களில் பாடல்களுக்கு நடனமாடி இன்று பிரபலமாகியுள்ள

இவரது அண்ணன் ராஜ் கந்தரமும் வீரலில் கதாநாயகனாக நடிக்கப் போகிறார். கமல்ஹாசன் கூட ஆரம்பத்தில் தங்கப்பன் மாஸ்டரிடம் நடன உதவியாளராக இருந்ததான் நாயகனானார்.

நடனக் கலைஞர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் அவர்களுக்குள்ளேயே காதலித்துக் கல்யாணம் செய்து கொள்கிறார்கள். ரகுராம் - கிரிஜா, லலிதா - மணி, ஜான்பாபு - அவர் மனைவி.... இப்படிப் பலர் ஜோடிகளாகவே நடனக் குழுக்களில் இருக்கிறார்கள்.



கதாநாயகிகளாய் வருவதிலுள்ள கஷ்டம் என்னவென்றால், கனகாபோல் காணாமல் போய்விட்ட வேண்டி வருலாம்....

**'உள்ளத்தை அள்ளித் தா' வில் 'அழகிய லைலா இவளது ஸ்டைலா' என்று அந்த ஆட்டத்தில் அதிர்வைத் தெளிவுகளினாலேயே கலங்கடித்த ரம்பா, 'அழகுக்கு இவள்தான் தாய்நாடா' என்று பார்ப்பவர்கள் பலரையும் பித்தாக அடித்துக் கொண்டிருப்பவர். பாதி உடையோடு இப்படி ஒரு பார்வை.... இதுவே ஆலகால விஷமல்லாமல் வேறென்ன?**

புலியூர் சரோஜா, டைரக்டர் சீனிவாசனைத் திருமணம் செய்து கொண்டது போல, டான்ஸ் மாஸ்டர் ஜீவா, டைரக்டர் 'யார்' கண்ணனை மணந்திருக்கிறார்.

பிரபுவோவின் வருகைக்குப் பின்பு திரை நடனத்திற்கு மவுசு கூடியிருக்கிறது. படங்களுக்குத் தேவையான சிறப்புத் தகுதிகளுள் ஒன்றாக நடன இயக்கமும் வெகு முக்கியத்துவம் பெற்றிருக்கிறது. பல இளைஞர் இளைஞிகள் உடம்பை எத்தனை தண்டுகளாக ஒடித்து நெளிக்க முடியும் என்று பிரயிப்புக் காட்டப்

பயிற்சி எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

'வால்டர் வெற்றிவேல்' படத்தின் வெற்றிக்கு ஒரு முக்கிய காரணம் பிரபுவோ, ககன்யா ஆடிய 'சித்தறையு கடிக்குது' பாட்டுத்தான் என்று அந்தப் படத்தின் இயக்குநர் பி. வாகவே சொல்லியிருக்கிறார்.

பாடல்கள் பிரபலமாவது, அது படமாகும் விதத்தைப் பொறுத்ததுதான் என்று பல இசையமைப்பாளர்களும் கருத்துச் சொல்லியிருக்கிறார்கள். 'ரோஜா' பட ருக்குமணியேபாடலைப்

போல கிழவிகள் ஆடுதல், குழந்தைகள், கிழவர்கள் ஆடுதல், ஒரு பாடலுக்கென்றே பிரபல நடிகைகள் வந்து ஆடிவிட்டுப் போதல்... என்று ஒவ்வொரு பாடலுக்கும் ஏதாவது புதுமை

செய்துவிட வேண்டும் என்று முயல்கிறார்கள் நடன இயக்குனர்கள். டான்ஸ் மாஸ்டர்கள் நடத்தும் நடன வகுப்புகளுக்கும் திரை கிறது இன்றைய இளைஞர் பட டாளம்.



**பெ**ண்ணுடல்களை நம்பியே பாடல் காட்சிகள் பெரும்பாலும் அமைக்கப்படுகின்றன. கதநாயகியின் குளோசுப்பில்லிருந்து கமெரா லோங் ஷொட்டுக்கு நகர்ந்தால்... பிரேமை நிரப்புவதற்கு சொடக்குப் போட்டால் வந்துவிடுகிற பெண்கள் கூட்டம் எப்போதும் தயாராக இருக்கும்.

கதநாயகியின் அங்கங்களையே பெருமளவுக்குக் காண்பித்து, வெற்றிப் படங்களை எடுத்துக் குவித்தவர் ல்லிந்தி நடிக்க, இயக்குனர், தயாரிப்பாளர் ராஜ்குமார் ஆளானப்பட்ட பத்தினியையே தன் படத்தில் மேர்சட்டை இல்லாமல் நடிக்க வைத்தவர். 'பொய்' படத்தில் 'டிம்பின் கபாடியாவையும், 'சத்யம் சிவம் சுந்தரம்' படத்தில் ஜீனத் அமாணையும், 'ராம் தெரி கங்கா மேயில்'யில் இன்றைய மந்தாகினியையும் இடுப்புக்கு மேல் ஏறக்குறைய எல்லா ஏற்றையும் காண்பிக்க வைத்து அந்தக் காலத்திலேயே 'புரட்சி' செய்தவர் அவர்.

இன்றைய நம் படங்களில் கதநாயகி வேடத்திற்கு நடிக்க வரும் நடிக்கைக்கு அதுவே முதல் படமாக இருந்தால் நிச்சயம் குளத்திலோ மழையிலோ தெப்பலாக நனைந்துதான் ஆகவேண்டும் என்பது எழுதாத விதியாக இருந்து வருகிறது. டெனிஸ் விளையாட்டோ கிட்டிப்புள்ளோ எதுவாக இருந்தாலும் விளையாட்டின் போது கதநாயகியின் அதிர்வுறும் அங்கங்களையே கமெரா பிரதானமாகக் கண்டு கொள்ளும். குறிப்பாக எந்த விளையாட்டாக இருந்தாலும் அவளை ஒடவோ குதிக்கவோ விட்டு மாபுப் பிரதேசத்தில் மையம் கொள்ளும் கமெரா.

சமீபத்திய குமுதம் இதழில் வந்த ஜோக் ஒன்றில், படம் பார்த்துக் கொண்டிருந்த ஒருவர் கேட்டார்: "ரெண்டு பேரும் சாதலித்துக் கொண்டிருக்கும் போது எதுக்குத் திடீரென்று குகையைக் காட்டுகிறார்கள்?" அதற்கு அடுத்தவர், "அது குகை இல்லை... கதநாயகியின் தொப்புளைக் குளோசுப்பில் காட்டுகிறார்கள்" என்பார்.

கதநாயகியின் தொப்புள் முக்கியத்துவம் பெற்ற தொடக்கியது சின்னக் கவுண்டரில் ககன்யா தொப்புளில் விஜயகாந்த் பம்பரம் விட்டதிலிருந்துதான். "கதநாயகிக்கு விசர் நாடி கடிப்பதாய் கதை எந்ததால் நல்லது, தொப்புளைச் சுற்றிப் பதினான்கு ஊசி போடுவதை விலா வாரியாய்க் காட்டலாம்" என்னுமளவுக்கு அந்த வயிற்றுப்



**சினிமாவில் பெண்ணின் அங்கங்களின் மீதான ஆராய்ச்சி தொடர்கிறது... ஊர்மீனாவின் கால்களிலிருந்து தொடங்குகிறார் சல்லமங்கான்.**

பிரதேசத்தைக் காண்பிப்பதில் கவனமெடுத்துக் கொண்டார்கள்.

ஜென்டில் மேனில் நாயகனின் வான் நுனி நாயகியின் தொப்புளைத் தொடும். ஒரு கண நேரமாக இருந்தாலும் இந்த பிம்பம் மனதில் தங்கிவிடும்படியான வலிமையைக் கொண்டிருக்கிறது.

இதுபோலவே, கார்த்திகை எண்ணெய் விளக்கெரிப்பதற்கு நிரோஷா தொடையில் திரிகள் கருட்டுவதை நண்ட நேரமாய்க் காண்பிப்பார்கள் ஒரு படத்தில்.

மேதலில் துவங்கி, கதநாயக சாகசங்களில் மயங்கிக் காதலாகி, மனைவியானதும் சேலை உடுத்திக் கொண்டு, புகுஷனின் சட்டைக்குப் பொத்தான் தைப்பதும், பின் தாங்கி முன்னெழுந்து தாலியைக் கண்ணில் ஒற்றிக் கொண்டு குளித்துக் கோலம் போட்டு கோபி படம்எருடன் அவளை எழுப்புவதாகவும் காண்பிக்கப்படும் கதநாயகி. தமிழ்ப் படங்களில் பாலுணர்வுக் கிளர்ச்சியூட்டவே பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறார்.



**துவின் மத்தியப் பிரதேசத்தில் நிலைகொள்கிறார் நாகாஜுன்**



**வினிதாவீடம் ஒருபு முன்னேற்றிருக்கும் ஜெயராம் தலை நிமிர்வது எப்படி?**



**ரோஜாவின் முகத்துக்கு வந்து விட்டார் பாலகிருஷ்ணா. இது நாடி பிடிப்பா இல்லை, கடிப்பா?**

**கிரகபலன் : கணிதீர்ப்பு சொல்பவர்**



**மேஷம்:** இரகசியம் என்பதை ஒன்றுமறந்துபோய்விடவேண்டும். இல்லை கேட்காமலே இருந்து விட வேண்டும். இரண்டும் இல்வாந்து ரகசியமேலே உடல்நலக் குறைவு தென்படுகிறது. அந்த வானோர் என்னவெனவோ குடும்பச் சூழல் கொஞ்சம் கப்சிப். செல்வுதான் அதிகம், வரவைவிட வியாபாரம், தொழில் இரு சாராகும் ஒரு நாட்டிற்கு மன்ற மன்றவையில் இருப்பீர்கள். பெண்களில் தொழில் செய்வோருக்கு அனாவசிய குறுக்கீடு, குடும்பப் பெண்கள் அச்சமோபாவத்துடன் வீண் எண்ணங்களில் தவிப்பார்கள். குழந்தைகள் விவிலிக்கு அவதானிப்புக்கள். சுகமாக இருப்பார்கள். மாணவ மாணவிகள் கல்வியை அடகு வைக்கும் குடும்பம். பலன் எது எனத் தெரியுமா? *A good thought never fails.*



**ரிஷபம்:** கம்பப்பூட்டர் படித்து விட்டோமென்று சுக மனிதர்களையும் பரோகிராமம் பண்ணுகிறேன் என்று கிளம்பிவிட்டால்... கேட்கவே வேண்டும். உடல் நலத்திற்கு ஊசி, மாத்திரைகள் தான் தஞ்சம். குடும்பநிலை-சுமாராகவியையும், வியாபாரம், தொழில், வீட்டில் சுமையா இருப்போர் அனைவருக்கும் காசு என்று ஏதாவது இருக்கிறதான என்று எண்ணத்தோன்று காலம். தொழில் புரியும் பெண்கள் ஒருவரையுதவையுடத்து கொண்டு போனால் நல்லது. குடும்பப் பெண்கள் வாங்கிக்கட்டிக்கொள்ள விரிந்து கட்டிக்கொண்டு நிற்பீர்கள். பொறுமை தேவை. மாணவர்கள் பெரியோரை இணங்கும் மூத்தவர். திருந்திக் கொள்ளவேண்டியது அவசியம். குழந்தைகள் மலச்சிக்கல், சளி போன்ற உபாதைகளால் தொல்லைப் படுவார்கள். *No man allows a chicken to die. Naturally.*



**மிதுனம்:** மிருதவாகவும், அழகாகவும் தந்து குரலை பயிற்றுவித்து, பழகி, ஒருவன் அழகாக ஒரு பாடலைப் பாடிவைக்க, அதைப் பாடுகிறேன் ஸ்வாமி என்று எல்லாரும் அவனை போலவே பாடுவது சாதாரண பழக்கம்தான். தப்பில்லை. பாவம் பாடிப்பவர் உடல் நலத்திற்கு ஒரு ஆயுதம் வாந்தைக்கூடத் தென்படவில்லை. குடும்ப நிலை - அணுவளவுகூட உங்களுக்கு மரியாதை இருக்காது. திரும்பக் கிடைக்கிறது. வாங்கியபாகத்தான் வேண்டும். தொழில் புரிவோர் தொடர்ந்து திறமைவாய்ந்ததுக் கொள்வீர்கள். வியாபாரிகள் காட்டில் நல்ல மழை. குடும்ப, தொழில் புரியும் பெண்களுக்கு ஆக்ஷாசப்பட்டக் கொள்ளக்கூடிய நிலை தெரிகிறது. குழந்தைப் பிள்ளைகள் தாழ்ப்போடு, சுட்டத்தன்மை அதிகமாக இருக்கும். அனுமதிப்புங்கள் - அளவோடு, மாணவ, மாணவிகளுக்கு பாராட்டுக்கள் குவிக்கும். தொடர்ந்து முன்னேறு வழித்துக்கள். *Kind serve makes the food more delicious.*



**கடகம்:** யாரோ ஒருவருடைய வாகனத்தின் முன் வீட்டில் உட்கார்ந்து ஒரு கையை ஜன்னலுக்கு மேலே வைத்துவருவதேயே ஒரு "இத" வந்துவிடும். என்ன செய்ய? நடப்பு அப்படி! உடல் நலத்தில் அல்லவளவு பாடுபடுங்கள். இருக்காது. குடும்ப நிலை கனவா பின்னா என்று குறுகுறுகு கண்காணியுங்கள். தொழில் புரிவோர் மேலிடத்தாரால் அலைக்கேறிய வாய்ப்புண்டு. வியாபாரிகள் கமிஷன் விஷயத்தில் சிக்கித் திட்ட டாட் நேரம். குடும்பப் பெண்களுக்கு தொல்லைக்கு இருக்காது. பணப் பழக்கம் சமம். தொழில் புரியும் பெண்களுக்கு உருத்திக ஆதாயம் கிடைக்கும். குழந்தைகள் ஆக்ஷாசப்பட்டத் திரிவார்கள். ஊக்கப்படுத்தும்படி. மாணவர்கள் படிப்பில் சிறவு ஏற்பட்டு, முன்னேறும் தருணம். பரிபூரண ஆசிகள். *The horse take us a real ride, if it's a horse race.*



**சிம்மம்:** சிரிக்காமலே இருப்பதான தங்களின் தனித்தனக்கமை, மற்றவர்கள் மதிப்பார்கள் என்பெல்லாம் நினைத்துக்கொண்டு முகத்தை வைத்துக் கொள்ளும் விவகாரம் கொஞ்சம்... சரி விடுங்கள். உடல் நலம் பிரச்சினைதராது. தற்போதைக்கு குடும்பச் சூழல் அமைதியாக இருக்கும். அனுமதியுங்கள். தொழில் செய்வோர், வியாபாரிகள் இரு சாராகும் இரண்டும் கேட்டால் நிலை ஏற்பட வாய்ப்புண்டு. அவதானம். குடும்பப் பெண்கள் அக்கடா என்று இருக்கலாம். தொழில் புரிவோர் கவனக் குறைவால் குடும்பப் பெண்களிடமும், சிறுவர்கள் சோர்ந்த நிலைக்கு தள்ளப்படாமல் பாதுகாக்கப்பட்டு வேண்டிய நேரம். மாணவமாணவியர் துரிக்குத்தனத்தைக் கைவிட வேண்டும். மீண்டும் கற்க காலம் திரும்பாது. *Do not try to give violin music through your nose.*



**கன்னி:** நட்புக்காக உயிரியை தருவேன் என்று கூறிவால் கொடுத்த நாலாயிரத்தையும் திரும்பக் கேளுங்கள். உயிர் வேண்டாம். பாவம் உடல் நலம் விட்டு விட்டால் தலைவலி மாதிரி, ஒவ்வொரு பருத்துில் தொல்லை தரும். வைத்தியரை நாடுங்கள். குடும்பச் சூழல் அமைதியாக இருக்கும். வியாபாரிகள் லாபம் பெறவும், தொழிலாளியோர் முன்னேற்றத்திற்கு காலம் பெறவும் பெறவும் சகல குறிகளும் தென்படுகிறது. தொழில் புரியும் பெண்கள், பிழயாணங்களில் கவனம். மற்றபடி பாதிப்பில்லை. குடும்பப் பெண்கள் மற்றவர்களோடு புரிந்துணர்வை ஏற்படுத்த முயற்சிப்பார்கள். பின்னேறும் வேலமமாக இருப்பார்கள். மாணவ மாணவிகள் உற்சாகத்தோடு கற்கலாம். சில துறைகளிலும் கவனத்தை செலுத்துங்கள். *Always respect the instinct and first impression.*

**துலாம்:** சகலதையும் கேட்டுக்கொண்டிருந்துவிட்டு, விட்ட இடத்திலிருந்து தூங்க ஆரம்பித்தால் களைவுகூட தொடர்ந்து வராத மற்றவை எப்படி...? உடல்நிலையில் வெளிப்படும் சரியாக இருக்கும். எதற்கும் ஒரு புரணை செக்கம் போட்டால் நல்லது. குடும்பச் சூழல் ஜடநிலை என்பதாகவே அப்படி இருக்கும். நீங்களே புரிந்து கொள்ளலாம். வியாபாரிகள் புதிய முதலீடுகளில் அகப்படாத அனுபவிக்கும் நேரம். தொழில் புரிவோர் தப்பித்து சுமாராக இருட்டலாம். பெண்களில் குடும்பத்தார் நிலையில் பாதிப்புகள் இருக்காது. தொழில் புரிவோருக்கு வரவு நன்றென்றாலும் ஓயாத நிலையில் பாதிப்படைவீர்கள். ஆனால் விட்டுக் கொண்டு போகாதீர்கள். பின்னாகக் சாதுவாக இருப்பார்கள். கவனித்துக் கொள்ளுங்கள். மாணவருக்கு அவ்வய்ப்போது அசுத உண்டாகும். முகத்தைக் கழுவிக்கொண்டு தொடர்ந்து படியுங்கள் பின்னர் ஓய்வுக்கு வலம். *If you can drive do not use for that for anything else but to travel.*



**விருச்சிகம்:** மற்றவர்களுக்கு அறிவுரை, பிறருக்கு உதவுதல், மேம்பட்ட சிந்தனைப் போக்கு நன்றாகத்தான் இருக்கிறது. தலைமையினாலே உலம், கொஞ்சம் நன்றானவையுநேர்த்தையும் வைத்துக் கொள்ளவேண்டும். வைத்தியரிடம் போகாமல் இருக்க ஆவன செய்வது உங்களுக்கு உடமை. குடும்பநிலை ஒற்றுமையாகவும் அமைதியுடனும் இருக்கும். வியாபாரம் தொழில் செய்பவரும் இருசாராரும் சோம்பலை ஒதுக்கி கவனமாக நேரத்தை மதிப்புகள், பணக்கஷ்டம் வராது. குடும்ப, தொழில் புரியும் மங்கையர் திருப்தியாக புனைகைக்கலாம், ஆனால் வீண் செலவு அதிகம். பின்னாகக் காயப்படுத்திக் கொள்ளப் பார்ப்புகள். கவனம். மாணவ மாணவிகள் அசட்டுத்தனமான காரியங்களை அறவே மறக்க வேண்டிய தருணம். அவதானமாக படியுங்கள். *While admiring a printing do not analyze the painter.*



**துலாம்:** நினைவால் வியாபாரம் தொடங்கி வாயால் செய்கிறவர்கள் விலைகோள் வளாகி முடிந்தது. கடைசியில் கடன்காரன் கழுத்தைப் பிடிக்க மாலைவளையாடு வருவான்? குடும்பச் சூழ்நிலை வெளியே வெள்ளையாக இருக்காதென்றால் விளங்கிக்கொள்ளுங்கள். உடல்நிலையும் அதேதான். தொழில் செய்கிறீர்களா? சம்பளத்தை எடுக்குமென கேட்க. வியாபாரமோ அந்திரவர் நன்றாயிருந்தால் நகரும். மற்றும்படிமந்தம். தொழில் புரியும் பெண்களுக்கு பரிசீலனைகள் பாதாராயிருக்காது. ஓயாத வேலை. மற்றபடி பாதுகாப்பில்லை. பின்னாகத் தானுண்டு-பாருண்டு என்று இருப்பார்கள். மாணவமாணவிகள் ஆசிரியர்களோடு சமூகமான முறையில் மதிப்பையும் அறிவையும் உயர்த்திக்கொள்ள வேண்டும். அடங்காத்தனம் என்று பெயர் எடுத்துவிடக் கூடாது. *If somebody neglects you - recall the past and you'll find why?*



**மகரம்:** அங்கே நியூக்ளியர் அடம்பக் என்று ஏதேதோ நடக்கிறது. அடுப்படியிலிருந்து சச்சர் என்று தேங்காய் துருவிக்கொண்டு நெடுப்பைத் தொடர்ந்த கடமையிலிருக்க வழிதேடலாம்... தலை விதி! உடல் நலம் சாரம். குடும்பநிலை பாதுகாப்பில்லை. பொருளாதாரம் வியாபாரிகளுக்கு செல்லாத தேவையில்லை. அதைவிட்டு நாலாகக் கட்டி. தொழில் செய்வோர் ஓரளவுக்குத் தும்பிப்பீர்கள். தொழில் புரியும் பெண்கள் சில சலுகைகளை பெறவில்லை. குடும்பப் பெண்கள் நிலையில் பெரிய மாற்றங்கள் தென்படவில்லை. சிறார்களின் நடத்தையில் மாற்றம் ஏற்படும். அப்படியே கையாளுங்கள். மாணவ மாணவியர் வாய்ப்புகளை நல்ல முறையில் பயன்படுத்தி கல்வியில் தேர்ச்சி பெறக்கூடிய குறிகளை ஓட்டு, பயன்படுத்துங்கள். வாழ்த்துக்கள். *If kindness fails apply none.*



**கும்பம்:** அதிகமாக கிடைக்கும்போது ஒரு அச்சம் ஏற்படும். அதைப் போக்க சில மாற்று வழிகள் பழக்கங்கள் ஏற்படும். அந்தப் பழக்கங்களால் கிடைத்தவை போய்விடும். பழக்கங்கள் போகாது... உடல்நலம் குறைவிற்கு வராது. குடும்பம் சீராகி நல்ல நிலைக்கு வர வாய்ப்புண்டு. வியாபாரிகள், தொழில் புரிவோர் இருசாராருக்கும் இம்மாதம் நல்ல பல வாய்ப்புகள் ஏற்படும். குடும்பப் பெண்கள் கற்றுத்தாரோடு மகிழ் சந்தாப்பங்களும், தொழில் புரியும் பெண்கள் சலுகைகள் பெறவும் அறிந்துபுகும். பின்னாகத் துடிப்பாக இருப்பார்கள். மாணவ மாணவியர் உற்சாகமாக கல்வியில் கருத்தைப் பதிக்க உற்சாகம். *Apicture gets its final touch when framed.*



**ரிஷபம்:** நம்மைப் பற்றி அவதானிப்போடு போகிறீர்கள். நம்மீட்கோ கேட்பீப்பது, ஒன்றுமே யேசுவின்னை என்பதைப்பற்றி ஒரு முறை. நேறு யாருடனோ யேசிக்கொண்டிருக்கிறாரென்று கோப்பிப்பது ஒரு முறை. எல்வாற்றுநிலைமகடை சிகேயம்தான். உடல்நலம் வைத்தியரிடம் கேட்டால் போகவைக்கும். குடும்பத்தில் பாதிப்புகள் இருக்காது. வியாபாரிகள் இழந்ததில் சிலகை மீட்கலாம். உத்தியோகத்தர்களுக்கு தொழிலில் வெறுப்பு தோன்றும். வளர் வாழ்திகள். தொழிலாளர்க்கும் மாற்று குடும்பப் பெண்கள் சுமாரானவனவன விரிசர்கள். நோய்வாய்ப்பட வாய்ப்பிருக்கிறது. தண்ணீர் விடும் கல்வமாயிருக்கும். மாணவ மாணவியர் முன்னேறக்கூடிய அறிவுறுக்கி உள்ளது. *After the journey remember to pay the fare.*



**நூல் அறிமுகம்**



**தோட்டத்து கதாநாயகிகள்**  
கே. கோவிந்தராஜ்  
தரைவீ பதிப்பகம்,  
85, இ. சாலைமேட்டு மாளத்தை, கொழும்பு 13.  
விலை: 120 ரூபா. பக்கம்: 186.

கதைபுமல்லாத, கட்டுரையுமல்லாத ஆனால் இரண்டின் ஜீவநாயகங்களும் உள்ளவங்கியிருக்கும் விவரண எழுத்துமுறையை 'நடைச் சித்திரம்' என அழைக்கின்றனர். பாத்திரச் சித்திரிப்பும், சூழல் விவரணங்களும் சிறுகதையினுடையதைப் போலவே அமைந்தாலும், சிறுகதைக்குத் தேவையான 'கதைபயம்சம்' நடைச்சித்திரத்தில் கிடையாது. அதேவேளை கட்டுரைகளை விட வாசிப்புச்

கவையுட்க்கடிய விவரிப்புகளைக் கொண்டிருப்பவை.

1968 முதல் எழுதிவரும் கே. கோவிந்தராஜ் மலையக எழுத்தாளர்களில் முக்கியமானவர். தினகரன் வாரமஞ்சுசரியில் 'கங்குலன் பக்கம்' எழுதிவருபவர். மலையக வாழ்வின் மறக்க முடியாத மனிதர்களையும், அந்த வாழ்க்கை முறையையும் உரைநடை ஓவியங்களாகத் திட்டியிருக்கிறார் இந்நூலில்.

மட்டுக்கொழுந்து மாறியாத்தா, சிலம்படி பால்சாமி, மருத்துவச்சி சீனியாத்தான், பெட்டிக்கடை பெரியசாமி, செக்ரோல் சின்னையா, கந்தையா கங்காணி, தோட்டத்து வாத்தியார், ஆயம்மா அல்மேலு..... என்றவாறு மொத்தம் 39 பாத்திரங்களை விவரிக்கும் பின்னணியில் மலையக வாழ்வை கவிதாநாயம் போங்க அறிமுகப்படுத்துகிறார் கோவிந்தராஜ்.

நூலை அழகிய முறையில் தயாரித்திருக்கிறது தரைவீ பதிப்பகம். உள்ள ஒவ்வொரு பாத்திரத்திற்கும் தூரிகையால் உயிர் தந்திருக்கிறார் 'சந்ரா'.

**நூலிலிருந்து...**

"அதை ஏன் கேக்குறிங்க. வரவர எனக்கு இந்த வேலையே வேணானு போச்சிங்க. ஒரு ரூபா அம்பது சதம் செக்ரோல் புடிக்குறாங்கன்னுட்டு வீட்டுக்கு ஐம்பது உடுப்புக்கு மேல அழுக்கு போடுறாக. புள்ளங்கவுட்டு பித்தனியைக்கோட போடுறாங்கன்னா பாருங்க.... அதையும் இப்ப சங்கத்துல மாசுத்துக்கு ரெண்டு வெள்ளை குடுக்கணும்னு பேசுறாங்களாம்." - விராச்சாமி மேலத்திரி.

"தலையில் நூலினால் குஞ்சங்கள் வைத்துப் பின்னப்பட்ட ம்பளர், கலரி பெனியன், கோடு போட்ட இந்திய சாரத்தை மடித்துக் கட்டி, மஞ்சள் பொக்கட் வைத்த கறுப்பு பெல்டைக் கட்டிக்கொண்டு, கையில் வெற்றுக் கயிறுச் சாக்குடனும், 112 நாத்தல் தாக்குத் தூசுடனும் போகிறாரே அவர்தான் மங்க்கறி அரமானில். சிங்களம்தான் என்றாலும் நன்றாகத் தமிழ் வரும். இடையிடையே வாறாங், போறாங், கவனிக்கிறாங், அடிக்கிறாங் போன்ற "றாங்"கான வார்த்தைகள் மட்டுமே அவரை சிங்களம் எனக் காட்டிக் கொடுக்கும்...."

**கண்டி இராச்சிய முஸ்லிம்களின் சிங்கள வம்சாவளிப் பெயர்கள்**

ஏ. எம். நஜீமுதீன்  
77, டோல் ரோட், மாத்தளை.  
விலை: 150 ரூபா. பக்கம்: 165.

"கண்டி இராச்சியத்தில் வெவ்வேறு பிரதேசங்களில் வாழ்ந்த முஸ்லிம் சமூகத்தவர்களுக்கு, கண்டி இராச்சிய குல அமைப்புப்புடி வம்சாவளிப் பெயர்கள் வழங்கப்பட்டிருப்பதுடன், இதில் மிகவும் அதிசயப்படக்கூடிய விடயம் என்னவெனில், இவ்வாறியர்கள் மத்தியில் உலகில் எல்விடத்திலும் அவ்வாறான குல அமைப்பு காணப்படுவதில்லை என்பதாகும். "முதலி", "முதியான்சே" ஆகிய வம்சாவளிப் பெயர்களைப் பெற்ற முஸ்லிம் சமூகத்தவர்கள் கண்டி இராச்சியத்தில் வாழ்ந்துள்ளனர், இவ்வாறான வம்சாவளிப் பெயரைப் பெற்றவர்கள் உயர்ந்த விவசாயக் கோத்திரத்தைச் (கொவிசுல) சேர்ந்தோர் என அக்காலத்தில் கருதப்பட்டுள்ளனர். எவ்வாறாயினும் கண்டி இராச்சிய முஸ்லிம் சமூகத்தவர்கள் தமது சிங்கள வம்சாவளிப் பெயர்களை மிகக் கொளவமாக மதக்கின்றனர்...."

- கே. சுனில் பெரோர் அவர்களின் அணிந்துரையில்....

**விழியோரத்துக் கனவுகள்**

திருமலை சுந்தா  
கல்வீ பண்பாட்டலுவல்கள் விளையாட்டுத்துறை அமைச்சு வெளியீடு  
திருகோணமலை.  
விலை: 75 ரூபா. பக்கம்: 148.

ஆசிரியரின் இரண்டாவது சிறுகதைத் தொகுதி இது. இதில் 18 கதைகள் அடங்கியுள்ளன.

**நூலாய்வு : மாணிக்கவாசகர்**  
Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | a48aham.org

**காலங்க்கள் கிருஷ்ணர்தி ரட்சணராஜா கூடல் பதிப்பகம்**  
198/2, கழை வீதி,  
உள்பமலை, திருமலை.  
விலை: 40 ரூபா.  
பக்கம்: 47.



பெண்களுக்காகவும் ஆண்களே சிந்தித்த, பேசிய, எழுதிய நீண்ட நெடுங் கால வரலாறு நம்முடையது. அவளது கனவுகளையும் ஆணே கண்டு சொன்னான். தேவைகளையும் அவளை தீர்மானித்தான். ஆண்பான், னளவை, காரைக்காலம்மையாவரையும் துறவிகளாக்கி விட்டோம்.

பெண்ணின் மொழியை பெண்ணிடமிருந்தே நாம் தெரிந்துகொள்ள வேண்டிய தருணமீது, தமிழிலும் ஆங்காங்கே சில வரவுகள். திருகோணமலையைப் பிறப்பிடமாகக்கொண்ட கிருஷ்ணர்தி ரட்சணராஜாவின் கவிதைகளையும், நாட்குறிப்புகளையும் உடைய இச்சிறு நூலைப் பார்க்கும்பொழுது, மிக இளவயதிலேயே மரணமாகிவிட்ட கிருஷ்ணர்தி பற்றிய கவலை பிரமாண்டமாய் அழுத்துவதை எவரும் உணராமலிருக்க முடியாது. திருகோணமலை தள வைத்தியசாலையில் தாதி யாகக் கடமையாற்றி, கரும் நோய்வாய்ப்பட்டு கடந்த ஆண்டு ஒகஸ்ட் மாதத்தில் காலமான கிருஷ்ணர்தியின் தேர்ந்த ரசனையும், வாசிப்பும், மக்களிடமான நேசிப்பும், சுதந்திர எண்ணமும், சிறுமைகள் கண்டு பொங்கும் உள்ளமும் நூலில் வெளிப்படுகின்றன. "இங்கே என்னுடைய இயற்கை ரசிப்பும், இனிமையான ஒரு மாலைக்காட்சியும், எதிர்காலத்தின் வாழ்க்கைப் போக்கைப் பற்றிய கற்பனையும் எழுதப்பட்டமாய் போய்விட்டன...." என்கிறார் 93.02.11ந் திகதி நாட்குறிப்பில்.

**நூலிலுள்ள 'ஆண்மனிதனின் வெற்றி' என்ற கவிதை:**

அருமையான பொழுதுபோக்கு கையில் பத்து ரூபாய் இருந்தால் 'பெற்றா' விலிருந்து முதலில் வரும் பஸ்ஸில் தொற்றல் பிணைவேற பஸ்ஸோ இன்னும் கொஞ்சம் ஸ்பெஷல் சேலையுடுத்த பெண்களின் இறுகிய முதுகு தடவி போகுகளின் உருண்டு திரண்ட மாட்புகள் அவைகள் விழுந்தவிடாது தாங்கிப் பிடித்து நிலைவந்துமாரி விழுக்கின்ற பெண்களின் கரங்களுக்கு உதவிக்க கரம் நீட்டி இத்தனையும் அனுபவிக்கலாம் - நாக்கிளிப் புழுக்களாக நெளியும் பெண்கள் இருக்கும் வரையில்.

**அம்மா (கவிதைகள்)**

தொத்பாளர்: திருமலை சுந்தா அம்மா பதிப்பகம்  
172, பிரதான வீதி,  
திருகோணமலை.  
விலை: இல்கை. பக்: 20.

பதினைந்து கவிஞர்கள் 'அம்மா' குறித்து எழுதிய பதினைந்து கவிதைகளின் தொகுப்பு.





## பொன்னிறக் கண் என்றால் என்ன?

உண்மையான இயற்கையான வர்ணங்கள்.....  
இயற்கையின் உண்மையான வர்ணங்கள்.....

சுற்றாடலின் ஒளியைக் கொண்டே மனிதக் கண்கள்  
நிறங்களின் வேறுபாடுகளைப் புரிந்து கொள்கின்றன.  
இயற்கையான வாய்பாடு, மாற்றங்களின் வேறுபாட்-  
டையும் காட்சிகளின் சரியான உருவத்தையும்  
இயற்கையாகவே கண்கள் உணர்ந்து கொள்கின்றன.

 **LG** பொன்னிறக் கண் படங்களின்  
நிலையை தானாகவே சரிப்படுத்துவதோடு உங்க-  
ளுக்கு கடும் ஒளி ஒளியிலும் கண்ணை நிலைப்படுத்து-  
கின்றது.



ABS Gandhinagar Dixon Hall



**Sole Agents ABANS**  
554, Galle Road, Colombo 03, Tel: 595769/3, 596382/3, 074-613322-3.  
Duty Free Shop No 5-A, Bandaranayake International Airport, Kalunayake, Tel: 252155  
Liberty Plaza Shop No 01 & 02, Liberty Plaza Complex, Ground Floor, Colombo-03, Tel: 674519  
Nugegoda No 31, Nawala Rd, Nugegoda, Tel: 823339 Wattala - No 336, Negombo Rd, Wattala, Tel: 074-813049  
Negombo - No 107 & 109, St Joseph Street, Negombo, Tel: 031-33929 Kurunegala - No 25, Pottalam Road, Kurunegala : 037-24824  
Anuradhapura - No 56/111, 2<sup>nd</sup> Stage, Maitripala Senanayake Mv, Anuradhapura Kandy - No 12, D S Senanayake Veediya, Kandy, Tel: 09-224466  
Badulla - No 06, Station Rd, Badulla, Tel: 055-23490 Matugama - No 29, Kalutara Rd, Matugama, 034-48295 Galle - No 01, Ward Street, Dickson Junction, Galle, 074-309300  
Matara - No 230, Araganika Dharmapala Mv, Matara, Tel: 041-27354 Aluthgama-260, Galle Road, Aluthgama, Kegalle - 98, Kandy Road, Kegalle.

**AND DEALERS ISLANDWIDE**

**ABANS OFFERS**  
**INTEREST FREE**  
**EASY PAYMENT TERMS**  
**HOT LINE 074-513520**

**GoldStar**  
**Now**  
**LG**  
**Lucky Gold Star**



## பூத்துச் சிரித்திடும் ரண்கெகுளு அதிர்ஷ்டம்

உங்களது ரண்கெகுளு  
சேமிப்புக் கணக்கின் மூலம்  
பெறுமதியான ஏராளம்  
பரிசுகளை வெல்ல  
இப்பொழுது  
அரியதொரு வாய்ப்பு.

### முதலாம் பரிசு

10 மல்டி மீடியா கொம்பியூட்டர்கள்

### இரண்டாம் பரிசு

100 மொண்டன் பைசிக்கிள்கள்

### மூன்றாம் பரிசு

10,000 ரண்கெகுளு பாடசாலைப்  
பைகள்

ரண்கெகுளு கணக்கொன்றை ஆரம்பிப்பதன்  
மூலமோ அல்லது தற்போதுள்ள ரண்கெகுளு  
கணக்கில் 1999 ஜூன் மாதம் 30ந் திகதியன்று  
ஆகக்குறைந்த கணக்கு மீதியாக  
3,000 ரூபாவை பேணுங்கள். நீங்களும்  
ரண்கெகுளு அதிர்ஷ்டச்  
சீட்டிழுப்பிற்குத் தகுதி பெறுவீர்கள்.

இனியமென்ன தாமதம். உங்கள் எதிர்காலத்தைக் கருத்திற்கொண்டு இன்றே  
நீங்களும் இலங்கை வங்கியில் ரண்கெகுளு கணக்கொன்றை ஆரம்பித்து சேமிக்கக்  
கற்றுக் கொள்ளுங்கள்.

ஏற்கெனவே ரண்கெகுளு கணக்கொன்று உங்களிடமிருந்தால்  
மேலும் மேலும் சேமிப்புகள்.

ரூபகமிருக்கட்டும். சேமிப்பதால் உங்களுக்கும் வெற்றி. நாட்டுக்கும் வெற்றி.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavananam.org



FIRST & FORWARD



බැංකු සේවාව Bank of Ceylon

புதிய நூற்றாண்டின் - இதழ்த்தின் ஒளிவிளக்கு